

**Allgemeines  
Mitteilungsblatt  
der Stadt Bad Langensalza**

und den Ortsteilen Aschara,  
Eckardtsleben, Großwelsbach,  
Grumbach, Henningsleben, Illeben,  
Klettstedt, Merxleben, Nägelstedt,  
Stadt Thamsbrück, Ufhoven,  
Waldstedt, Wiegleben, Zimmern

# Heimatbote



Jahrgang 22

Donnerstag, den 16.10.2025

Nummer 10

## Inhaltsverzeichnis

- Erreichbarkeit der Stadtverwaltung .... 2
- Aktuelles aus der Stadtverwaltung ..... 3
- Öffentliche und sonstige Mitteilungen ..... 3
- Brandaktuell ..... 7
- Aus Vereinen und Verbänden ..... 8
- Hinweise des Herausgebers ..... 13
- Grüne Vielfalt und städtisches Leben ..... 14
- Ausblicke ..... 15
- Rückblicke ..... 17
- Verschiedenes ..... 20
- Interessantes für Kinder und Jugendliche ..... 24
- Veranstaltungen ..... 25
- Kirchliche Nachrichten ..... 31
- Neues aus dem Nationalpark und der Welterbergregion ..... 33
- Kleinstadtmanufaktur aktuell - ANZEIGEN - ..... 35

## Flammendes Finale in Bad Langensalzass Gärten



*Hingucker im Herbst: der flammend rote Ahorn im Japanischen Garten*  
© KTL Kur und Tourismus Bad Langensalza GmbH

Mit einer bezaubernden Blattfärbung verabschieden sich der Japanische Garten, das Arboretum, der Botanische Garten und der Rosengarten am 31. Oktober in die Winterruhe. Bis dahin lädt die herbstliche Natur der beliebten Ausflugsziele von 10 bis 18 Uhr zu ausgedehnten Spaziergängen ein. Highlights, die es dabei zu entdecken gibt, sind der flammend rote Ahorn im Japanischen Garten und ein bunter Reigen aus lebendigen Orange-, Rot-, Gelb- und Brauntönen im Arboretum.

Ihr Tipp für einen Herbstausflug in die Gärten von Bad Langensalza: einen original japanischen Grüntee im Teepavillon täglich von 13 Uhr bis 17 Uhr genießen und dabei die herrliche Laubfärbung des Japanischen Gartens bewundern.

Wer ganz auf Entspannung setzt, nutzt die letzte **Klangreise** dieser Saison im Japanischen Garten. Christiane Schweizer-Luchtenberg

lässt am 24. Oktober von 19 bis 20:30 Uhr ihre Klangschalen singen.

Ein weiteres besonderes Kulturformat zum diesjährigen Saisonabschluss bildet die Veranstaltung **Lyrik & Klang** im Japanischen Garten Bad Langensalzass am 29. Oktober um 18 Uhr - diese verbindet feinsinnige Texte, stimmungsvolle Klänge und die einzigartige Atmosphäre einer außergewöhnlichen Gartenanlage interpretiert und gestaltet von Daniela Kollascheck (Lyrik & Lesung) und Christiane Schweizer-Luchtenberg (Musik & Klang). Die Teilnahme ist nur nach Voranmeldung bzw. Ticketvorverkauf möglich.

Anmeldungen und Tickets über die Touristinformation Bad Langensalza: Tel. 03603 834424, Mail: tourist-info@badlangensalza.de

Weitere Informationen über Bad Langensalza mit seinen Parks und Gärten unter [www.badlangensalza.de](http://www.badlangensalza.de).



# Erreichbarkeit der Stadtverwaltung

**Postanschrift:**

Stadtverwaltung Bad Langensalza  
Marktstraße 1  
99947 Bad Langensalza

**Öffnungszeiten:**

**Mo:** 08:00–12:00  
**Di:** 08:00–12:00 & 13:00–18:00  
**Mi:** geschlossen

**Do:** 08:00–12:00 & 14:00–16:00

**Fr:** 08:00–12:00  
**1. Sa im Monat:** 09:00–11:00  
(nur Einwohnermeldeamt)

**Bürgermeister Matthias Reinz**

über Büro des Bürgermeisters  
Tel.: 03603 859-101  
Fax: 03603 859-100  
buergermoester@bad-langensalza.de

**1. ehrenamtl. Beigeordneter**

Alexander Ernst  
über Büro Stadtrat  
Tel.: 03603 859-115  
alexander.ernst@bad-langensalza.de

**2. ehrenamtl. Beigeordneter**

Ingo Winterberg  
über Büro Stadtrat  
Tel.: 03603 859-115  
ingo.winterberg@bad-langensalza.de

**Rathausinformation**

Tel.: 03603 859-0  
stadtverwaltung@bad-langensalza.de

**Pressestelle**

Tel.: 03603 859-175  
pr@bad-langensalza.de

**Verwaltungsleitung**

Tel.: 859-174 Fax: 859-108  
stadtverwaltung@bad-langensalza.de

**Fachbereich I**

**Meldewesen\***

Tel.: 859-161  
Fax: 859-341  
meldeamt@bad-langensalza.de

**Standesamt\***

Tel.: 859-167 /-168  
Fax: 859-170  
standesamt@bad-langensalza.de

**Gewerbeamt**

Tel.: 859-160  
gewerbeamt@bad-langensalza.de

**Bußgeldstelle, Fundbüro**

Tel.: 859-169  
bussgeldstelle@bad-langensalza.de

**Kinder, Jugend, Senioren**

Tel.: 859-172  
soziales@bad-langensalza.de

**Kultur, Tourismus, Sport**

(Bürgermeister-Schönau-Platz 1)  
Tel.: 859-190  
kkz@bad-langensalza.de

**Fachbereich II**

**Bauamt**

Tel.: 859-311  
Fax: 859-300  
bauamt@bad-langensalza.de

**Liegenschaftsverwaltung**

Tel.: 859-311  
Fax: 859-300  
bauamt@bad-langensalza.de

**Friedhofsverwaltung**

Tel.: 891-267  
Fax: 891-270  
friedhofswesen@bad-langensalza.de

**Fachbereich III**

**Finanzen und kommunale Beteiligungen**

Tel.: 859-140  
Fax: 859-141  
finanzen@bad-langensalza.de

**Stadtkasse**

Tel.: 859-143  
kasse@bad-langensalza.de

**Datenschutz, HinSchG**

Tel.: 859-310  
datenschutz@bad-langensalza.de

**Städtische Einrichtungen**

**Schiedsstelle**

Tel.: 859-0  
schiedsstelle@bad-langensalza.de

**Kindererlebniswelt "Rumpelburg"**

(Sperlingssgasse 4)  
Tel.: 3984 604  
info@kindererlebniswelt-rumpelburg.de  
www.kindererlebniswelt-rumpelburg.de

**Stadtbibliothek**

(Bei der Marktkirche 11a)  
Tel.: 842 238  
stadtbibliothek@bad-langensalza.de

**Stadtmuseum im Augustinerkloster**

(Augustinerplatz 1-2)  
Tel.: 813-002 / -654  
stadtmuseum@bad-langensalza.de

**Apothekenmuseum im „Haus Rosenthal“**

(Bergstraße 15a)  
Tel.: 8945 896  
apothekenmuseum@bad-langensalza.de

**Schneiderstube**

(Neue Gasse 3)  
Tel. 848 687  
schneiderstube@bad-langensalza.de

**Fachbereich IV**

**Gartenbau, Bau und Technik**

Tel.: 859-133  
Fax: 859-199  
gartenbau@bad-langensalza.de

**Städtische Partner**

**Touristinformation**

(Bei der Marktkirche 11) Tel.: 834 424  
touristinfo@badlangensalza.de

**Kurdirektorin (Rathaus)** Tel.: 859 102  
kurdirektorin@bad-langensalza.de

**Citymanagement**

(Marktstraße 29) Tel.: 1213 584  
citymanagement@bad-langensalza.de

**Friederiken Therme**

(Böhmenstraße 10)  
Tel.: 397 610  
friederikentherme@ktl-badlangensalza.de

**Polizei - Kontaktbereichsbeamtin**

Di, Zimmer 10, Rathaus  
Tel.: 893 4892



\*Für das Standes- und Meldeamt wird eine Terminvereinbarung empfohlen.

**Erreichbarkeiten der Ortsteile**

Ortsteil	Ortsteilbürgermeister/in	Erreichbarkeit
Aschara	Martin Rudolph	0152 03618608
Eckardtsleben	Holger Roth	0152 29203399
Großwelsbach	Kerstin Hofmann	03603 8099956
Grumbach	Thomas Schröder	03603 848577
Henningsleben	Mario Rehm	0171 7824743
Illeben	Michael Fischer	03603 8099939
Klettstedt	Robin Kilian	0162 7426998
Merxleben	Jan Edelhäuser	0171 8211675
Nägelstedt	Torsten Wronowski	0176 64604673
Thamsbrück	Sascha Schneider	0171 55339551
Ufhoven	Katrin Bauer	0176 85384690
Waldstedt	Christoph Müller	01743 3521274
Wiegleben	Chris Wohlfahrt	0176 18591030
Zimmern	Horst Kruspe	0176 84580486

**Allgemeine Notrufe**

<b>Feuerwehr</b>	112
<b>Rettungsdienst</b>	112
<b>Polizei</b>	110
<b>Kreisleitstelle und Anmeldung</b>	
<b>Krankentransport</b>	03601 403080
<b>Kassenärztlicher Notdienst</b>	116117
<b>Polizeistation Bad Langensalza</b>	
Bahnhofstraße 3	03603 8310
<b>Feuerwehr Bad Langensalza</b>	
Illebener Weg 11b	03603 845785
<b>Giftnotruf</b>	0361 730730
<b>Frauennotruf</b>	03603 894466
<b>Kinder- und Jugendschutzdienst ASB</b>	03601 816688
<b>Kinder- und Jugendorgentelefon</b>	
(kostenfrei)	0800 0080080
<b>Elterntelefon</b>	0800 1110550
<b>Sperr-Notruf</b>	
(EC, Kreditk. usw.)	116116
<b>Stadtwerke Bad Langensalza GmbH und Netze Bad Langensalza GmbH</b>	
<b>Störungsdienst</b>	03603 8508500
<b>Verbandswasserwerk Bad Langensalza und Abwasserzweckverband</b>	
<b>„Mittlere Unstrut“</b>	
<b>Havarie-Bereitschaft</b>	03603 840730

## Aktuelles aus der Stadtverwaltung

### Vandalismus am Sperrpoller vor dem Klagetor

#### Stadtverwaltung bittet um Hinweise aus der Bevölkerung

Die Stadtverwaltung Bad Langensalza informiert über einen aktuellen Fall von Vandalismus am Sperrpoller in der Hüngels-gasse, unmittelbar vor dem Klagetor. Der dort installierte Poller dient der Verkehrsberuhigung der Innenstadt sowie dem baulichen Schutz des historischen Klagetors. Besonders während der derzeitigen Umleitung der Bundesstraße 247 durch das Stadtgebiet ist diese Maßnahme zum Schutz der Anwohnerinnen und Anwohner sowie der innerstädtischen Infrastruktur von besonderer Bedeutung.

Für Rettungsdienste, Polizei und Feuerwehr ist die Zufahrt über die Hüngels-gasse jedoch unerlässlich, um im Notfall schnell und effektiv handeln zu können. Aus diesem Grund ist der Poller mit einem speziellen Schließsystem ausgestattet, das den Einsatzkräften eine zügige Durchfahrt ermöglicht.

Im Rahmen einer Routinekontrolle wurde am Montag, dem **29. September 2025**, festgestellt, dass die Schlüssellöcher des Pollers mit Sekundenkleber verklebt wurden. Ein Öffnen war dadurch nicht mehr möglich. Diese Tat stellt **kein Kavaliersdelikt** dar und geht weit über einen harmlosen Streich hinaus. Wäre der Schaden erst in einem Ernstfall - beispielsweise bei einem Brand in den angrenzenden Straßen der Innenstadt - bemerkt worden, hätte dies zu einer **gefährlichen Verzögerung des Rettungseinsatzes** führen können.

Die Stadtverwaltung weist ausdrücklich darauf hin, dass mit diesem Vorgehen eine erhebliche **Gefährdung der Allgemeinheit** in Kauf genommen wurde. Der Vorfall wurde daher bei der Polizei zur Anzeige gebracht. Zudem entstehen der Stadt durch die notwendige Schadensbeseitigung **unnötige Kosten**, die letztlich von der Allgemeinheit zu tragen sind.

Nach aktuellem Kenntnisstand muss sich der Vorfall **zwischen dem 25. und 29. September 2025** ereignet haben. Hinweise, die zur Aufklärung beitragen können, nimmt das **Ordnungsamt** der Stadt Bad Langensalza oder die **Polizei** dankbar entgegen.

Die Stadtverwaltung appelliert im Sinne des **Gemeinwohls** an alle Bürgerinnen und Bürger, verantwortungsbewusst zu handeln und dazu beizutragen, dass sich derartige Vorfälle künftig nicht wiederholen.

### Mitteilungen aus dem Bürgerservice

Das Einwohnermeldeamt der Stadt Bad Langensalza hat regulär an jedem ersten Samstag im Monat von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr geöffnet.

Aufgrund des Feiertages am 31.10.2025 wird dieser Sprechtag von Samstag, den 01.11.2025 auf **Samstag, denn 08.11.2025 in der Zeit von 9.00 bis 11.00 Uhr** verschoben.

Wir bitten um Beachtung der Änderung.

### Einladung

Anlässlich des Volkstrauertages findet am **Sonntag, dem 16. November 2025, um 10.00 Uhr**, am Reiterdenkmal Augustinerplatz in Bad Langensalza eine Kranzniederlegung statt.

Bürger und Interessenten sind zu dieser Gedenkveranstaltung herzlich eingeladen.

Matthias Reinz  
Bürgermeister

## Öffentliche und sonstige Mitteilungen

### Öffentliche Bekanntmachung

#### der Beschlussausfertigungen der Sitzung des Stadtrates vom 02.09.2025

Die beiliegenden Beschlüsse des Stadtrates der Stadt Bad Langensalza aus der öffentlichen Stadtratssitzung vom 02.09.2025 wurden durch Ausdruck im Amtsblatt der Stadt Bad Langensalza am 08.09.2025 (Jahrgang 22, Nummer 20) öffentlich bekannt gemacht.

Bad Langensalza, 15.09.2025  
Matthias Reinz  
Bürgermeister

### Beschlussausfertigung

aus der 8. Sitzung des Stadtrates am Dienstag, 02.09.2025

#### Öffentliche Sitzung

11. **Aufhebung des Beschlusses VL-183/8/2025  
VL-95/8/2024 vom 12.06.2025:  
Friedhofssatzung der Stadt Bad Langensalza**

Der Stadtrat der Stadt Bad Langensalza beschließt die Aufhebung des Beschlusses VL-95/8/2024 vom 12.06.2025.

23 Ja-Stimmen (einstimmig)  
0 Nein-Stimmen  
0 Enthaltungen

Matthias Reinz  
Bürgermeister

### Beschlussausfertigung

aus der 8. Sitzung des Stadtrates am Dienstag, 02.09.2025

#### Öffentliche Sitzung

12. **Friedhofssatzung der Stadt Bad Langensalza VL-185/8/2025**

Der Stadtrat beschließt die in der Anlage beigefügte Friedhofssatzung der Stadt Bad Langensalza.

Die Anlage ist Bestandteil der Beschlussfassung.

Gleichzeitig beschließt der Stadtrat die Einrichtung einer Urnengemeinschaftsgrabstätte mit Namensnennung unter einem Baum für den Ortsteilfriedhof in Wiegleben im Zeitraum vom 01.01.2026 bis 31.12.2028.

23 Ja-Stimmen (einstimmig)  
0 Nein-Stimmen  
0 Enthaltungen

Matthias Reinz  
Bürgermeister

### Beschlussausfertigung

aus der 8. Sitzung des Stadtrates am Dienstag, 02.09.2025

#### Öffentliche Sitzung

13. **Aufhebung des Beschlusses VL-184/8/2025  
VL-97/8/2024 vom 12.06.2025:  
Friedhofsgebührensatzung  
der Stadt Bad Langensalza**

Der Stadtrat der Stadt Bad Langensalza beschließt die Aufhebung des Beschlusses VL-97/8/2024 vom 12.06.2025.

23 Ja-Stimmen (einstimmig)  
0 Nein-Stimmen  
0 Enthaltungen

Matthias Reinz  
Bürgermeister

## Beschlussausfertigung

aus der 8. Sitzung des Stadtrates am Dienstag, 02.09.2025  
**Öffentliche Sitzung**

**14. Friedhofsgebührensatzung der Stadt Bad Langensalza VL-186/8/2025**

Die Anlage ist Bestandteil der Beschlussfassung.  
 22 Ja-Stimmen (mehrheitlich)  
 1 Nein-Stimmen  
 0 Enthaltungen  
 Matthias Reinz  
 Bürgermeister

Der Stadtrat der Stadt Bad Langensalza beschließt die in der Anlage beigefügte Friedhofsgebührensatzung der Stadt Bad Langensalza.

## Beschlussausfertigung

aus der 8. Sitzung des Stadtrates am Dienstag, 02.09.2025  
**Öffentliche Sitzung**

**15. Änderung des Beschlusses VL-153/8/2025 VL-191/8/2025 zur Einleitung des Verfahrens zur 4. Änderung mit Erweiterung des Bebauungsplanes Gewerbegebiet „GE Nord“ gem. § 2 Abs. 1 BauGB durch Erweiterung des Geltungsbereiches**

49/2, 49/3 und 49/4 in der Gemarkung Bad Langensalza, Flur 6 in nördliche Richtung und das Flurstück 55/3 der Flur 2 in westliche Richtung erweitert werden. Zudem werden die Flurstücke des bestehenden Firmengeländes in den Änderungsbereich (s. Anlage) einbezogen.  
 Der Beschluss-Nr. VL-153/8/2025 vom 12.06.2025 behält weiterhin seine Gültigkeit.

Der Stadtrat der Stadt Bad Langensalza hat in seiner Sitzung am 12.06.2025 gemäß § 2 Abs. 1 BauGB die Einleitung des Verfahrens zur 4. Änderung mit Erweiterung des Bebauungsplanes Gewerbegebiet „GE Nord“ beschlossen (Beschlusses VL-153/8/2025).

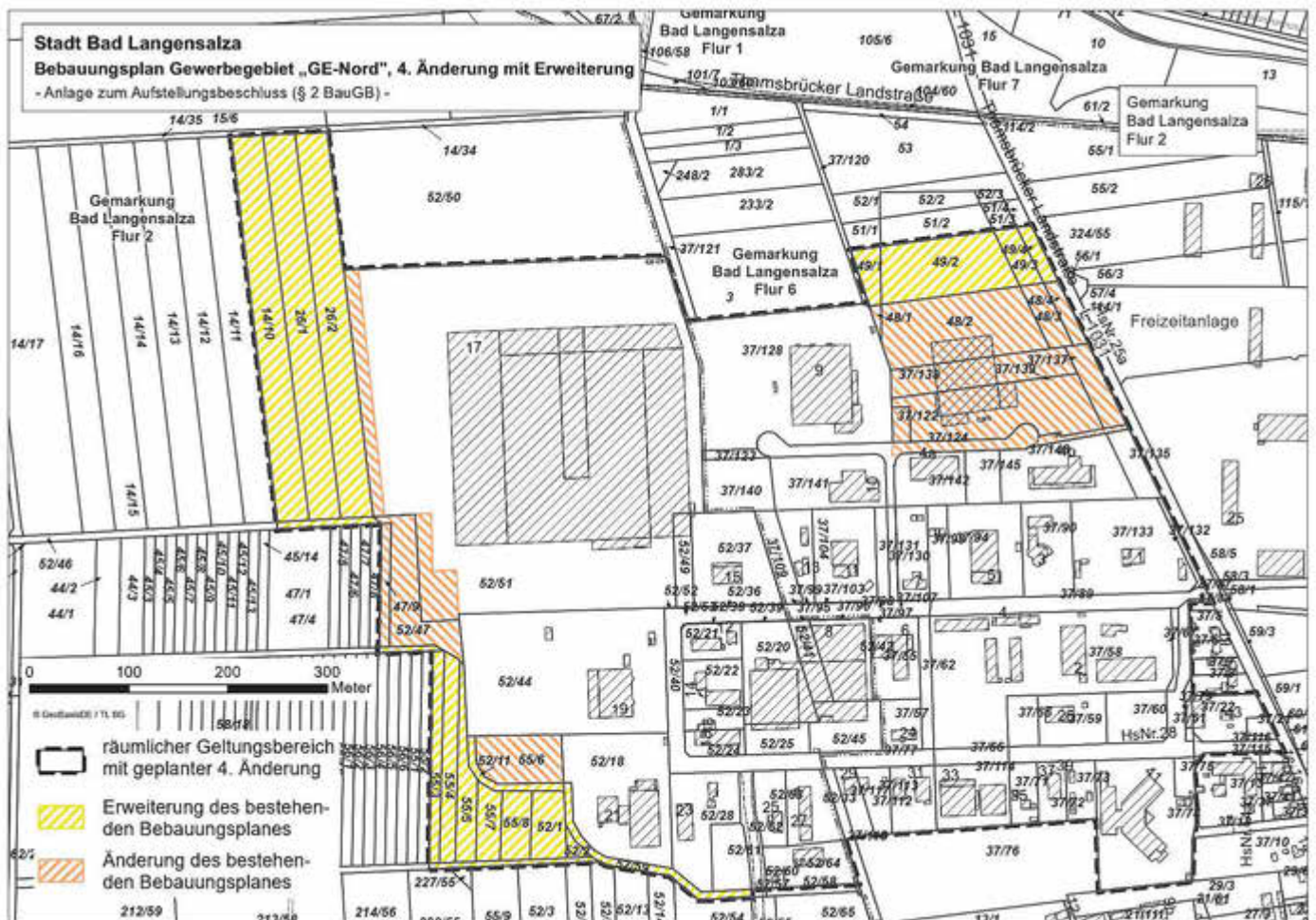
Die Verwaltung wird beauftragt, die Änderung zum Aufstellungsbeschluss VL-153/8/2025 ortsüblich bekannt zu machen

23 Ja-Stimmen (einstimmig)  
 0 Nein-Stimmen  
 0 Enthaltungen

Der Geltungsbereich des Aufstellungsbeschlusses Beschluss-Nr. VL-153/8/2025 soll nun gemäß der Anlage um die Flurstücke 49/1,

Matthias Reinz  
 Bürgermeister

Anlage:



## Beschlussausfertigung

aus der 8. Sitzung des Stadtrates am Dienstag, 02.09.2025

### Öffentliche Sitzung

16. **Beschluss über die Berücksichtigung der im Rahmen der Offenlage gem. § 3 Abs. 2 BauGB und der Beteiligung der Behörden, der Nachbargemeinden und der sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB eingegangenen Stellungnahmen zu den Entwurfsunterlagen des Bebauungsplanes Sondergebiet „Solarpark Am Gewerbepark Aschara“ der Stadt Bad Langensalza (Abwägungsbeschluss)** VL-150/8/2025

Der Stadtrat der Stadt Bad Langensalza beschließt gem. § 1 Abs. 7 BauGB die Berücksichtigung der Stellungnahmen, die im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligungen gem. § 3 Abs. 2 und den Beteiligungen der Behörden, der Nachbargemeinden und der sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB zum Entwurf des Bebauungsplanes für das Sondergebiet „Solarpark am Gewerbepark Aschara“ im Ortsteil Aschara der Stadt Bad Langensalza vorgebracht wurden, entsprechend der Anlage zu diesem Beschluss. Die Abwägungsübersicht ist Bestandteil des Beschlusses.

Das Planungsbüro wird angewiesen, die beschlossenen Anregungen in die Planung und die Begründung einzuarbeiten.

Die Verwaltung wird beauftragt, die Behörden, die sonstigen Träger öffentlicher Belange und die Bürger, die eine abwägungsrelevante Stellungnahme abgegeben haben, vom Ergebnis der Abwägung zu informieren.

19 Ja-Stimmen (mehrheitlich)

1 Nein-Stimmen

3 Enthaltungen

Matthias Reinz  
Bürgermeister

## Beschlussausfertigung

aus der 8. Sitzung des Stadtrates am Dienstag, 02.09.2025

### Öffentliche Sitzung

17. **Beschluss über die Satzung des Bebauungsplans Sondergebiet „Solarpark am Gewerbepark Aschara“ der Stadt Bad Langensalza gem. § 10 BauGB (Satzungsbeschluss)** VL-151/8/2025

Der Stadtrat der Stadt Bad Langensalza beschließt gem. § 19 ThürKO i. V. m. § 10 des Baugesetzbuches (BauGB) in der zur Zeit gültigen Fassung den Bebauungsplan Sondergebiet „Solarpark am Gewerbepark Aschara“ im Ortsteil Aschara der Stadt Bad Langensalza in der Fassung vom 25. August 2025 als Satzung (Satzungsbeschluss). Die Begründung wird gebilligt.

Die Stadtverwaltung wird beauftragt, die Satzung beim Landratsamt Unstrut-Hainich-Kreis zur Genehmigung vorzulegen und die erteilte Genehmigung öffentlich bekannt zu machen.

Der in Kraft getretene Bebauungsplan mit der Begründung wird ergänzend gemäß § 10a Abs. 2 BauGB auch in das Internet eingestellt.

19 Ja-Stimmen (mehrheitlich)

4 Nein-Stimmen

0 Enthaltungen

Matthias Reinz  
Bürgermeister

## Öffentliche Bekanntmachung des Gewässerunterhaltungsverbandes (GUV) Hörsel/Nesse

### über die Durchführung von Gewässerunterhaltungsmaßnahmen an Gewässern 2. Ordnung



Im Thüringer Gesetz über die Bildung von Gewässerunterhaltungsverbänden (GUV) vom 28.05.2019 und auf Grundlage des § 31 Abs. 2 Thüringer Wassergesetz (ThürWG) in Verbindung mit § 40 des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG) wurde festgelegt, dass die Unterhaltungspflicht der Gewässer 2. Ordnung im Freistaat Thüringen, ab dem 01.01.2020 durch die gegründeten Gewässerunterhaltungsverbände erfolgt. Die Verbandsgebiete der Thüringer Gewässerunterhaltungsverbände sowie das aktuelle Gewässernetz des Freistaats Thüringen sind im Thüringen Viewer (<https://thuringenviewer.thueringen.de/thviewer/>) veröffentlicht.

**Im Zeitraum vom 01. Oktober 2025 bis 28. Februar 2026**

**werden durch den Bauhof des Gewässerunterhaltungsverbandes (GUV) Hörsel/Nesse und den von uns beauftragten Dienstleistungsunternehmen die planmäßigen Unterhaltungsarbeiten, sowie die Gehölzpflege an den Gewässern 2. Ordnung im gesamten Verbandsgebiet unter Berücksichtigung der entsprechenden naturschutzrechtlichen Schon- und Sperrzeiten durchgeführt.** In wasserwirtschaftlichen Bedarfsfällen (zur Sicherung des Wasserabflusses oder der Hochwasservorsorge, Verkehrssicherungspflicht) muss die Gewässerunterhaltung auch außerhalb dieser Zeiten erfolgen. Durch eine Fristverlängerung ist die Gehölzpflege bis zum 15.03.2026 möglich.

**Auf Grundlage des § 41 WHG in Verbindung mit § 68 ThürWG kündigen wir hiermit die Durchführung der Unterhaltungsmaßnahmen und die damit verbundene vorübergehende Benutzung des jeweiligen Gewässers 2. Ordnung, sowie der Anlieger- und Hinterliegergrundstücke an.**

Zur reibungslosen Durchführung der Gewässerunterhaltungsmaßnahmen bitten wir um die Absicherung der notwendigen „Baufreiheit“ an den Gewässern und die Gewährleistung der ungehinderten Zufahrt und zeitweisen Grundstücksbenutzung durch die mit den Unterhaltungsmaßnahmen beauftragten Personen oder Dienstleistungsunternehmen. Gemäß den Vorschriften des § 41 WHG und § 68 ThürWG haben die Eigentümer und Nutzungsberechtigten der Gewässer 2. Ordnung, sowie die Eigentümer der Anlieger- und Hinterliegergrundstücke zu dulden, dass die zur Unterhaltung verpflichteten Personen oder ihre beauftragten Personen und Unternehmen die Grundstücke betreten, vorübergehend benutzen und aus ihnen Bestandteile für die Unterhaltung entnehmen. Sie haben ferner zu dulden, dass die Uferbereiche im Interesse der Unterhaltung oder der naturnahen Entwicklung der Gewässer standorttypisch bepflanzt werden. Darüber hinaus haben die Inhaber von Rechten und Befugnissen an Gewässern zu dulden, dass die Benutzung vorübergehend behindert oder unterbrochen wird. Zudem sind alle Handlungen zu unterlassen, die die Gewässerunterhaltung unmöglich machen oder wesentlich erschweren würden. Entstehen durch die Handlungen der Gewässerunterhaltung Schäden am Eigentum (s. § 41 Abs. 4 WHG und § 68 Abs. 2 ThürWG), so hat der Geschädigte gegen die zur Unterhaltung verpflichtete oder beauftragte Person/ Unternehmen Anspruch auf Schadenersatz. Ferner möchten wir darauf hinweisen, dass nach § 38 Abs. 4 WHG die Eigentümer und Nutzungsberechtigten verpflichtet sind, die Uferbereiche/ Gewässerrandstreifen im Hinblick auf ihre Funktionen nach § 38 Abs. 1 WHG zu erhalten und diese so zu bewirtschaften, dass die Gewässerunterhaltung und die damit verbundenen Arbeiten nicht beeinträchtigt werden. Die Breite der Gewässerrandstreifen beträgt nach § 29 ThürWG, unabhängig von der Grundstücksgrenze, innerorts fünf Meter und außerorts zehn Meter von der Böschungsoberkante landeinwärts. Nach § 38 Abs. 4 Satz 4 WHG ist im Gewässerrandstreifen eine nicht nur zeitweise Ablagerung von Gegenständen (z. B. Gartenabfälle, Mähgut, Müll), die den Wasserabfluss behindern oder die fortgeschwemmt werden können, verboten.

Für Rückfragen oder Abstimmungen im Zusammenhang mit der angezeigten Gewässerunterhaltung stehen Ihnen die Mitarbeiter/-innen des Gewässerunterhaltungsverbandes Hörsel/Nesse gern zur Verfügung. Telefon: 036253 260790 E-Mail: [info@guv-hoersel-nesse.de](mailto:info@guv-hoersel-nesse.de)

Georgenthal, den 30.09.2025  
gez. Bert Schwachheim  
Geschäftsführer

## Kurdirektorin nun auch Kulturdirektorin

Mit Beginn des Monats November wird Katja Rudolph auch die Leitung und Koordinierung der kulturellen Veranstaltungen der Stadt übernehmen. Die gebürtige Langensalzaerin ist seit Anfang 2025 in Verantwortung für die Kur- und Tourismus GmbH (KTL) sowie als Geschäftsführerin in der Städtischen Holding aktiv und soll dort für klare Strukturen sorgen.

Mit dem Wiederbeleben der Kurkonzerte im Sommer ist ein erster wichtiger Schritt in Richtung kulturelle Erweiterung des Veranstaltungsspektrums schon von ihr initiiert worden. Jetzt kommt für die gelernte Bankerin und Touristikerin mit reichlich Marketingfahrung noch die Planung und Koordinierung von Kulturveranstaltungen im Kultur- und Kongresszentrum hinzu.

**„Ziel ist es neue Formate zu etablieren. Wir wollen mit neuen Angeboten auch kommerziellen Anbietern eine Chance geben, sich einen festen Platz im Kulturkalender zu erarbeiten und insgesamt deutlicher den Schwerpunkt auf Events für die Bewohner der Region legen.“**

Bürgermeister Matthias Reinz

Vor allem wünscht sich der Verwaltungschef mehr kostendeckende Veranstaltungen für seine Kommune wie sie beispielsweise die sehr gut angenommenen BaLaTon-Festivals in den letzten beiden Sommern waren, wo Stadtverwaltung, City-Management und lokale Gastronomen Hand in Hand gearbeitet haben.

Olaf Schulze



Foto: Eva Maria Wiegand

### Sprechstunde der Sicherheitsberater des Unstrut-Hainich-Kreises

Sehr geehrte Damen und Herren,

die ehrenamtlichen Seniorensicherheitsberater des Unstrut Hainich Kreises führen am 04.11.2025 ihre Sprechstunden für Senioren:innen im Mehrgenerationenhaus „Geschwister Scholl“, Puschkinstraße 8, 99974 Mühlhausen durch.

In der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr informieren sie zum Thema **„Smarte Spielzeuge senden nicht nur Nutzungsdaten an Hersteller“**.

Mit freundlichen Grüßen  
Klaus-Peter Oertel

### Haus- und Straßensammlung der Kriegsgräberfürsorge

Die traditionelle Spendensammlung des Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. - Landesverband Thüringen - findet im Zeitraum

**vom 26. Oktober bis 16. November 2025  
(Volkstrauertag)**

in den Städten und Gemeinden Thüringens statt. Die Sammlung ist genehmigt durch das Thüringer Landesverwaltungsamt mit AZ.: 200.12-2152-08/24 TH vom 05.11.2024.

Der Volksbund bittet die Städte und Kommunen sowie Bürgerinnen und Bürger in Thüringen, aber auch Soldaten und Reservisten der Bundeswehr um Unterstützung.

**Im Gegenzug bieten wir:**

- **den Städten, Kommunen und Kirchen** in Thüringen Beratungsleistungen bei der Umsetzung des Gräbergesetzes zur Pflege und Erhaltung von Kriegsgräbern,
- **den Schulen und anderen Bildungsträgern** friedenspädagogische Projekte mit historischem und lokalem Bezug,
- **Jugendlichen** im Rahmen unserer Workcamps europaweite Angebote des freiwilligen Engagements zur „Arbeit für den Frieden“,
- **Angehörigen** Hilfe bei der Suche nach den Gräbern von Gefallenen und Vermissten.

Wir bitten die Thüringer Bürgerinnen und Bürger, aber auch Vereine und Schulklassen uns zu unterstützen und als Spendensammler für diesen gemeinnützigen und friedensfördernden Zweck aktiv zu werden.

Wenden Sie sich hierzu bitte an die für Ihren Wohnort zuständige Verwaltungsbehörde. Dort liegen die entsprechenden Sammlungsunterlagen bereit.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Henrik Hug  
Geschäftsführer



## SPRECHTAG

### MIT DEM BÜRGERBEAUFTRAGTEN DES FREISTAATS THÜRINGEN

Der Bürgerbeauftragte unterstützt Sie bei Problemen mit Behörden. Seine Hilfe ist kostenlos.

Bitte vereinbaren Sie Ihren persönlichen Gesprächstermin unter der Telefon-Nummer: **0361 573113871** oder unter E-Mail: [post@buergerbeauftragter-thueringen.de](mailto:post@buergerbeauftragter-thueringen.de)

**Am 21.10.2025 in  
Mühlhausen**

**Landratsamt  
Lindenhof 1, 99974 Mühlhausen**

Weitere Sprechtage sowie Informationen zum Bürgerbeauftragten finden Sie unter:  
[www.buergerbeauftragter-thueringen.de](http://www.buergerbeauftragter-thueringen.de).





## Herbstputzaktion startet - jetzt anmelden

Der Herbst ist da - und mit ihm die perfekte Gelegenheit, Ihre Gemeinde, Ihren Stadtteil oder die umliegenden Grünflächen, Feld- und Radwege auf Hochglanz zu bringen. Deshalb laden wir, wie bereits im vergangenen Jahr, zu einer Herbstputzaktion ein. Diese erstreckt sich über den Zeitraum Oktober und November 2025. Gemeinsam wollen wir Wege, Plätze, Wiesen und Waldränder von Müll befreien und ein Zeichen für den sorgsamen Umgang mit unserer heimischen Natur setzen.

Interessierte Gemeinden, Institutionen und Vereine wenden sich wieder an den Abfallwirtschaftsbetrieb

- **telefonisch unter 03601 - 4047660 oder**
- **per E-Mail unter k.freitag@abfallwirtschaft-uhk.de,**

um die Abfuhr des eingesammelten Unrats anzumelden.

Unser Außendienst holt den zusammengetragenen Abfall dann kostenfrei an zuvor vereinbarter Stelle ab.

Die gemeinsamen Müllsammelaktionen sind längst mehr als ein Symbol für den Umweltschutz - sie stehen für gesellschaftliches Engagement, Verantwortung und gemeinschaftliches Handeln.

Denn das Abfallproblem beginnt bei uns. Jeder kann etwas dafür tun, um einen Wandel möglich zu machen. Genau hier setzt unsere Aktion an. Jede helfende Hand und jedes offene Auge zählt, um die Vermüllung unserer Umwelt zu stoppen und selbst aktiv zu werden. Lassen sie uns zusammen anpacken - für einen sauberen, lebenswerten und schönen Landkreis!

Mülverstedt  
Werkleiterin

## Brandaktuell

### Ausschreibung der Standplätze für den Bad Langensalzaer Wochenmarkt für das Jahr 2026

Die Durchführung des Bad Langensalzaer Wochenmarktes richtet sich nach den Bestimmungen der Satzung zur Regelung des Marktwesens für die Stadt Bad Langensalza in der jeweils gültigen Fassung.

Es findet für den Zeitraum vom **07.01.2026 bis 30.12.2026** mittwochs ein Wochenmarkt auf dem Neumarkt statt, für den folgendes Angebot zulässig ist:

1. Lebensmittel im Sinne des § 1 des Lebensmittel- und Bedarfsgegenständegesetzes mit Ausnahme alkoholischer Getränke; zugelassen sind alkoholische Getränke soweit sie aus selbstgewonnenen Erzeugnissen des Weinbaus, der Landwirtschaft oder des Obst- und Gartenbaus hergestellt wurden; der Zukauf von Alkohol zur Herstellung von Likören und Geisten aus Obst, Pflanzen und anderen landwirtschaftlichen Ausgangserzeugnissen, bei denen die Ausgangsstoffe nicht selbst vergoren werden, durch den Urproduzenten ist zulässig,
2. Produkte des Obst- und Gartenbaus, der Land- und Forstwirtschaft und der Fischerei,
3. rohe Naturerzeugnisse mit Ausnahme des größeren Viehs,
4. Kleingartenbedarf außer chemischen Pflanzenschutzmitteln,
5. Kränze, Grabgestecke,
6. künstliche und getrocknete Blumen,
7. eingetopfte Bäume und bewurzelte Bäume, jeweils bis zu 1 m Höhe.

Die Stadt Bad Langensalza schreibt zur Besetzung dieses Wochenmarktes folgende Standplätze aus:

Warengruppe 1	Regionale Produkte	
	Selbsterzeuger	7 Standplätze
	gärtnerische Erzeugnisse	7 Standplätze
Warengruppe 2	Imbissstände	
	Grillhähnchen	1 Standplatz
	Imbiss	2 Standplätze
	Eis	1 Standplatz
	Sonstiges	1 Standplatz
Warengruppe 3	Verkauf von Lebensmitteln	
	Fleisch-, Wurstwaren, Geflügel, Wild	8 Standplätze
	Fisch	2 Standplätze
	Teig- und Backwaren	3 Standplätze
	Obst und Gemüse, Pilze	6 Standplätze
	Milch, Milchprodukte, Käse, Eier	5 Standplätze
	Tee, Gewürze, Honig	3 Standplätze
	Sonstiges	3 Standplätze
Warengruppe 4	Kleingartenbedarf	
	Kränze, Grabgestecke	5 Standplätze
	künstliche und getrocknete Blumen	

Das für die Bewerbung benötigte Formular erhalten im Internet unter <https://badlangensalza.de/buerger/formulare/> sowie im Gewerbeamt/ Bürgerservice der Stadtverwaltung Bad Langensalza, Mühlhäuser Str. 40, 99947 Bad Langensalza.

Bad Langensalza, den 24.09.2025  
Sabine Hilbig  
Fachbereichsleiterin

## Aus Vereinen und Verbänden

### AWO Familienzentrum Bad Langensalza

#### Veranstaltungen für November

##### montags

09:30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe „Rudi und seine Hühner“  
Kennenlernen von Tieren: Hund  
10:00 Uhr KANGA Training mit Anne-Marie  
13:30 Uhr Tanzfreizeit...Mitmachtänze für Jung & Alt  
... und jeder kann allein kommen!  
Kursleitung Ute Zöllner

16:00 Uhr **10./24.11.** Eltern-Kind-Turnen  
TH Sonnenhofschule

16:00 Uhr **3.11./1.12.** Kinderturnen  
TH Sonnenhofschule

16:00 / Line Dance

18:00 Uhr

##### dienstags

09:30 Uhr **11./25.11.** Erzählcafé ...  
sich begegnen & einander verstehen

09:30 Uhr **PEKiP** ~ Prager-Eltern-Kind-Programm  
Spiel- und Bewegungsanregungen für Kinder im 1. Lbj.

Neue Kurse: **13.01.26 / 14.01.2026**

16:00 Uhr Seniorensport

17:30 Uhr Sport mit Frances

19:00 Uhr Lachyoga - Happiness mit Silke W.

##### mittwochs

09:30 Uhr **PEKiP** ~ Prager-Eltern-Kind-Programm

10:00 Uhr Tai-Chi

13:00 Uhr Spielertreff Rommee, Kniffel & Co

13:30 Uhr Tanzfreizeit ... Mitmachtänze für Jung & Alt

17:30 / Yoga mit Silke W. - sanft und energievoll

19:30 Uhr

##### donnerstags

09:00 Uhr „Stricklieselstammtisch“

09:30 Uhr Eltern-Kind-Gruppen

„Sabberschnuten“ & „Sommerkinder“

Bilderbuchbetrachtung: Haustiere

14:00 Uhr Pflegebegleiter-Stammtisch am **06.11.25**

18:30 Uhr **27.11.25** Entspannungstraining mit Anja B

##### freitags

09:00 Uhr Beratung & Begleitung nach Vereinbarung

##### freitags/samstags

18:00 / Tanzkreise

20:00 Uhr

Unsere Angebote können nur mit vorheriger Anmeldung genutzt werden.

##### Kontakt:

Rita Seeber 03603- 89 16 76

familienzentrum.lsz@awo-mittwest-thueringen.de



**AOK PLUS**

**Kostenfrei für alle**

**Veranstaltungsreihe**  
**Gemeinsam wachsen**  
**Zahngesundheit**

**Wann: 20.10.2025, 9:30 Uhr**

**Wo:** AWO Familienzentrum,  
Rosa-Luxemburg-Str. 5,  
99947 Bad Langensalza

**Wir bitten um vorherige Anmeldung:**  
03603/891676 oder  
familienzentrum.lsz@awo-mittwest-thueringen.de

Ab wann sollte ich mit der Mundhygiene bei meinem Baby beginnen? Welche Pflegehilfsmittel sind bei den ersten Zähnchen geeignet? Welche Rolle spielt eine gesunde Ernährung für gesunde Zähne. Hier erhalten sie wichtige Informationen zum Thema „Zahngesundheit“. Auch bietet die Veranstaltung Raum zum Austausch mit anderen Eltern.

**AWO** | Regionalverband Mitte-West-Thüringen e.V. | **Landratsamt Unstrut-Hainich-Kreis** | **LANDESPROGRAMM SOLIDARISCHES ZUSAMMENLEBEN LSZ**

### BUND-Ortsverband Bad Langensalza mit Thüringer Umweltpreis ausgezeichnet

#### Innovative „Kröteneimer“ schützen Amphibien vor Waschbären - Zweiter Platz für praktischen Artenschutz

Der BUND-Ortsverband Bad Langensalza ist am 24.09.2025 mit dem zweiten Platz des Thüringer Umweltpreises ausgezeichnet worden. Die Ehrung würdigt ein Projekt, das Amphibien beim jährlichen Krötenwandern zuverlässig vor Waschbären schützt.



Seit vielen Jahren engagiert sich der Ortsverband für den Schutz von Amphibien im Unstrut-Hainich-Kreis. Freiwillige Helferinnen und Helfer stellen Schutzzäune auf und tragen Kröten, Frösche und Molche sicher über Straßen. Doch in den letzten Jahren kam eine neue Gefahr hinzu: Waschbären hatten die traditionellen Sammel-Eimer als „gedeckten Tisch“ entdeckt und Amphibien in großer Zahl gefressen.

Mit einer einfachen, aber wirkungsvollen Idee hat der Verband darauf reagiert: Die Sammeleimer wurden mit Holzdeckeln versehen, die nur schmale Öffnungen haben. Zwischen Deckel und Eimerrand bleibt ein etwa fünf Zentimeter breiter Spalt - groß genug, damit Amphibien problemlos hineinkriechen können, aber zu schmal, als dass Waschbären hineingreifen könnten. Auf diese Weise gelingt es, die Tiere wirksam vor Fressfeinden zu schützen und den Artenschutz in der Region praktisch zu stärken.

„Die Auszeichnung mit dem Thüringer Umweltpreis erfüllt uns mit großer Freude und Stolz. Sie zeigt, dass unser Engagement gesehen und gewürdigt wird. Vor allem aber macht sie Mut: Denn wir lassen uns nicht von Rückschlägen entmutigen, sondern finden immer wieder kreative Antworten auf neue Herausforderungen im Naturschutz“, sagt Dr. Gunther Wurschi, Vorsitzender des BUND-Ortsverbands Bad Langensalza.

Der Thüringer Umweltpreis wird alle zwei Jahre vom Thüringer Ministerium für Umwelt, Energie, Naturschutz und Forsten verliehen. Er zeichnet innovative, langfristig angelegte Projekte im Umwelt- und Naturschutz aus.

Mit der Auszeichnung wird das ehrenamtliche Engagement des BUND-Kreisverbandes Bad Langensalza sichtbar, das weit über den Amphibienschutz hinausgeht. Der Verband setzt sich seit Jahren für den Erhalt der regionalen Artenvielfalt, den Schutz von Lebensräumen sowie für Umweltbildung ein.



Dr. Gunther Wurschi, Evelyne Höhn und Dr. Lars Ludwig vom BUND-Ortsverband Bad Langensalza nehmen in Erfurt den Thüringer Umweltpreis für den zweiten Platz entgegen. Copyright: BUND Bad Langensalza

**Ansprechpartnerin:**

BUND-Ortsverband Bad Langensalza, Evelyn Höhn, Tel.: 03603/813125, E-Mail: kontakt@bund-umweltzentrum.de

### 13. Special Olympics Landeswettbewerb im Schwimmen

Am 18. und 19. September 2025 fand im Schwimmparadies Jena der 13. Special Olympics Landeswettbewerb im Schwimmen statt. Dieser bedeutende Wettkampf ist der größte Schwimmwettkampf für Menschen mit Handicap in Thüringen und wurde in diesem Jahr bereits zum zweiten Mal in Jena ausgetragen. Mit 130 Athletinnen und Athleten aus Thüringen war die Veranstaltung ein echtes Highlight, das die Begeisterung und den Teamgeist aller Beteiligten auf beeindruckende Weise widerspiegelte.

Besonders hervorzuheben sind die Leistungen unseres Diako Sportteam mit 7 Schwimmerinnen und Schwimmer aus den Diako Werkstätten aus Bad Langensalza und Nägelstedt. Sie traten mutig in den Disziplinen Brust und Freistil sowie Rücken (50 und 100 Meter) an und zeigten dabei unglaubliche Leistungen.

Der Einsatz und die Hingabe unserer Athleten zahlten sich aus: Unser Team kehrte mit insgesamt 6 Medaillen zurück! Herzlichen Glückwunsch an alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer für diese großartige Leistung und die gelebte Inklusion.

Thomas Kitter  
Sportteam Diako Thüringen - Teilhabe und Inklusion gemeinnützige GmbH



### 2. Inklusionsfußballturnier in Erfurt

Am 21. September, rollte der Ball im Stadion an der Grubenstraße in Erfurt, als der Verein „Spirit of Football“ sein 2. Inklusionsfußballturnier veranstaltete.

Insgesamt hatten sich sieben Mannschaften angemeldet, die aus Menschen mit und ohne geistige Beeinträchtigung zusammengesetzt waren. Unter den Teams waren auch die Salza Kicker, eine Inklusionsmannschaft der Diako Werkstatt aus Bad Langensalza, die gemeinsam mit anderen Mannschaften aus ganz Thüringen auf dem Platz stand.

Das Turnier hatte nicht nur sportlichen Charakter, sondern diente auch dem wichtigen Zweck, Vorurteile abzubauen und das Miteinander zu fördern. Der Fokus lag hierbei auf der Begegnung sowie der Sensibilisierung für den Sport von Menschen mit geistiger Beeinträchtigung. Es war beeindruckend zu sehen, wie alle Beteiligten in engen und spannenden Spielen miteinander um den Ball kämpften. Dabei stand nicht das Gewinnen im Vordergrund, sondern der gemeinschaftliche Spaß am Spiel und die Freude an der Bewegung.

Die Salza Kicker durften sich am Ende über einen großartigen 6. Platz freuen, was ihre Motivation und Teamgeist unter Beweis stellte. Die Unified-Begeisterung war deutlich spürbar und trug zur positiven Atmosphäre bei. Der Tag war geprägt von Sonnenschein und Fußballfreude, und es war ein wunderschönes Erlebnis, das viele positive Momente schuf.

Das Team der Diako Werkstatt aus Bad Langensalza bedankt sich bei seinen spielenden Unterstützern Luis Creutzburg und Markus Fromm und freut sich schon jetzt auf das nächste Mal sowie auf viel solcher gelungenen Veranstaltungen!

Thomas Kitter  
Sportteam Diako Thüringen - Teilhabe und Inklusion gemeinnützige GmbH



## Jugendchampionat U10/U14 im Kegeln in Thamsbrück

### Paulina Hartung Erste bei den Mädchen U14

Das erste Championat der neuen Wettkampfsreihe mit dem Kreis Gotha fand am 21.09.2025 auf der Kegelbahn in Thamsbrück statt. Für den Thamsbrücker SV starteten 13 Kinder. Insgesamt nahmen 71 Kinder an diesem Wettkampf teil. Armin Kerst konnte in der Altersklasse U10 m den dritten Platz belegen. Die gleiche Platzierung erreichte Mailin Hartung in der AK U10 w. Bei den Mädchen der AK U14 gewann Paulina Hartung vor Talia Teichmann. John Luca Buhrke erzielte die Bestleistung der Thamsbrücker Kinder. Im starken Teilnehmerfeld der AK U14 m reichte das für den fünften Platz. Ebenso konnte sich Theo Keil im ersten Wettkampf in der neuen Altersklasse als Siebter im Vorderfeld platzieren.

#### Männlich U 10, 2 x 30 Wurf Volle

1.	Schack	Mailo	Ohrdruf	246
2.	Tierean	Samuel	Ohrdruf	184
3.	Kerst	Armin	Thamsbrück	179

#### Weiblich U 10, 2 x 30 Wurf Volle

1.	Mangold	Friederike	Herrenhof	235
2.	Knöpfel	Estelle	Bad Langensalza	206
3.	Hartung	Mailin	Thamsbrück	201
6.	Gräser	Marie	Thamsbrück	153
8.	Gräser	Leni	Thamsbrück	132

#### Männlich U 14, 2 x 30 Wurf

1.	Steinbrück	Bruno Lou	Günthersleben	268
2.	Bischoff	Levi	Günthersleben	267
3.	Rose	Matteo	Herrenhof	265
5.	Buhrke	John Luca	Thamsbrück	248
7.	Keil	Theo	Thamsbrück	245
19.	Walda	Carl	Thamsbrück	202
24.	Röthig	Vincent	Thamsbrück	187
27.	Kerst	Alwin	Thamsbrück	172

#### Weiblich U 14, 2 x 30 Wurf

1.	Hartung	Paulina	Thamsbrück	234
2.	Teichmann	Talia	Thamsbrück	228
3.	Keller	Leni	Herrenhof	227
11.	Langlotz	Emily Sophie.	Thamsbrück	203
13.	Sommer	Emma Ch.	Thamsbrück	198

Udo Stapel

## Thüringer HC verlängert mit Leistungsträgerin Natsuki Aizawa

Der Thüringer HC freut sich, die frühzeitige Vertragsverlängerung mit Natsuki Aizawa bekanntzugeben. Die japanische Nationalspielerin, die seit der Saison 2024/25 das Trikot des THC trägt, bleibt dem Verein für zwei weitere Jahre erhalten.



Aizawa hat sich in kürzester Zeit als absolute Leistungsträgerin etabliert und überzeugt nicht nur durch ihre spielerische Klasse, sondern auch durch ihre beeindruckende Anpassungsfähigkeit an die neue Kultur und das Umfeld. Ihre Professionalität, ihr Teamgeist und ihre konstant starken Leistungen machen sie zu einer unverzichtbaren Säule im Kader des THC.

„Natsuki hat sich vom ersten Tag an hervorragend in unsere Mannschaft integriert und ist sportlich wie menschlich ein echter Gewinn für den Verein“, sagt

THC-Geschäftsführer Maik Schenk. „Ihre Entscheidung, den Vertrag bereits zu Beginn der Saison zu verlängern, ist ein starkes Zeichen - für das Team, die Fans und die Zukunft des Vereins.“

Auch Natsuki Aizawa zeigt sich glücklich über die Verlängerung: „Ich bin sehr glücklich, ein Teil von THC zu sein. Ich möchte mich bei THC für die Aufnahme bedanken. Ich werde mein Bestes geben, um zum Sieg des Teams beizutragen. Meine Reise geht noch weiter.“

Cheftrainer Herbert Müller betont die Bedeutung der Vertragsverlängerung:

„Natsuki ist ein Glücksfall für unseren Verein und für mich als Trainer. Es ist ein Privileg, mit solch einer tollen Spielerin die nächsten 2,5 Jahre zusammenarbeiten zu dürfen. Bescheiden, fleißig, immer im Dienst des Teams - eine stille Leaderin auf dem Feld, gepaart mit super individuellen Fähigkeiten und guter Spielgestaltung. Es macht jeden Tag Spaß, sie zu begleiten, und darum freuen sich alle riesig über ihre Verlängerung.“

Mit dieser Vertragsverlängerung setzt der Thüringer HC ein klares Zeichen für Kontinuität und sportliche Ambitionen - und freut sich auf viele weitere gemeinsame Erfolge mit Natsuki Aizawa.

## Spielbericht zum DHB- Pokal am 28.09.2025

### Pokalfight gewonnen

Beide Mannschaften gingen mit personellen Sorgen ins Achtelfinale des DHB-Pokals, so dass sich beide Trainer in ihrem Positionsspiel etwas einfallen lassen mussten. Beim Klassiker Thüringer HC gegen den Buxtehuder SV war eigentlich alles möglich. Bereits am 2. Spieltag trennten sich beide Mannschaften unentschieden. Aber heute musste ein Sieger her, um in das Viertelfinale des DHB-Pokals einzuziehen. Dies gelang dem Thüringer HC in einer kämpferischen Partie. Beste Werferin auf Seiten des THC war Johanna Reichert mit neun Toren. Beim Buxtehuder SV trafen Maj Nielsen und Isabelle Dölle jeweils sechsmal.

Der Thüringer HC agierte in der Anfangsphase des Spiels mit einer vierten Rückraumspielerin und ohne Kreisspielerin. Diese Taktik eröffnete zahlreiche Tormöglichkeiten, doch die Präzision im Abschluss fehlte und es ermöglichte Buxtehude, immer wieder in Führung zu gehen. Nach 13 Minuten stand es 5:8 in der Salza-Halle. Trainer Herbert Müller musste durch ein Team-Timeout eingreifen und die Positionen neu verteilen. Dank guter Paraden von Thüringens Torhüterin Laura Kuske stellte der THC den Anschluss wieder her. Nach zwanzig Minuten waren die Gastgeberinnen mit 9:10 wieder dran, worauf Dirk Leun auf Buxtehuder Seite die Karte zum Team-Timeout zog. Die Thüringerinnen hatten weiterhin Schwierigkeiten, ihre erste Welle funktionierte nicht und sogar Topscorerin Johanna Reichert scheiterte per Strafwurf. Erst in der Crunchtime erspielten sich die Gastgeberinnen eine Führung und gingen mit einem knappen Spielstand von 14:13 in die Halbzeitpause.

Trainer Herbert Müller nahm in der zweiten Halbzeit eine entscheidende Umstellung vor, indem er Luca Farago als Kreisspielerin einsetzte. Diese taktische Änderung zeigte schnell Wirkung und die Gastgeberinnen setzten sich mit 20:15 leicht ab. Der Thüringer HC nutzte wiederholt die siebte Feldspielerin, was die Buxtehuder Abwehr vor erhebliche Probleme stellte. Das Angriffsspiel des THC war oft nur durch Foulspiel zu stoppen. Nach 45 Minuten führte der THC mit 25:19, was auch der hervorragenden Leistung von Torhüterin Christina Lövgren Hallberg zu verdanken war. Mit ihrer Erfahrung und Kontrolle über das Spielgeschehen behaupteten die Thüringerinnen die Führung bis zum Spielende von 34:27 und sicherten sich somit den Einzug ins Viertelfinale des DHB-Pokals. Die starke Teamleistung und die taktischen Entscheidungen von Trainer Herbert Müller waren ausschlaggebend für diesen Erfolg.



Foto: Christian Heilwagen

**Statistik:**

*Thüringer HC:* Christina Lövgren Hallberg, Laura Kuske; Nathalie Hendrikse 5, Julie Holm 1, Giulia Guarieiro, Anika Niederwieser, Luca Farago 1, Rikke Hoffbeck Petersen 2, Natsuki Aizawa 5, Kim Ott, Anna Szabo 5, Johanna Reichert 9/4, Dilayla Alarlan, Csenge Kuczora 6

*Buxtehude SV:* Oliwia Kaminska, Lina Steinecke, Marie Andresen; Maj Nielsen 6/6, Aida Mittag, Lilly Frey 1, Anika Hampel, Isabelle Dölle 6, Johanna Andresen 2, Levke Kretschmann 5, Christin Kaufmann 1, Teresa von Prittwitz 1, Jolina Huhnstock 4, Lin Lück 1

Strafwürfe: 4/5 - 6/6

Zeitstrafen: 1 - 4

Zuschauer: 860

Schiedsrichter: Konrad Gimmler, Jannik Rips

Bericht: Falk Freytag & Lena Leißring

## Gospelfriends & Kids LSZ überreichen Spende an das Hospiz MHLFor Life e.V.

Die Reise begann im August mit zwei Konzerten - einem Auftritt in Zimmern im Rahmen der 1250-Jahr-Feier und dem Kurkonzert im Schlösschenpark in Bad Langensalza.

Schon damals baten die Gospelfriends & Kids LSZ das Publikum um Unterstützung für das Hospiz in Mühlhausen.

Und die Zuschauerinnen und Zuschauer hielten Wort: es wurde gespendet - mit offenen Herzen und offenen Händen.

Am 15. September fand diese Reise nun ihren berührenden Abschluss: Zur Chorprobe kam der 1. Vorsitzende des Hospizvereins, Herr Mikulik, und nahm einen symbolischen Scheck über 700 Euro entgegen.

„Von Herzen weitergegeben“, sagten die Sängerinnen und Sänger. Denn was angekündigt war, wurde nun mit Freude und Dankbarkeit in die Tat umgesetzt. Mit dieser Spendende übernehmen die Gospelfriends & Kids LSZ eine Patenschaft, sodass ihr Name künftig an der Patenwand des Hospizes stehen wird.

Natürlich war eines selbstverständlich: Die ganze Chorfamilie trat geschlossen in ihren Farben auf. Denn diese Spende ist mehr als ein Geldbetrag - sie ist ein Stück gelebte Gemeinschaft, Ausdruck der Musik und ein Zeichen echter Herzenswärme.



## Der Förderverein der städtischen Museen Bad Langensalza e.V. informiert

### Ein herzliches Dankeschön den Spendern und Unterstützern

Im September 2025 konnte der Förderverein zahlreiche Spenden zur Unterstützung der städtischen Museen in Bad Langensalza entgegennehmen. Sei es durch besondere Gästeführungen, den Besuch des Kinos oder durch den Verkauf des selbstgebackenen Kuchens oder Mittagsimbisses im Thüringer Apothekenmuseum, immer waren es die vielen Besucher und Gäste, die das Überreichen der Geldspenden erst möglich gemacht haben. Ihnen allen gilt unser herzlicher Dank.

Am 10. September 2025 überreichten die Gästeführerinnen Kati Kaiser, Mary Fischer und Dagmar Kleemann im Stadtmuseum Spendengelder in Höhe von insgesamt 340,00 €, die sie bei ihren thematischen Gästeführungen im Juni 2025 von den Teilnehmern erhalten hatten. Am diesjährigen Tag des offenen Denkmals er-

hielt der Förderverein erneut eine Spende von den Gästeführern, diesmal von Rosi Herzog und Petra Schnürch. Am Ende ihrer Stadtführung zum Thema des Denkmaltages „Wert-voll: unbezahlbar oder unersetzlich“ kamen 261 € als Spende zu Gunsten der Bad Langensalzaer Museen zusammen.

Am 14. September 2025, dem Tag des offenen Denkmals, konnte der Förderverein die Museen auch mit eigenen Aktivitäten unterstützen. Im Garten des Thüringer Apothekenmuseums richteten die Vereinsmitglieder mit viel Engagement und Initiative eine Mittags- und Kaffeepause aus. Ab 11 Uhr verkauften sie selbstgebackenen Kuchen, Getränke, Bockwürste und übernahmen den Service hinter und vor den Tresen sowie in der Küche. Im Stadtmuseum fanden zwei Denkmalführungen zur Bau- und Nutzungsgeschichte des einstigen Augustinerklosters statt. Diese selbst erwirtschafteten Erlöse sowie die eingenommenen Spendengelder an diesem Tag kommen natürlich auch den städtischen Museen zu Gute.

Ein ganz besonderes Dankeschön geht an das Bad Langensalzaer Burgtheater. Bevor am 29. September 2025 der überaus erfolgreiche Film „Das Komanditchen“ bereits zum zweiten Mal in diesem Jahr im fast ausverkauften Kino startete, überreichten Sven Helmschrot und Mary Fischer als Filmemacherin einen Scheck in Höhe von 850 € an den Förderverein.

Der Vorstand des Fördervereins möchte sich für die großartige Unterstützung und überaus zahlreichen Spenden bei den Gästeführern, bei den Kinobetreibern Sven und Diana Helmschrot, bei den Vereinsmitgliedern selbst sowie bei allen Unterstützern, Spendern, Museumsbesuchern, Bürgern und Gästen unserer Stadt ganz herzlich bedanken.

Sie alle tragen dazu bei, dass der Förderverein im nächsten Jahr die städtischen Museen in Bad Langensalza erstmals ganz konkret unterstützen kann. Vor allem wird er die geplante Ausstellung des Stadtmuseums „Stille Zeugen - Kostbarkeiten aus der Sammlung des Stadtmuseums“ finanziell unterstützen, in der nicht nur Neuerwerbungen, sondern auch bisher kaum gesehene Sammlungsstücke gezeigt werden sollen. In Verbindung mit dieser Ausstellung möchte der Förderverein auch Restaurierungsprojekte ins Leben rufen, damit viele der zwar ausgestellten, aber „erkrankten“ Museumsobjekte, erhalten bleiben und restauriert werden können.

Gemeinsam für die Museen in Bad Langensalza zu wirken ist unser Credo. Und dabei viele Mitstreiter und neue Vereinsmitglieder zu gewinnen ist unser Ziel. Mit großer Freude konnten wir am 29. September 2025 im Kino Herrn Peter Schulz mit seiner Firma *Zertif* als juristisches Mitglied begrüßen und an ihn die Mitgliedsurkunde des Fördervereins überreichen.

Die Gewinnung neuer Mitglieder ist uns weiterhin sehr wichtig. Die Museen in unserer Stadt zu unterstützen, ist aber auch ohne Mitgliedschaft durch eine direkte Spende an den Förderverein möglich.

Bitte helfen Sie mit, die städtischen Museen in unserer Stadt als öffentliche Orte für Kultur und Begegnung, für Bildung und Unterhaltung sowie als Orte für die Bewahrung und Ausstellung von materiellen Zeugnissen unserer Stadtgeschichte zu erhalten und weiterzuentwickeln. Der Förderverein ist ein eingetragener und gemeinnütziger Verein.

Wenn Sie mit uns Kontakt aufnehmen möchten, dann schreiben Sie uns einfach an folgende E-Mailadresse: foerderverein-museen-lsz@web.de.

Sabine Tominski  
Vereinsvorsitzende



Mary Fischer und Sven Helmschrot überreichten am 29. September 2025 den Scheck über 850 € an den Förderverein der städtischen Museen Bad Langensalza e.V., hier vertreten durch den stellv. Vereinsvorsitzenden Thomas Puhl.  
Foto: Eva Maria Wiegand - uhz online

## E-Jugend glänzt in neuen Trikots!!!

Die E-Jugend Mannschaften des FSV 90 Henningsleben konnten sich über neue Trikots freuen.

Dank der großzügigen Spenden der Ascharaer Landwirtschaftsgesellschaft mbH und der Personaldienstleistung Manuela Hendrich konnten beide E-Jugend Mannschaften des FSV 90 mit neuen Trikots ausgestattet werden.

Die Trikots wurden vom Geschäftsführer der Ascharaer Landwirtschaftsgesellschaft mbH Felix Willert und der Inhaberin der Personaldienstleistung Manuela Hendrich im Rahmen des Sportfestes übergeben.

Der Nachwuchsabteilung des FSV 90 Henningsleben sagt „Herzlichen Dank“.

Der Vorstand



von links nach rechts: Vereinsvorsitzender Mario Rehm, Trainer Sebastian Schütz, Trainer Nils Dembeck, Geschäftsführer ALG mbH Felix Willert



von links nach rechts: Sponsoren Christian Hendrich, Manuela Hendrich, Trainer Tino Klein, Trainer Thomas Schneider, Vereinsvorsitzender Mario Rehm Fotos: Mario Rehm

## Championat der Kegeljugend des Unstrut-Hainich-Kreises in Höngeda

### Armin Kerst siegt in seiner Altersklasse

Am 28. September fand das erste Turnier der Saison 2025/26 der Kegeljugend des Unstrut-Hainich-Kreises in Höngeda statt. Es hatten Kinder und Jugendliche von Rot-Weiß Krauthausen, Lok und KV Bad Langensalza, Schlothheim sowie Thamsbrück gemeldet.

Auf der nicht einfach zu bespielenden Anlage konnten sich in den 5 ausgetragenen Wertungen wieder viele Kinder vom Thamsbrücker SV im Vorderfeld platzieren.

In den Top 3 ihrer Altersklassen platzierten sich Luise Reinhardt, Talia Teichmann, Emily Sophie Langlotz, Mailin Hartung, Armin Kerst und Mattheo Weisheit (erster Wettkampf).

### Einzelwertung

#### U10 - weiblich 60 Wurf Volle

1.	Knöpfel, Estelle	Bad Langensalza	184 Holz
2.	Hartung, Mailin	Thamsbrück	179 Holz
3.	Gläsner, Lina	Bad Langensalza	174 Holz
4.	Gräser, Mari	Thamsbrück	110 Holz
5.	Gräser, Leni	Thamsbrück	96 Holz

#### U10 - männlich 80 Wurf Volle

1.	Kerst, Armin	Thamsbrück	150 Holz
2.	Weisheit, Mattheo	Thamsbrück	119 Holz

#### U14 - weiblich 60 Wurf

1.	Elstner, Alina	Bad Langensalza	229 Holz
2.	Teichmann, Talia	Thamsbrück	208 Holz
3.	Langlotz, Emily Sophie	Thamsbrück	184 Holz
6.	Sommer, Emma Charlott	Thamsbrück	169 Holz
8.	Hartung, Paulina	Thamsbrück	165 Holz

#### U14 - männlich 60 Wurf

1.	Körper, Collin	Bad Langensalza	226 Holz
2.	Göring, Ewen	Bad Langensalza	205 Holz
3.	Schwarz, Konstantin	Bad Langensalza	199 Holz
4.	Buhrke, John Luca	Thamsbrück	198 Holz
5.	Röthig, Vincent	Thamsbrück	178 Holz
6.	Walda, Carl	Thamsbrück	172 Holz
7.	Kerst, Alwin	Thamsbrück	159 Holz

#### U18 - männlich/weiblich 120 Wurf

1.	Döll, Jason Janik	Bad Langensalza	509 Holz
2.	Reinhardt, Luise	Thamsbrück	483 Holz
3.	Weidlich, Hannes	Bad Langensalza	453 Holz

Udo Stapel

## Budweis - die Perle in Südböhmen

Mit der Region Südböhmen haben die Reiselustigen rund um die Gymnastikgruppe des SV Empor, die von Ruth Krajewski geleitet wird, tatsächlich ein bislang noch unbekanntes Ziel in Europa gefunden. So bereisten sie die vielen kleinen Perlen, wie auf eine Kette gefädelt, entlang der tschechischen Moldau mit großer Begeisterung.

Wie schön der zentrale Marktplatz von Budweis ist, erkundeten einige Mitreisende bereits direkt nach der Ankunft am 28. September, da das Clarion Congress Hotel so zentral gelegen ist. In aller Ausführlichkeit zeigte uns die lokale Reiseleiterin Teresa die vielen schönen Ecken und Gässchen der 97.000 Einwohner zählenden Stadt. Viele Türme, die wir teils auch erklären konnten, wurden schon vor dem 16. Jahrhundert mit dem Bau der Stadtmauer errichtet, denn schon im 13. Jahrhundert wurde Budweis am Zusammenfluss von Moldau und Maltzsch gegründet und gelangte schnell zu wirtschaftlicher Stärke durch die Förderung von Silber.

Das barocke Rathaus ist eine Augenweide sowie der auf dem Marktplatz errichtete Samsonbrunnen aus dem 18. Jahrhundert. Der Dreißigjährige Krieg ließ den Großteil der Gebäude verschont, so dass viele Häuser aus der Renaissance noch heute die Altstadt so wunderschön machen. Natürlich sollte auch an diesem Tag das, wofür Budweis heute in aller Welt bekannt ist, besichtigt werden: die Brauerei, gegründet 1895. Wir lauschten Jans Ausführungen, der selbst vor Ort arbeitet, wie unterschiedlich die Röstgrade von Gerste die 11 Biersorten erzeugen und wo die ca. 1,928 Mio Hektoliter pro Jahr abgefüllt werden. Diese enormen Eindrücke tauschten dann alle bei einer kleinen Verkostung im Braukeller aus und ließen dann das alles bei einem individuellen Spaziergang durch Budweis noch einmal Revue passieren.

Am nächsten Tag fahren wir in eine weitere Perle Südböhmens - Krumau (Český Krumlov). Bekannt ist sie durch die böhmischen Adelshäuser, die Wittingauer, Rosenberger und Schwarzenberger, was wir gleich beim Besuch des Schlosses intensiv erleben konnten. Durch Ess- und Ankleidezimmer schlenderten wir begleitet von den Ausführungen der Führung und tauchten mehr und mehr in die Zeit der Adligen des 14. Jahrhunderts ein. Das sonnige Wetter und der malerische Blick auf die Stadt, die zum UNESCO-Weltkulturerbe zählt, waren den kleinen Anstieg dahin allemal wert. Weiter wurde die Historie der Rosenberger und Schwarzenberger in Třeboň erzählt. Im Schloss dort befindet sich eines der bedeutendsten historischen Archive Tschechiens, was 1602 begründet wurde. Die im Wittingauer Becken gelegene Stadt ist von Bächen und Kanälen einer Teichlandschaft durchzogen. Daher ist die südböhmische Karpfenzucht ganz prägend für die lokale Küche, die wir in Fischrestaurants genossen.

Nach einem kleinen Nachtisch im Schokoladenmuseum ging es wieder zurück zum Hotel, was uns jeden Abend mit einem umfangreichen und äußerst leckeren Buffet erwartete. Sie bemerken schon... Regionale Kulinarik war in diesen Tagen ständige und sehr willkommene Begleitung. Hluboká nad Vltavou, was zunächst den deutschen Namen Frauenberg trug, beherbergt eines der schönsten und meist besuchten Schlösser Tschechiens. Das heutige Aussehen, was an Schloss Windsor erinnert, im Stil der Burgrenaissance ist der Umgestaltung im 19. Jahrhundert durch Johann Adolf II. Fürst zu Schwarzenberg zu verdanken. Wände und Decken sind reichlich mit edlen Schnitzereien verziert. Das Schlaf- und Ankleidezimmer der Fürstin Eleonore sowie das Lesezimmer sind geschmückt mit europäischen Meistern des 16.-18. Jahrhunderts und Porzellan aus Delft. Auch nach der Bibliothek mit Kassetendecke und der Waffenkammer kamen wir aus dem Staunen nicht heraus.

Beschwingt und beseelt ließen wir diesen Ausflug entlang der südböhmischen Landschaft ausklingen. Wie viele Abende, die diese Reisegruppe schon im Kern miteinander erlebt hat, endete auch dieser mit einem Glas Wein in der Hotelbar. Heitere Gespräche und gesellige Stimmung - das ist ganz typisch für uns und gar nicht mehr anders vorstellbar!

Ein großes Dankeschön gilt der Organisation durch das Team der Firma Salza Tours in Bad Langensalza. Die ausgesprochen nette Betreuung während der Fahrt durch Ralf Lange, die ich mit unterstützen durfte, war wieder mal ein Genuss! Auf ein neues Reiseziel im nächsten Jahr, da sind sich die alle in der Gruppe einig, freuen wir uns jetzt schon!

Gerne auch mit Ihnen, wenn Sie mögen.

Christiane Beier



## Hinweise des Herausgebers

### Unsere nächste Ausgabe

#### Wann erscheint der nächste Heimatbote?

Ausgaben-Nr.	Redaktions-schluss	Erscheinungs-tag
11/2025	10.11.2025	20.11.2025
12/2025	08.12.2025	18.12.2025

*(Terminänderungen sind durch  
Vorgaben des Verlages möglich)*

Für die notwendige Bearbeitungszeit beachten Sie bitte zur Abgabe Ihrer Beiträge unseren ausnahmslos gültigen Redaktions-schluss.

#### Wohin versende ich meine Beiträge?

Die gültige E-Mailadresse lautet:

**[heimatbote@bad-langensalza.de](mailto:heimatbote@bad-langensalza.de)**

#### Was muss ich beachten?

- Textbeiträge digital im Word-Format per E-Mail versenden
- keine PDF-Formate verwenden
- Bilder ausschließlich im JPEG-Format
- Name des Fotografen angeben und gewünschte Bildunterschrift benennen
- Name des Autors oder Institution benennen

#### Richtlinien des Herausgebers

- die Veröffentlichung der Bild- und Textbeiträge erfolgt unentgeltlich
- der Herausgeber behält sich das Recht vor, Beiträge zu kürzen

- der Herausgeber erteilt keine Garantie zum Erscheinen eines Beitrages

#### Sie erhalten keinen Heimatboten im Briefkasten?

- Bitte richten Sie Ihre Reklamation, unter Nennung Ihrer vollständigen Adresse an die Linus Wittich Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, OT Langewiesen  
Tel: 03677 205031 oder  
E-Mail: [post@wittich-langewiesen.de](mailto:post@wittich-langewiesen.de)

#### Amtliche Bekanntmachungen

Aufgrund der 3. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Stadt Bad Langensalza wird der amtliche Teil zukünftig als eigenständige elektronische Ausgabe des Amtsblattes auf der Website der Stadt Bad Langensalza ([www.badlangensalza.de](http://www.badlangensalza.de)) unter der Rubrik „Amtsblatt“ veröffentlicht. Die elektronischen Ausgaben des Amtsblattes können während der allgemeinen Sprechzeiten in der Stadtverwaltung Bad Langensalza, Marktstraße 1, Rathaus, Rathausinformation eingesehen werden und sind kostenfrei als Ausdruck erhältlich.

Alle amtlichen Informationen werden dennoch wie bisher im Heimatboten für Sie abgedruckt.

Sollten Sie Bekanntmachungen für den amtlichen Teil einreichen wollen, nutzen Sie hierfür bitte die Mailadresse: [amtsblatt@bad-langensalza.de](mailto:amtsblatt@bad-langensalza.de).

Vielen Dank.

## Grüne Vielfalt und städtisches Leben

# BAUMPFLANZUNGEN

Die Stadt bedankt sich bei allen Beteiligten.



Frau Martina Herbrechtsmeier sowie ihre Töchter Katrin und Sandra pflanzten am 12. August im Wohngebiet Nord eine Kleinkronigen Winter-Linde ‚Rancho‘. Der Baum ist eine Erinnerung an ihren Sohn und Bruder Dirk Köhler.



Zu ihrer Schuleinführung pflanzte Nelly Luise am 13. August eine Kleinkronige Winter-Linde ‚Rancho‘ im Wohngebiet Nord, ein tolles Geschenk von Oma und Opa sowie von Mama und Papa.



Freunde von Christa Münscher-Paulig gedenken ihrer am 12. September mit der Pflanzung von Edel-Rosen ‚Alexandrine‘ im Rosengarten.



Familie Zopf pflanzte am 9. September in stillem Gedenken an ihre Silke Winkler Edel-Rosen der Sorte ‚Mademoiselle Meilland‘ im Rosengarten.



Im Rosengarten pflanzten Christiane Brück und Benjamin Mußbach am 12. September ein Geschenk ihrer Eltern zur Hochzeit, Edel-Rosen der Sorte ‚Blue Girl‘.



Am 12. September pflanzte Herr Reinhard Uske anlässlich seines 80. Geburtstages eine Kleinkronige Winter-Linde ‚Rancho‘ im Wohngebiet Nord.



Am 7. Juni gab es für Herr Mattias Heukrodt eine große Überraschung im Arboretum. Seine Kolleginnen und Kollegen vom Fachbereich IV der Stadtverwaltung pflanzten für ihn zum 60. Geburtstag einen besonderen Baum, eine Kakipflaume ‚Cioccolatino‘.

## Ausblicke

### Eisbahn im Kurpark:

#### Wintervergnügen kehrt zurück nach Bad Langensalza

Nach langer Pause ist es endlich wieder so weit: Vom 28. November 2025 bis zum 4. Januar 2026 verwandelt sich der Kurpark von Bad Langensalza in eine winterliche Erlebniswelt. Die beliebte Eisbahn kehrt zurück und lädt Groß und Klein zu fünf Wochen voller Bewegung, Begegnung und winterlicher Atmosphäre ein.

Ob **Firmenfeier, Vereinsabend, privates Treffen mit Freunden** oder einfach ein winterliches Familienerlebnis - auf der Eisbahn finden alle ihren Platz: sportlich, gesellig, stimmungsvoll und mitten im Kurpark.

Unser Konzept verbindet Bewegung, Begegnung und Genuss - perfekt geeignet für kleine Teams, Abteilungen, Freundeskreise oder Familien.

#### Unsere Angebote im Überblick

Eislaufen für Gruppen

- Eintritt: 4 € pro Person (max. 2,5 Stunden)
- Schlittschuhverleih: 3,50 € pro Person
- Dauerkarte: 40 € (nicht übertragbar)

Erleben Sie gemeinsam winterliche Momente auf dem Eis - ideal als Team-Aktion, Familienausflug oder kleine Firmenfeier.

#### Eisstockschießen - Spaß & Teamgeist auf dem Eis

- 1 Stunde (bis 10 Pers.) - 59 €
- 2 Stunden (bis 10 Pers.) - 115 €

Dafür steht eine Lounge mit Stehtischen und gesondertem Ausschank zur Verfügung, damit Sie die Gruppen-Dynamik ganz individuell unter sich erleben können.

#### Für Firmen, Vereine & private Anlässe

Ob **Weihnachtsfeier, Jubiläum, Geburtstag** oder einfach ein geselliger Abend - die Kombination aus Eisbahn, Eisstockbahn und stimmungsvoller Orangerie schafft den perfekten Rahmen für besondere Momente.

Auch Privatfeiern im Rosencafé bei knisterndem Kaminfeuer sind möglich - gemütlich, stilvoll und mit Zugang zum Eisvergnügen.

#### Reservierung & Kontakt

Da viele Termine früh belegt sind, empfehlen wir eine rechtzeitige

Reservierung.

- eisbahn@may-travel.de
- 0172 - 46 66 669
- Ansprechpartner: Jenny Winkler

Gern beraten wir Sie individuell zu Ihrem Wunschtermin und unterstützen bei der Planung Ihres besonderen Wintererlebnisses.

Wir freuen uns auf eine zauberhafte Eisbahnzeit im Kurpark - mit strahlenden Gesichtern, Teamgeist, Lachen und einem Hauch Winterromantik mitten in Bad Langensalza.

Herzlichst

Ihr Eisbahn-Team

Tony Hyseni & Jenny Winkler



### Wenn Licht Geschichten erzählt

#### „Lichterpoesie“ ab 11. Dezember 2025 im Japanischen Garten

Ab dem 11. Dezember 2025 erstrahlt der Japanische Garten in einem ganz besonderen Glanz: Mit der neuen „Lichterpoesie“ erwartet die Besucherinnen und Besucher ein winterliches Highlight, das den Garten in eine verzauberte Kulisse verwandelt.

Im Mittelpunkt stehen bewegende Geschichten, die in verschiedenen Showelementen rund um den Japanischen Garten erlebbar werden. Zwei große LED-Wände am Haupthaus präsentieren etwa 15-minütige Erzählungen, während dutzende Lichteffekte auf Brücken, Wasserfällen, Bäumen und besonderen Solitären den Garten in magische Stimmung tauchen.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt: Gäste können sich bei heißen Getränken und weihnachtlichen Knabbereien stärken und die winterliche Atmosphäre in vollen Zügen genießen. So wird jeder Besuch zu einem unvergesslichen Erlebnis - für Groß und Klein.

Eine besondere Aufmerksamkeit gilt den Einheimischen aus Bad Langensalza und unseren Ortsteilen: In den ersten beiden Wochen, bis einschließlich 21. Dezember 2025, gilt ein exklusiver *Heimatbonus von 20%*. Denn wer könnte die winterliche Magie des Japanischen Gartens besser zu schätzen wissen als die Menschen vor Ort?

Mit der „Lichterpoesie“ setzt Bad Langensalza ein neues Highlight im Veranstaltungskalender und lädt alle herzlich ein, diese außergewöhnliche Kombination aus Licht, Natur und Erzählkunst zu entdecken.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihre Katja Rudolph mit dem gesamten Team der Städtischen Holding GmbH



## Weihnachtskonzert 2025 - „Philharmonische Weihnacht“

mit der Thüringen Philharmonie Gotha- Eisenach

20.12.2025 um 19.30 Uhr im Kultur- und  
Kongresszentrum Bad Langensalza

MUSIKALISCHE LEITUNG UND MODERATION Markus Huber

Das Weihnachtskonzert der Thüringen Philharmonie stellt im Dezember einen wahren Klassiker unseres Konzertprogramms dar und ist bereits philharmonische Tradition - seit vielen Jahren verspricht es eine festliche Atmosphäre und stimmt auf das bevorstehende Weihnachtsfest ein. Neben klassisch-festlicher Musik verspricht das diesjährige Überraschungsprogramm auch mitreißende und beschwingte Weihnachtsrhythmen.

Wir laden Sie herzlich ein, mit der Thüringen Philharmonie und ihren hervorragenden Solistinnen und Solisten ein vergnügliches Konzert in weihnachtlichem Ambiente zu erleben und sich verzaubern zu lassen!

Die Eintrittskarten für diesen glanzvollen Jahresausklang können im Vorverkauf beim Ticket Shop Thüringen oder in der Touristinformation, Bei der Marktkirche, 99947 Bad Langensalza, Tel.: 03603 / 83 44 24 erworben werden.



## Mittelalterstadtfest in Bad Langensalza auch anno 2026

Mit seiner Ankündigung, nur noch alle zwei Jahre das Spektakel Ende August anführen zu wollen, stieß Bürgermeister Matthias Reinz eine gesellschaftliche Bewegung an, die nun erste Früchte trägt. Fast 15.000 Besucher waren vor wenigen Wochen in die historische Innenstadt unter Abgabe nur weniger Taler eingefallen, um sich zu ergötzen, Met und andere vergorene Getränke zu trinken, den ohrenbetäubenden Schalmainen zu lauschen oder Gaumenfreuden aller Art und aus aller Welt zu genießen.

Eine schöne Sache, die der Stadt gut zu Gesichte steht, aber jeweils jährlich einen tiefen Griff ins Stadtsäckel abverlangt. Das aber ist leer bis auf den Grund und der Landesherr im fernen Erfurt fordert ebenso wie sein regionaler Stadthalter in der Pflaumenmusstadt einen geordneten Finanzhaushalt von der „schönsten Kleinstadt Deutschlands“. Und so blieb dem ersten Bürger dieser Perle des Thüringer Beckens nichts anderes übrig, als seine Mitbürger aufzuwecken.

**„Ich habe nie vorgehabt, das Mittelalterstadtfest abzuschaffen und es immer rein faktisch begründet, warum wir uns unter den bisherigen Gegebenheiten ein solches Fest in dieser Form nicht mehr leisten können. Nun ist das Erhoffte eingetreten.“**

**Bürgermeister Matthias Reinz**

Bis zum heutigen Tag haben sich 192 Bürgerinnen und Bürger gemeldet, die im nächsten Jahr personelle und vor allem ehrenamtliche Hilfestellung leisten wollen. Allein 150 Personen möchten an den Tageskassen arbeiten, wo bis dato die Kollegschaft der Stadtverwaltung Dienst schob und hohe Kosten verursachte. Für die freiwilligen Stadttorwächter soll es anno 2026 angemessen Speis und Trank während ihres Frondienstes geben, prophezeite der Bürgermeister. Auch beim Auf- und Abbau der Kulissen wollen Langensalzaer im nächsten Jahr helfen und allein dreizehn Menschen wollen die Schneiderstube aktiv unterstützen. Diese wird entgegen die Stadt durchwabernder Gerüchte bestehen bleiben und auch im nächsten Jahr Kostüme leihweise anbieten, jedoch wird sich hierfür der Preis erhöhen.

Damit ist das Schwert aus der Scheide - es wird im Jahre 2026 ein Mittelalterstadtfest geben und es wird traditionell am letzten Augustwochenende allhier in Salza stattfinden.

Stattliche 13.263 Euro sind bisher dafür als Sponsorengelder von den verschiedensten Leuten und Organisationen zugesagt worden, hinzu kommen die 2.500 Euro, die Stadtoberhaupt Reinz wie versprochen in den Ring werfen wird. Eine Crowdfunding-Aktion im Internet verheißt bis jetzt weitere 400 Euro. „Das Fest 2026 wird zu einem Gradmesser, ob wir im Jahresrhythmus bleiben können“, schaut Reinz voraus und stellt in Aussicht, ab dem Jahre 2027 das Fest um ein Wochenende vorzulegen, um der temporalen Konfrontation mit der Mühlhäuser Stadtkirmes aus dem Wege zu gehen. Neben dieser fernen Aufdröselung alter Zöpfe wird es schon zum nächsten Fest Veränderungen geben: Der Schulplatz ist kein Veranstaltungsort mehr, Kostümausleihe wird teurer und Eintrittspreise werden steigen.

Für den letzten Punkt muss der Stadtrat seine Zustimmung noch erteilen. In den Fachbereichen der Verwaltung werden Ende Oktober weitere Ideen auf ihre Tauglichkeit geprüft und auch die Stadtratsfraktionen wollen sich mit Vorschlägen einbringen, wusste der Bürgermeister zu berichten. Die zusätzliche Arbeitszeit seiner Angestellte bezifferte er auf rund 700 Stunden, die an sechs Einlassstellen am Festwochenende entstehen würden. „Sollten wirklich so viele Bad Langensalzaer wie angekündigt an den Kassen helfen, ist eine deutliche Einsparung in diesem Bereich gegeben.“

Durch den wesentlich größeren Besucherzuspruch im Vergleich zum letzten Jahr weisen die Abrechnungen ein schönes Plus von 14.500 Euro aus, wenn die Kosten für die Verwaltungsmitarbeiter außen vor bleiben. Diese eingerechnet hat das Fest 2025 ein Defizit von knapp 34.000 Euro eingefahren. Das sollte sich im nächsten Jahr dann ändern können.

Olaf Schulze



Foto: Eva Maria Wiegand

## 32. Mittelalterstadtfest 2026

Wir freuen uns sehr, dass wir am **29. und 30.08.2026** gemeinsam unser 32. Mittelalterstadtfest in Bad Langensalza feiern werden, zu dem wir jetzt schon (für eine gute Terminplanung) alle Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt und die Gäste aus nah und fern einladen möchten.

Möglich ist dies durch die so zahlreichen personellen und finanziellen Unterstützungen, die uns zugesagt wurden. Dies hat gezeigt, welche Wertschätzung unser Mittelalterstadtfest genießt, wie sich die Bad Langensalzaer und Besucher mit dem Fest verbunden fühlen und sich persönlich einbringen möchten. Dafür sind wir sehr, sehr dankbar!

Unser Mittelalterstadtfest hat starke Wurzeln in unserer Stadt und Bad Langensalza präsentiert sich damit als guter Gastgeber!

Gern können weiterhin Ideen oder Angebote für Unterstützung der unterschiedlichen Art beim Kulturamt der Stadt gemeldet werden: Per Mail an: [m.schnell@bad-langensalza.de](mailto:m.schnell@bad-langensalza.de) oder telefonisch: 03603 859 190.

**Auf ein erfolgreiches, fröhliches und friedliches  
32. Mittelalterstadtfest 2026!**



Foto: Marcel Kramer

## Der Seniorenbeirat der Stadt Bad Langensalza

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

es ist erst wenigen Wochen her, da hat ein Reisemagazin Bad Langensalza zur "schönsten Kleinstadt Deutschlands" gewählt. Nicht nur unsere malerische und historisch interessante Altstadt, die blühenden, gepflegten Gärten, freundliche, zugewandte Menschen oder Dank der Schwefelbäder, die beinahe 200-jährige Kurtradition haben Reisende beeindruckt. Auch die bekannten Traditionsfeste sind fester Bestandteil dessen, was die Attraktivität unserer Stadt ausmacht. Nun soll 2026 das seit mehr als 30 Jahren bestehende „Mittelalterstadtfest“ dem Rotstift zum Opfer fallen.

**... und hier kommen wir ins Spiel, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die Stadt benötigt unsere Unterstützung, die Mithilfe der Bürger, Vereine und Unternehmen.**

Sei es durch „Handanlegen“ bei Planung, Aufbau oder Durchführung des Festes, sei es durch finanzielle Unterstützung. Der Bürgermeister hat klar und begründet dargelegt, dass die derzeitige Haushaltssituation eine verbindliche Zusage für das nächste Jahr eigentlich unmöglich macht. Gleichzeitig startet er einen Appell zum „Erhalt des Mittelalterstadtfestes“.

**„Fragt nicht, was euer Land für euch tun wird,  
fragt, was ihr für euer Land tun könnt.“**

John F. Kennedy sagte u.a. diesen Satz in seiner Antrittsrede am 20. Januar 1961.

Ein Gedanke, der wieder mehr in die Mitte der Gesellschaft rücken sollte. Wenn bürgerliches Engagement eine breite Akzeptanz erfährt und dadurch zeigt, dass etwas gelingen kann, das eigentlich als unmöglich galt, festigt es das gesellschaftliche Miteinander. Es macht ein zufriedenes und zukunftsorientiertes Leben in der Stadt möglich. ... und es ist ein Zeichen für gelebte Demokratie.

**Der Seniorenbeirat der Stadt Bad Langensalza steht hinter dem Appell des Bürgermeisters, Herrn Reinz, und wird sich an entsprechender Stelle beteiligen.**

Traditionen müssen im Sinne eines guten Miteinanders gepflegt werden, damit das Gemeinwohl eine Zukunft hat. Wir sollten auch nicht vergessen: Das „Mittelalterstadtfest“ ist nicht nur Amüsement, sondern trägt zum wirtschaftlichen Erfolg in vielen Branchen bei.

Wir hoffen, dass sich viele Bürger, Vereine und Unternehmen aufgegrufen fühlen „mit Hand anzulegen“, sei es tatkräftig oder finanziell.

Für den Seniorenbeirat:  
Karin Gottschling - Petra Schnürch

## Rückblicke

### Tag des offenen Denkmals in den Städtischen Museen Bad Langensalza

Am Sonntag, dem 14. September 2025, öffneten das Thüringer Apothekenmuseum sowie das Stadtmuseum im Augustinerkloster Bad Langensalza anlässlich des bundesweiten „Tags des offenen Denkmals“ von 10 bis 17 Uhr ihre Türen für Besucherinnen und Besucher.

Bei sonnigem Spätsommerwetter nutzten insgesamt 753 Gäste die Gelegenheit, die beiden Häuser näher kennenzulernen: 301 Besucherinnen und Besucher kamen ins Stadtmuseum, 452 ins Apothekenmuseum.

Besonders gefragt waren die beiden Führungen durch das Stadtmuseum, die Sabine Tominski um 11 Uhr und um 16 Uhr anbot. Insgesamt nahmen 26 Interessierte teil und erhielten spannende Einblicke in die Geschichte des Augustinerklosters und der Stadt Bad Langensalza.

Ein herzlicher Dank gilt dem Förderverein der Städtischen Museen e.V., der den Tag tatkräftig unterstützte. Mit viel Engagement übernahm er den Verkauf von Speisen, selbstgebackenem Kuchen und Getränken und trug so maßgeblich zum Gelingen der Veranstaltung bei.

Die Städtischen Museen Bad Langensalza freuen sich über die große Resonanz und bedanken sich bei allen Gästen für ihren Besuch.

Christine Schönau  
Städtische Museen Bad Langensalza



Fotos: @Harald Rockstuhl



## Verkaufslanger Freitag mit herbstlichem Flair

### Rückblick: „Herbstlich willkommen zum KleinstadtBummel“

Freitag, 19. September 2025 | Innenstadt | bis 20 Uhr

Unter dem Motto „Herbstlich willkommen zum KleinstadtBummel“ erlebte die Innenstadt von Bad Langensalza am 19. September einen stimmungsvollen und vielfältigen Abend. Zahlreiche Geschäfte, Cafés und Einrichtungen luden bis 20 Uhr zum Einkaufen, Genießen und Verweilen ein - und boten den Besucherinnen und Besuchern ein abwechslungsreiches Programm.

Die teilnehmenden Gewerbetreibenden überraschten mit besonderen **Rabatten, Aktionen und Gewinnspielen:**

- Modehaus Schwager begeisterte mit einer Modenschau,
- das Reisebüro König verlost einen Reisegutschein und servierte einen „Urlaubsdrink to go“,
- Salza Bike lockte mit reduzierten Fahrradpreisen und Glücksrad,
- bei den Buchgeschwistern gab es stündlich spannende Buchvorstellungen,
- die *teetruhe* lud mit Glücksrad und Bücherflohmarkt für den guten Zweck ein,
- dazu kamen attraktive Rabatte u. a. bei Intersport Schenk und Herrenmode Mock.

Auch das **Ratswaage & Café Schwesterherz** sorgte mit einer langen Herbsttafel, Livemusik und Wein für besondere Atmosphäre. Ergänzt wurde das Angebot durch weitere geöffnete Geschäfte wie Tegut Lädchen, 0815, Splash of Color, Deubner Augenoptik, Presse News und den Salon Katzenwäsche.

Ein zusätzliches Highlight war die **Herbstaktion im Japanischen Garten:** Besucher konnten dort mit einem 2für1-Ticket entspannte Stunden genießen und mit einem Glas Kirschblütensekt anstoßen.

Mit entspanntem Bummel-Flair und herbstlichem Ambiente wurde der Abend zu einem gelungenen Erlebnis für Gäste und Einheimische gleichermaßen.

Sandra Czerniak

Citymanagement Bad Langensalza



## Weltkindertag 2025 in Bad Langensalza - ein buntes Fest für die ganze Familie

Bei strahlendem Sonnenschein und sommerlichen 27 Grad hat sich die Innenstadt von Bad Langensalza am 20. September anlässlich des Weltkindertages erneut in ein wahres Kinderparadies verwandelt. Zahlreiche Vereine, Einrichtungen und Initiativen präsentierten sich mit Mitmachaktionen, Spiel und Kreativität - und sorgten dafür, dass kleine wie große Besucher einen unvergesslichen Tag erleben konnten.

Ob Polizei und Feuerwehr für kleine Entdecker, die beliebte Rollenspiele, Bastelstände, Kinderschminken oder das Glücksrad in der *teetruhe* - überall gab es etwas zu entdecken und auszuprobieren. Besonders beliebt war der Kinderflohmarkt „Schnickschnack und Firlufanz“, an dem rund 50 junge Händlerinnen und Händler ihre Schätze anboten. Ein echtes Highlight: Die vom *Zwiwel e.V.* gebaute **Kartonstadt**, die nun noch am Neumarkt gegenüber der Apotheke bestaunt werden kann.

Natürlich kam auch der Genuss nicht zu kurz: Popcorn, Waffeln, Slush-Eis, Bratwurst, Nudeln mit Tomatensoße und sogar eine Gulaschkanone ließen Kinderherzen (und die der Erwachsenen) höher schlagen.

Das abwechslungsreiche Bühnenprogramm rundete den Tag perfekt ab: Mit dabei waren **DJ Balu**, die Jugendband **Hitschie Dynamizers** sowie die liebevoll inszenierte Aufführung der „**Kleinen Raupe Nimmersatt**“.

Nick Böttner bedankte sich auf der Bühne im Namen des *Zwiwel e.V.*, aller Akteure und tausender Kinder, die der Weltkindertag in Bad Langensalza in den vergangenen drei Jahrzehnten glücklich gemacht hat, mit einem kleinen Präsent und einer emotionalen Ansprache bei Barbara Gothe, die in diesem Jahr letztmalig die Ausrichtung des Weltkindertages in Bad Langensalza übernahm. Diese nahm die kleine Aufmerksamkeit sichtlich gerührt entgegen.

Frau Gothe ist seit vielen Jahren im Fachbereich I Soziales u.a. für die kommunale Betreuung der Kindereinrichtungen in Bad Langensalza zuständig. Über 30 Jahre richtete Sie mit viel Leidenschaft und Engagement die Weltkindertagsfeier aus. Nun geht Barbara Gothe in Ihren wohlverdienten Ruhestand. Wir wünschen Ihr alles erdenklich Gute für die Zukunft und hoffen, dass sie immer mit einem lachenden Auge auf diesen sehr erfüllenden Teil ihrer Arbeit zurückschauen kann. Im nächsten Jahr hoffen wir sie vielleicht unter den Gästen begrüßen zu dürfen.

Der Weltkindertag ist seit vielen Jahren eine feste Tradition in Bad Langensalza - und auch 2025 wurde er wieder zu einem fröhlichen Fest voller Spaß, Kreativität und Gemeinschaft. Ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten, die diesen besonderen Tag ermöglicht haben!

Sandra Czerniak

Citymanagement Bad Langensalza





## Ein gelungenes Oktoberfest in Tottleben



Am 23. September luden die Agathe-Beraterinnen der Stiftung Landleben zum diesjährigen Oktoberfest in die Scheune Tottleben ein. Der Einladung folgten zahlreiche Seniorinnen und Senioren aus verschiedenen Orten - viele festlich in Tracht gekleidet, wodurch sofort ein echtes bayrisches Flair entstand.

Zur Begrüßung erhielt jeder Gast ein Lebkuchenherz mit heiterem Spruch, das gleich für gute Laune und manch fröhliches Schmunzeln sorgte. Bei herzhaften Speisen, erfrischenden Getränken und liebevoller Dekoration wurde in geselliger Runde gelacht, gesungen und getanzt.

Für die musikalische Begleitung sorgte Raimund Schmidt, der das Publikum mit stimmungsvollen Klängen begeisterte. Ein besonderer Höhepunkt war die schwungvolle Line-Dance-Einlage von Karola Kaiser und Angelika Knäbe, die viel Applaus erhielt und die Gäste zum Mitklatschen animierte.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Ehrenamtlichen, der Gemeinde Tottleben für die Bereitstellung der Scheune, allen Mitwirkenden und Gästen, die mit ihrem Engagement und ihrer guten Laune dazu beigetragen haben, dass dieses Oktoberfest zu einem unvergesslichen Tag voller Freude, Gemeinschaft und heiterer Stimmung wurde.



## Nix los im Dorf - denkste!



Am Wochenende vom **26. bis 28. September 2025** war in unserem Rosendorf wieder einiges geboten - von jung bis alt, für jeden war etwas dabei.

### Freitag: Premiere von „Taste and Talk“

Zum ersten Mal trafen sich zwanzig junge Menschen zwischen **12 und 18 Jahren**, um miteinander zu kochen, zu probieren, zu lachen und zu quatschen. In ausgelassener Atmosphäre schnippelten wir Obst und Gemüse, bereiteten köstliche Wraps zu, probierten verschiedene Soßen und wagten uns sogar an frittierte Zucchini.

Beim gemeinsamen Essen entstanden spannende Gespräche über Dinge, die die Jugendlichen bewegen - ein toller Beweis dafür, dass gemeinsames Kochen verbindet.

Ein großes Dankeschön geht an unsere **Ortsteilbürgermeisterin Katrin Bauer** für die unkomplizierte Bereitstellung der Räumlichkeiten im Mehrgenerationenhaus und ihre fachkundige Unterstützung sowie an Constanze Schwarzburg für ihr Dabeisein.

Das **nächste „Taste and Talk“** ist schon für **Oktober** geplant - **wir freuen uns darauf!**



### Sonntag: Der letzte Ufhover Biergarten 2025

Zum Abschluss des Wochenendes öffnete unser Biergarten zum **vierten** und letzten Mal in diesem Jahr. Ob draußen im Biergarten oder gemütlich im Innenbereich - überall herrschte eine gesellige Stimmung.

Bei kühlem Bier, Soljanka und vegetarischer Kartoffelsuppe ließen es sich die Besucher gutgehen. Neben leckeren Speisen und Getränken bot der Biergarten wieder Gelegenheit, Nachbarn zu treffen, ins Gespräch zu kommen und das Wochenende entspannt ausklingen zu lassen.

Damit endet die Biergartensaison 2025 in Ufhoven - doch eins ist sicher: Auch im nächsten Jahr laden wir wieder ein, gemeinsam zu sitzen, zu plaudern und unser Rosendorf zu genießen.



**Ufhoven hat gezeigt: Bei uns ist nicht „nix los“, sondern jede Menge Leben, Gemeinschaft und Freude! Und das war nur ein kleiner Ausschnitt von dem, was in Ufhoven los ist! Freuen Sie sich auf viele weitere Veranstaltungen!**

Adrien Behrami  
Mitglied des Ortsteilrates Ufhoven

## Verschiedenes

### Nachzügler

Die Schwalben sind längst weggefliegen  
ins ferne, warme Afrika.  
Auch Storch und Star sind fortgezogen.  
Nur deine Schulden sind noch da.

Rudolf Pöhlig

### Beratung zum SED-Unrecht und Unterstützung für ehemalige DDR-Heimkinder



- am **Donnerstag, 30.10.2025, 09.00 - 16.00 Uhr**
- im **Landratsamt Unstrut-Hainich-Kreis**  
**Barbaraheim (Seiteneingang) - Beratungsraum 1**  
**Lindenhof 1 in 99974 Mühlhausen**

Auftrag des Thüringer Landesbeauftragten zur Aufarbeitung der SED-Diktatur ist die Beratung und Information von Betroffenen und deren Angehörigen/ Hinterbliebenen zu den Rehabilitierungsmöglichkeiten nach den SED-Unrechtsbereinigungsgesetzen und den daran geknüpften Ausgleichs- und Unterstützungsleistungen:

- **Die Strafrechtliche Rehabilitierung** ermöglicht die Aufhebung rechtsstaatswidriger Entscheidungen der DDR-Justiz oder behördlicher Entscheidungen über Freiheitsentzug, sofern sie der politischen Verfolgung oder sachfremden Zwecken gedient hat.
- **Die Verwaltungsrechtliche Rehabilitierung** dient der Aufhebung rechtsstaatswidriger Verwaltungsmaßnahmen von DDR-Organen, die zu einer gesundheitlichen Schädigung, zu einem Eingriff in Vermögenswerte oder zu einer beruflichen Benachteiligung geführt haben und deren Folgen noch heute unmittelbar schwer und unzumutbar fortwirken.
- **Die Berufliche Rehabilitierung** zielt auf einen Nachteilsausgleich für politisch motivierte Eingriffe in Schule, Ausbildung und Beruf.

Die Mitarbeiter/innen des Landesbeauftragten unterstützen Sie bei den Antragstellungen und der Nachweisrecherche und bieten die Möglichkeit des persönlichen Gesprächs zur Aufarbeitung der erlebten politischen Verfolgung in einem geschützten Rahmen.

Ebenso berät und unterstützt der Landesbeauftragte ehemalige DDR-Heimkinder, die in Spezialkinderheimen und Jugendwerkhöfen Leid und Unrecht erfahren haben in ihren Anliegen zur Schicksalsaufklärung und zur Rehabilitierung.

Wir informieren über Selbsterfahrungsgruppen in ihrer Nähe, welche einen Austausch persönlicher Erfahrungen in der DDR mit anderen Betroffenen anbieten.

Betroffene, die bereits rehabilitiert sind und sich in einer schwierigen wirtschaftlichen Lage befinden, erhalten Informationen zur Antragstellung von Leistungen aus dem Thüringer Härtefallfonds für Verfolgte der SED-Diktatur.

Darüber hinaus besteht die Möglichkeit zur Antragstellung auf Akteneinsicht in die Unterlagen des Staatssicherheitsdienstes beim Stasi-Unterlagen-Archiv.

Um längere Wartezeiten zu vermeiden, besteht die Möglichkeit der telefonischen Voranmeldung für einen Gesprächstermin unter: 0361-57 3114-963.

**Ansprechpartner/in vor Ort:**  
Tina Weinrich (0361-57 3114-963)

# TREFFPUNKT

DAS  
MAGAZIN  
FÜR IHRE  
STADT

# Bad Langensalza

Donnerstag, den 16. Oktober 2025

KW 42/2025



Apollo

FÜR PERFEKTE SICHT

## Gleitsichtwochen

Jede Gleitsichtbrille zum Preis  
einer Einstärkenbrille.

apollo.de

Bis zu  
**450€**  
sparen.

Beim Kauf einer Gleitsichtbrille oder -sonnenbrille ab Glaspaket Bronze bezahlen Sie bei gleichem Fassungspreis für die Gläser nur den entsprechenden Einstärkenpreis. Gilt nicht in Kombination mit anderen Angeboten.  
Ein Angebot von Apollo, Inh. Andrea Breitung.



**Apollo in Bad Langensalza**  
Neumarkt 10  
Tel: 03603/3939565



www.wittich.de

# Traueranzeigen

» Anzeigenannahme Tel. 036 77 / 20 50-0  
oder [www.anzeigen.wittich.de](http://www.anzeigen.wittich.de)

Tief bewegt über die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme, die uns durch herzliche Umarmungen, stillen Händedruck, tröstende Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie die persönliche Teilnahme an der Trauerfeier für unseren lieben Entschlafenen



## Helmut Beck

\* 02.10.1939 † 27.07.2025

entgegengebracht wurden, möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Bekannten, ehemaligen Kollegen und Pferde-, Geflügel- und Kaninchenfreunden aus nah und fern recht herzlich bedanken.

### Ein besonderer Dank gilt:

- seiner Hausärztin Dr. Seifert mit ihrem Team
- dem Team der ITS des Hufeland Klinikums Mühlhausen
- der Trauerrednerin Frau Anika Urbach für die tröstenden Worte des Abschieds
- dem Bestattungshaus Frank John für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier
- sowie Susi, Janine, Sarah, Sandy, Claudia und dem Konsumtreff Neunheilungen für die Bewirtung der Trauergäste.

In stiller Trauer

**Seine Kinder Evi, Ralf und Dirk mit Familien**  
**Seine Lebensgefährtin Ille Verges**

Bothenheilingen, im August 2025



*" Es gibt viel Trauriges in der Welt und viel Schönes.  
Manchmal scheint das Traurige mehr Gewalt zu haben  
als man ertragen kann, dann stärkt sich indessen leise  
das Schöne und berührt wieder unsere Seele."*

Hugo von Hofmannsthal

*Wir haben Dich begleitet als Du die Räume getauscht  
hast und wir sind dankbar, dass Du in uns lebst, durch  
unsere Träume gehst und dass uns diese ungeahnt große  
Welle des Mitgefühls auf so vielfältige Weise trägt.*

*In Liebe...*

*von allen, die Dich im Herzen tragen...*

*Möge die Freiheit des Himmels Dich empfangen.*



## Fenja Kleemann

\* 18.07.2006 † 29.08.2025



Herausgeber, Druck und Verlag:  
LINUS WITTICH Medien KG  
In den Folgen 43, 98693 Ilmenau  
Telefon: 0 36 77 / 20 50-0  
**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Verantwortlich für den Text- und Anzeigenteil:** Frank Vogel

Für den Inhalt in dieser Zeitung eventuell abgedruckter „Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische oder um Stimmen werbende Gruppierung/der Auftraggeber“ verantwortlich.

# Traueranzeigen

» Anzeigenannahme Tel. 036 77/20 50-0  
oder [www.anzeigen.wittich.de](http://www.anzeigen.wittich.de)



**BESTATTUNGSHAUS  
FRANK JOHN**

*Wenn eine gute Hand den letzten Weg in Würde begleitet.*

Kleinwelsbach 11  
99994 Nottertal-Heilingen Höhen  
[www.Bestattungshaus-John.de](http://www.Bestattungshaus-John.de)  
[info@bestattungshaus-john.de](mailto:info@bestattungshaus-john.de)

*24 h für Sie da*

0170 / 29 70 563

036043 / 748 312

Herzlichen Dank allen, die uns beim Heimgang  
unserer geliebten Mutter

**Annemarie Schmidt**

\* 13.05.1951 † 04.08.2025



das Gefühl gegeben haben, in  
unserer Trauer nicht allein  
zu sein. Während der langen  
Krankheit haben wir viel Zunei-  
gung und Trost erfahren, das  
hat uns sehr gut getan.

**Heiko Schinke, Marina Kilian, Jean Friedek  
sowie alle Angehörigen**

Waltershausen, Klettstedt, im August 2025

Mit einer Danksagung stellen Sie sicher,  
niemanden zu vergessen.



**Bestattungsinstitut  
„Wicki“ GbR**

Kirchheilingen, Wassergasse 51  
Telefon 036043 – 7 07 47

Bad Langensalza, Salzstraße 14  
Telefon 03603 – 81 11 77

Herbsleben, F. Dörre, Neue Gasse 23  
Telefon 036041 – 4 74 99

Dienst den Lebenden  
Ehre den Toten

*Auch als Blumenladen sind wir präsent.*

Wir sind für Sie im Trauerfall Tag und Nacht erreichbar.



**BESTATTUNGSHAUS  
„AM REITERDENKMAL“**

GmbH

Hospitalplatz 1, 99947 Bad Langensalza, Tel. 03 6 03/ 81 35 41



## Danksagung

Wir sind überwältigt von der großen Anteilnahme, den liebevollen Worten, Blumen, Umarmungen und stillen Gesten des Mitgefühls. Der Abschied von unserer geliebten Alice hat eine Lücke hinterlassen, die sich nie schließen wird. Es tröstet uns zu spüren, wie viele Menschen sie mit ihrem Mut, ihrer Lebensfreude, Herzlichkeit und ihrem Lachen berührt hat.

**Alice Walther**

\* 05.03.1985 † 13.09.2025

Unser besonderer Dank gilt allen Familienmitgliedern, Freunden, Klassenkameraden, Nachbarn und Arbeitskollegen, dem Praxisteam von Frau Dr. Busch in Mühlhausen für die liebevolle und fürsorgliche Begleitung, dem FEINSLIEBCHEN Bestattungshaus, insbesondere Mary Fischer, für die herzliche, würdevolle und einfühlsame Unterstützung und Gestaltung der Trauerfeier sowie dem Café Schwesterherz für die warmherzige Bewirtung unserer Trauergäste.

*In diesen Tagen hat uns die große Verbundenheit und Anteilnahme tief berührt und Kraft geschenkt. Ein tröstlicher Gedanke, dass unsere Alice in so vielen Herzen weiterlebt.*

Im Namen aller Angehörigen

Thomas Walther, Axel und Martina Engelhardt mit Sandy

Im Oktober 2025

# Traueranzeigen

» Anzeigenannahme Tel. 036 77/2050-0  
oder [www.anzeigen.wittich.de](http://www.anzeigen.wittich.de)

„Alle Fragen sind beantwortet.“

Maria Müller

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir kurz vor ihrem  
102. Geburtstag Abschied von unserer Lieben

## Maria Müller

\* 12.10.1923 + 18.09.2025

In stiller Trauer  
im Namen aller Angehörigen,  
Freunden und Bekannten

Herbert Holzhey, geb. Müller  
und Familie

Bad Langensalza/Prenzlau, im Oktober 2025

Die Trauerfeier findet am 03.11.2025 um 13.00 Uhr  
auf dem Friedhof in Bad Langensalza statt.



Erinnerungen sind wie Sterne,  
die tröstend in das Dunkel  
unserer Trauer leuchten.

## Dietmar Lorenz

1937 - 2025

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer mit  
uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf  
vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut Wicki.

**Ramona Lorenz-Teichmann und Familie**

Die Verabschiedung fand in aller Stille statt.

Man weiß selten, was Glück ist,  
aber man weiß meistens, was Glück war.

Francoise Sagan

Nach einem erfüllten Leben haben wir Abschied genommen  
von meinem lieben Mann, unserem herzenguten Vater,  
Schwiegervater, allerbesten Opa und Bruder

## Walter Kaizik

\* 24.03.1935 † 06.09.2025

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer  
mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in  
liebvoller Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen der Familie  
**Annerose Kaizik**

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.

Bad Langensalza, im September 2025

Bestattungsinstitut „Wicki“ GbR

Du warst die Sonne in unserem Leben, jetzt bist du der leuchtende  
Stern am Horizont, der uns weiter den Weg weisen wird, bis wir eines  
Tages wieder beisammen sind.

Dein Pfeifen, dein Kichern, der wummierende Bass aus deinem Auto,  
dein Quatsch, deine Intelligenz, deine Wärme und Liebe - das alles  
bleibt so lange wir leben in unseren Herzen.

Wir nehmen daher keinen Abschied, sondern  
sagen Tschüssikowski und Auf Wiedersehen  
zu unserem Ehemann, Papa, Opa & Bruder

## Sylvio Hoffmann

Deine Seelenverwandte Kathrin  
Deine „Kleine“ Michele mit Enkelin  
Tilda & Schwiegersohn Johannes  
Deine Schwiegermama Doris und  
Schwägerin Christel mit Familie  
Deine Geschwister Jens, Jana,  
Kornelia und Matthias mit Familien

Wir haben dich lieb für immer!

Die Trauerfeier fand im Kreis der  
Familie statt. Wir danken allen für  
Ihre Anteilnahme.

FEINSLIEBCHEN  
Bestattungshaus Mary Fischer

**FEINSLIEBCHEN**  
Bestattungshaus Mary Fischer  
Bad Langensalza  
Telefon: 0 36 03 - 1213596  
[www.feinsliebchen-bestattungen.de](http://www.feinsliebchen-bestattungen.de)  
Mühlhäuser Str. 3, Bad Langensalza

# Traueranzeigen

In dankbarer Erinnerung

» Anzeigenannahme Tel. 03677/2050-0  
oder [www.anzeigen.wittich.de](http://www.anzeigen.wittich.de)

## DANKSAGUNG

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen von

# Werner Duckheim

\*10.12.1948 † 10.08.2025

Ein besonderer Dank gilt dem Team des SAPV, dem Pflegedienst des DRK, dem Bistro am Marktbrunnen sowie dem FEINSLIEBCHEN Bestattungshaus Mary Fischer für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Angelika Duckheim  
Ulla, Frank und Annett  
im Namen Angehörigen

Bad Langensalza, im September 2025

**Wir geben Ihrer Anteilnahme Worte!**

*Erinnerungen sind kleine Sterne,  
die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.*

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen von meiner lieben Frau und unserer Mutter

# Irene Beer

\* 23. 09. 1941 † 25. 08. 2025

Besonderer Dank gilt dem Pflegedienst "Schwester Anne", Regine's Blumenmarkt in Schönstedt sowie dem FEINSLIEBCHEN Bestattungshaus Mary Fischer für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und die sehr persönliche Trauerrede.

In Dankbarkeit  
Adolf Beer  
Cornelia und Sabine  
im Namen aller Angehörigen

Im September 2025

## Danke

*Abschied nehmen von einem geliebten Menschen bedeutet Trauer und Schmerz, aber auch Dankbarkeit und liebevolle Erinnerung.*

Wir danken allen, die ihre Verbundenheit durch ein stilles Gebet oder Beileidsbekundungen zum Ausdruck brachten für unsere Mutter und Oma

# Margot Loth

Unser besonderer Dank gilt dem ambulanten Pflegedienst Schwester Anne, besonders Frau Petra Wild und dem Bestattungsinstitut „Wicki“ für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier.

**Im Namen aller Angehörigen**

Großwelsbach, im September 2025

*Obwohl wir Dir die Ruhe gönnen,  
ist voll Trauer unser Herz;  
Dich leiden sehen und nicht helfen können,  
das war für uns der größte Schmerz.  
Gehofft, gekämpft und doch verloren.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

# Frank Duwing

\* 04.04.1962 † 02.10.2025

**Karin Duwing und Kurt  
Lutz Duwig mit Tochter Jessica  
im Namen aller Angehörigen**

**Aschara, Kirchheilingen, Hamm, im Oktober 2025**

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Donnerstag, dem 23. Oktober 2025, um 11:00 Uhr in der Kirche zu Aschara statt.

Bestattungsinstitut „Wicki“ GbR



*Ein Leben mag enden,  
doch die Erinnerungen  
bleiben für die Ewigkeit.*

**Bestattungshaus Grunwald**  
Flachsmarkt 21  
99994 Nottetal-Heilingen Höhen  
OT Schlotheim

info@bestattungshaus-grunwald.de  
www.bestattungshaus-grunwald.de

**Tel.: 03 60 21/9 21 25**  
0151/18 55 54 54

**Wir sind für Sie Tag und Nacht erreichbar.**

# Sie haben ein Problem?

## Auto - Service

Jetzt an Winterreifen denken! Kostenloser Lichttest im Oktober

Kfz-Meisterbetrieb  
**AUTO HASERT**  
 Reichenbach

Reparaturen aller Art · Abschleppdienst · Kraftfahrzeuge · Ersatzteile · Anhänger  
 99820 Hørselberg-Hainich/OT REICHENBACH · Landstr. 56b · Tel. 03 62 54 / 7 13 61

*Wir sind für Sie da!*

## Anzeigenberatung

Denken Sie an Ihre

## Danksagung

### Familien- und Traueranzeigen

Fragen Sie nach unseren aktuellen Musterkatalogen mit vielen Motiven und Textvorschlägen.

Gerne sind wir Ihnen bei der Gestaltung und Buchung Ihrer persönlichen Danksagungsanzeige behilflich.



Ihre Gebietsverkaufsleiterin

**Andrea Kühn**

Tel.: 0151 74207151

Fax: 03677 205021

Mail: a.kuehn@wittich-langewiesen.de



und

**Ilse Reif**

Tel.: 0176 39245051

Fax: 03603 816075

## Bauelemente

**ORLITZ-LANGE**  
 VERTRIEB UND MONTAGE

Fenster · Türen · Rollläden · Insektenschutz  
 Innentüren · Garagentore · Reparatur/Wartung

Matthias Orlitz-Lange  
 99947 Bad Langensalza/ Thamsbrück · Transfeldstr. 11  
 ☎ 0173 4532114 · info@orlitz-lange.de

## Raumausstattung

**BODENBELÄGE - FARBEN - TAPETEN  
 GARDINEN - SONNENSCHUTZ**

Aufmaß - liefern - verlegen - montieren - nähen - ketteln

Mo - Fr 09.00 - 18.30 Uhr Sa 09.00 - 13.00 Uhr  
 Bad Langensalza - Tonnaer Str. 31 - 03603. 813346



# TAUSCHPRÄMIE

WIR GEBEN IHNEN BIS ZU

# 3000 €\*

# FÜR IHRE ALTEN MÖBEL



## 1 | Wohnlandschaft

PREIS: 3413 €

TAUSCHPRÄMIE: -1615 €\*  
WERBEPREIS:

**1798 €\*\***

## 1 | WOHNLANDSCHAFT

Bequeme Wohnlandschaft in Microfaser schoko, mit Kontrastnaht, BHT ca. 327x96x218cm, ohne Kopfstützen, Deko und Kissen, Wunschkonfiguration und Funktionen optional gegen Mehrpreis



Besuchen Sie uns  
auf Social Media



[www.moebel-jaeger.de](http://www.moebel-jaeger.de)



# MÖBEL JAEGER

*macht glücklich*



Rufen Sie uns  
an, wir beraten  
Sie gerne!

Einrichtungsberaterin  
**Silke Olschewski**  
**03601 7511 29**



Einrichtungsberaterin  
**Sabine Ahke**  
**03601 7511 30**



## 2| ECKSOFA

modernes Ecksofa, in Microfaser silver, mit Waffelsteppung und Kaltschaumpolsterung, BHT ca. 285x84x178 cm, ohne Kopfstützen Deko und Kissen, Wunschkonfiguration und Funktionen optional gegen Mehrpreis

PREIS: 3160 €  
TAUSCHPRÄMIE: -1281 €\*  
WERBEPREIS:  
**1879 €\*\***



## 3| ECKSOFA

hochwertiges Ecksofa in Microfaser olive, Metallfüße schwarz, BHT ca. 263x221x90 cm, ohne Kopfstützen, Deko und Kissen, Wunschkonfiguration und Funktionen optional gegen Mehrpreis

PREIS: 3885 €  
TAUSCHPRÄMIE: -1789 €\*  
WERBEPREIS:  
**2099 €\*\***

## 4| POLSTERGARNITUR

klassische Polstergarnitur in Leder pearl, inkl. Kopfteilverstellung, bestehend aus Sofa 2,5XKV und Sofa 2,5KV BHT ca. 190/164x116x90 cm, ohne Deko und Kissen, Wunschkonfiguration und Funktionen optional gegen Mehrpreis

PREIS: 6973 €  
TAUSCHPRÄMIE: -3000 €\*  
WERBEPREIS:  
**3899 €\*\***



Einrichtungsberater  
**Matthias Klose**  
**03601 7511 17**



Einrichtungsberater  
**Erich Hoßbach**  
**03601 7511 15**



Einrichtungsberater  
**Markus Schabacker**  
**036074 99-116**  
 Filiale Worbis



**6 | WOHNWAND**

vielseitiges Marken-Anbauprogramm in  
 wildeiche Dekor und Tonweiß, Vor-  
 schlagskombi ca. BHT 315x215x51 cm,  
 ohne Deko und Beleuchtung

PREIS: 5082 €  
 TAUSCHPRÄMIE: -2283 €\*  
 WERBEPREIS:  
**2799 €\*\***

**7 | TISCHGRUPPE**

mit Ausziehtisch in Eiche massiv BxT ca. 160x90cm  
 ausziehbar auf 230cm und 6 Stühle im pflegeleichten  
 Microfaserbezug und praktischen Griff. Auch einzeln  
 erhältlich.

PREIS: 3799 €  
 TAUSCHPRÄMIE: -850 €\*  
 WERBEPREIS:  
**2949 €\*\***



**Premium** **GEHEN SIE AUF ENTDECKUNGSREISE**



TEAM 7

ROLF BENZ

brühl

Stressless

TEMPUR

himolla

BORA

next125

HUKLA®  
 So will ich leben

SIEMENS

schüller®

Häcker  
 kitchen.german.Made.

nobilial

Miele

YUG

NEFF

berbel

# SCHLAFZIMMER TAUSCHPRÄMIE

Einrichtungsberaterin  
Ilona Panzer  
**03601751121**



PREIS: 4828 €  
TAUSCHPRÄMIE: -1929 €\*  
WERBEPREIS:  
**2899 €\*\***

## 8 | RUF Amado

Luxuriöses Boxspringbett mit Taschenfederkern in Box und Matratze, inklusive Kaltschaumabdeckung, Bezug Lederlook, Liegefläche ca. 180x200 cm, ohne Kissen, Tagesdecke und Deko.

\* Sie geben uns Ihre alte Garnitur, Wohnwand oder Schlafzimmereinrichtung, wir geben Ihnen einen Rabatt von bis zu 40% (= Tauschprämie), maximal jedoch 3000 Euro beim Kauf einer neuen Garnitur, Wohnwand oder eines Schlafzimmers. Der Markenrabatt wird sofort beim Kauf einer neuen Garnitur oder Schlafzimmers vom Kaufvertragswert in Abzug gebracht. Ausgenommen von diesen Rabattaktionen sind alle Artikel, die in unseren Prospekten oder Anzeigen beworben werden. Weiterhin ausgenommen sind bereits reduzierte Ausstellungsstücke und Modelle der Marke von Brühl, Rolf Benz, Leolux, Cor, Stressless und Team7. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. (Aktion wird gegebenenfalls verlängert). \*\*Die in unseren Prospekten und Anzeigen stehenden Preise sind Endpreise, die alle Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Gültig bis 31.10.2025

Besuchen Sie uns  
auf Social Media



[www.moebel-jaeger.de](http://www.moebel-jaeger.de)



# MÖBEL JAEGER

*macht glücklich*

99986 Oberdorla | Eisenacher Landstraße 9

Tel.: 03601 7511-0

Montag geschlossen **Green Monday**

Di. – Fr. 9:30 – 19:00 Uhr | Sa. 9:30 – 16:00 Uhr

37339 Leinefelde-Worbis | Hausener Weg 43

Tel.: 036074 991-10

Samstag geschlossen **Green Saturday**

Mo. – Fr. 9:00 – 18:30 Uhr

Hier erhalten Sie Küchen, Bäder, Polstermöbel, Speise- und Wohnmöbel.

**CJ Möbel Jaeger ist ein Unternehmen der CJ Möbel Jaeger GmbH & Co. KG, Mündener Straße 19e, 37213 Witzenhausen**

Bei allen Preisen in diesem Prospekt handelt es sich um Abholpreise ohne Zubehör, Dekoration – wenn nicht anders ausgezeichnet. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

LW-25-42

# Dann rufen Sie uns an!

## Baumschule/Rosenhof



**Großer Obsttag 18. Oktober**

Obstbaumverkauf, Probiertheke  
Obstbaumschnitt  
Gutes vom Grill, Erfrischendes  
an der Saftbar

9:00-14:00 Uhr

ROSENHOF  
**RÖNIGK**

Rumbachstr. 7a 99947 Bad Langensalza Tel. 03603/842908

## Herzliche Einladung zum Obsttag

Am 18. Oktober 2025 in unserer Baumschule

Der Herbst zeigt sich von seiner schönsten Seite – und das Rosenhof Team lädt herzlich ein!

Am **Samstag, den 18. Oktober**, erwartet Sie auf dem Rosenhof Rönigk ein abwechslungsreicher Tag rund um das Thema Obst:

**Großer Obstbaumverkauf** – entdecken Sie robuste Sorten für den eigenen Garten. **Probiertheke** – kosten Sie eine bunte Auswahl an Apfel- und Birnensorten. **Tipps vom Fachmann** – lernen Sie, wie der Obstbaumschnitt gelingt. **Gutes vom Grill** – herzhaft Spezialitäten für den kleinen Hunger. **Erfrischendes an der Saftbar** – fruchtig in großer Vielfalt. **Buchsignierung von 10-11 Uhr** – Wir freuen uns auf Heike Mohr- bekannt aus dem MDR Garten, ein besonderes Highlight für alle Gartenfreunde.

Genießen Sie einen Tag voller Geschmack, Wissen und Inspiration. Auch die Rosen der neuen Saison sind verfügbar!

**Samstag, 18. Oktober 9.00 Uhr – 14.00 Uhr auf dem Rosenhof Rönigk in Ufhoven. Wir freuen uns auf Sie!**

– Anzeige –

## Podologie



**Podologie Zentrum Gatzemeier**  
Ohne Füße läuft nichts

August-Bebel-Straße 10 99817 Eisenach Thamsbrücker Str. 21 99947 Bad Langensalza

03691 - 74 33 05 03603 - 89 10 59

www.podologiezentrum.de

## Seniorenzentrum



**Seniorenzentrum Regenbogen**

Betreutes Wohnen  
Ambulanter Pflegedienst  
Tagespflege

Wir bieten

- = Altersgerechte, barrierefreie Zimmer mit eigenem Bad
- = Vollverpflegung = Individuelle Pflege und Betreuung 24 h
- = Tägliche Aktivitäten = Tagespflege mit Fahrservice

**Besuchen Sie uns doch einfach mal oder rufen Sie uns an!**

**Seniorenzentrum Regenbogen**  
99947 Bad Langensalza | Breitscheidstraße 6-8 | ☎ 03603/8938677

## Immobilien



## Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?


Sprechen Sie uns an!

ImmobilienCenter Mühlhausen  
Stefanie Weiß - Immobilienkauffrau (IHK)  
Tel. 03601 / 495-871

ImmobilienCenter Bad Langensalza  
Danny Adam - Immobilienkaufmann (IHK)  
Tel. 03601 / 495-873

Internet: www.spk-uh.de E-Mail: info@spk-uh.de

Nachweis und Vermittlung von  
Immobilien im Auftrag der Sparkassen-  
Immobilien-Vermittlungs-GmbH

 **Sparkasse  
Unstrut-Hainich**

# JOBS

IN IHRER REGION

jobs-regional.de  
Ein Produkt der  
LINUS WITTICH Medien Gruppe

## Mi., 29. April 2026, 19:30 Uhr im Kultur- und Kongresszentrum Bad Langensalza

- Anzeige -

Der Tradition folgend, wird Maestro Michael Maciaszczyk und das Orchester Polish Art Philharmonic den Besuchern auch 2026 zwei hochkarätige Programmteile offerieren. Dabei möchten sie auch an einen Ausnahmekünstler des 18. Jh. erinnern und sein außergewöhnliches Lebenswerk würdigen. Carlo Broschi – genannt FARINELLI – war ein italienischer Sänger und der bis heute wohl berühmteste aller Kastraten, das Pop-Idol des 18. Jh. Sein Stimmumfang soll von etwa drei bis dreieinhalb Oktaven gereicht haben und umfasste den Bereich von tiefen Tenor- bis zu hohen Sopranlagen, was sowohl Komponisten als auch Publikum begeisterte. So werden im ersten Teil Arien und Werke erklingen, die die Zuhörer in die barocke Musikgeschichte entführen, in die Zeit von Farinelli, Händel und Vivaldi. Dabei brilliert Aleksandra Opala, eine Koloratur-Mezzosopranistin, mit ihrem virtuoseren Können bei der Interpretation ausgewählter Arien. Mit den vier berühmtesten Violinkonzerten aus der Feder des italienischen Komponisten Antonio Vivaldi, „Die vier Jahreszeiten“, erleben die Besucher im zweiten Teil eine Symbiose aus grandiosem Zusammenspiel und einer künstlerischen Meisterleistung auf der Violine. Das Meisterwerk wurde 1725 komponiert und zählt zu den bekanntesten Stücken der europäischen Musikgeschichte.

Programm 2026

1. Teil, Titelfolge in Bearbeitung

- PAUSE -

2. Teil, Antonio Vivaldi - Die vier Jahreszeiten, Le quattro stagioni

Karten im TicketShop Thüringen und in allen bekannten Vorverkaufsstellen. Kinder bis 10 Jahre erhalten in Begleitung eines Erwachsenen die Karten für 5,00 €, Schüler bis 16 Jahre zahlen nur 50 % vom Originalpreis.

**Bestplatzbuchungen über Mailadr.: [bestofclassic@web.de](mailto:bestofclassic@web.de)**

Dirk Kamella Event- & Kulturmanagement \* Gneisenaustudios  
Querstraße 11, 04889 Schildau, Gneisenaustadt  
Tel. 034221 69935 \* 0152 02 02 60 82 \* [Dirk\\_Kamella@web.de](mailto:Dirk_Kamella@web.de)



Foto: Andreas Lander

**STARTE**  
**DURCH**  
**ALS**  
**IMMOBILIENMAKLER**



**KOCH**  
**IMMOBILIEN**  
BERATUNG · VERKAUF · VERMIETUNG SEIT 1990



**AUSBILDUNG / UMSCHULUNG**  
✉ [Bewerbung@Traum.Immobilien](mailto:Bewerbung@Traum.Immobilien)



Ein neuer  
Job ist wie ein  
neues Leben!



Für nur  
**99 €** \* mehr.

Anzeige online schalten und  
**30 Tage** sehr gut sichtbar für  
neue Talente sein!

\*zzgl. MwSt.



[www.anzeigen.wittich.de/jobs-regional](http://www.anzeigen.wittich.de/jobs-regional)

**Gemeinsam für  
den Frieden.**

**Danke für Ihre Hilfe!**

[www.volksbund.de/sammlung](http://www.volksbund.de/sammlung)



**VOLKSBUIND**

Best of Classic  
präsentiert



**Farinelli**  
**BAROCK**  
**Vivaldi**

Polish Art Philharmonic & Maestro Michael Maciaszczyk

# BAD LANGENSALZA

Mi. | 29. April 2026 | 19.30 Uhr  
Kultur- und Kongresszentrum

Tickets im , Service-Centern, -Partnern  
und angeschlossenen Tourist Informationen  
sowie unter [www.ticketshop-thueringen.de](http://www.ticketshop-thueringen.de)  
oder telefonisch unter 0361 227 5 227  
Bestplatzbuchungen über: [bestofclassic@web.de](mailto:bestofclassic@web.de)



## Ehepaar gerade 60 sucht neues zu Hause für Lebensabend.

Hilfe in Haus, Hof, Landwirtschaft oder Garten selbstverständlich. **Bei Interesse: Tel. 0 15 23 - 2 09 11 42**



### Dachdeckermeisterbetrieb Mitglied der Dachdeckerinnung

Eichenweg 27 - 99974 Mühlhausen  
Tel.: 03601 / 8555 05 - Fax: 03601 / 8555 03  
E-Mail: mb@dachdeckerei-bellstedt.de  
[www.dachdeckerei-bellstedt.de](http://www.dachdeckerei-bellstedt.de)

## URLAUB ist Familienzeit



Genießen Sie in der Feriengzeit einen idyllischen Urlaub im Herzen der Mecklenburgischen Seenplatte. Rund 30 traumhafte Ferienhäuser für 2 bis 12 Personen bieten Ihnen genug Platz, Ruhe und Erholung.

Buchen Sie Ihr Feriendomizil direkt am Plauer See.

[www.ferienpark-lenz.de](http://www.ferienpark-lenz.de)

Tel. 0152 08529030 | [urlaub@ferienpark-lenz.de](mailto:urlaub@ferienpark-lenz.de)



## Herzessache

Mit Ihrem Testament zugunsten der Deutschen Herzstiftung helfen Sie, die Herzforschung zu fördern und Leben zu retten.

Fordern Sie den Ratgeber **Testament mit Herz** an und informieren Sie sich.

**Telefon 069 955128-123**

[www.herzstiftung.de/testament](http://www.herzstiftung.de/testament)

## Lernen Sie den Waldfriedhof Georgenthal im Thüringer Wald kennen!

### Kostenlose Führungen

jeweils am 1. und 3. Samstag im Monat,  
ohne Anmeldung, Treffpunkt jeweils um 10 Uhr an der  
Infotafel am Eingang (Georgenthaler Str., 99887 Catterfeld)



Weitere Infos & Kontakt

← QR-Code scannen und Infomaterial anfordern!

Website: [www.waldfriedhof-georgenthal.de](http://www.waldfriedhof-georgenthal.de)

Tel.: 036253/489949

## Kenia Traumreise 2027



mit FLY & HELP zum Konzert  
„Stars unter Afrikas Sternen“



p. P. ab

**1.699 €**

im DZ vom 16.02.-24.02.2027  
9-tägig (7 Nächte) ab/bis Frank-  
furt inkl. Flug, Halbpension-Plus  
und Konzert

Buchungscode:  
LW27

**Begleiten Sie uns an den Bamburi Beach nahe Mombasa / Kenia!** Die Severin Sea Lodge ist eine Oase der Entspannung inmitten eines Palmengartens am Indischen Ozean. Die Hafencity Mombasa ist nur zwölf Kilometer von der Hotelanlage entfernt. Erleben Sie optional die atemberaubende und vielfältige Tierwelt Afrikas bei einer Safariverlängerung. Der musikalische Höhepunkt ist das Konzert unter Palmen „STARS UNTER AFRIKAS STERNEN“ zugunsten der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP. Freuen Sie sich auf die TOP Stars des deutschen Schlagers:

Mickie Krause, Anna-Maria Zimmermann, Henning Krautmacher und Matze Knop.  
[www.schlagernacht-kenia.de](http://www.schlagernacht-kenia.de)

Besuch einer FLY & HELP Schule buchbar.

Preis p.P.: 89 € (inkl. 50 € Extra-Spende an die Schule!)

### »Stars unter Afrikas Sternen«



Mickie Krause, Anna-Maria Zimmermann, Henning Krautmacher und Comedian Matze Knop

### Ihre Event-Highlights vor Ort

- Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«
- Live-Show „Abenteurer Weltumrundung“

Ausführender Reiseverlauf!



### INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flug mit CONDOR ab/bis Frankfurt nach Mombasa in der Economy Class
- Flughafensteuern und Sicherheitsgebühren
- Transfer Flughafen – Hotel – Flughafen im klimatisierten Reise- oder Minibus
- 7 Übern. im 4\* Hotel Severin Sea Lodge
- Halbpension-Plus (Frühstück, Snack, Abendessen)
- Live-Show „Abenteurer Weltumrundung“ mit Reiner Meutsch
- Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- Reisepreissicherungsschein (abgeschlossen durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)
- 50 € Spende sind im Reisepreis inkludiert und kommen automatisch der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute

**Buchungsmöglichkeiten für 2027 als  
Grundreise<sup>1</sup> o. mit Kurzsafari<sup>2</sup>,  
Badeverlängerung<sup>3</sup> o. Langsafari<sup>4</sup>:**

- 16.2. – 24.2. (9-tägig, 7 Nächte)<sup>1</sup> ab 1.699 € p. P.
- 19.2. – 1.3. (11-tägig, 9 Nächte)<sup>2</sup> ab 2.399 € p. P.
- 14.2. – 1.3. (16-tägig, 14 Nächte)<sup>3</sup> ab 2.199 € p. P.
- 19.2. – 6.3. (16-tägig, 14 Nächte)<sup>4</sup> ab 3.749 € p. P.



E-Mail: [reisen@fh-travel.de](mailto:reisen@fh-travel.de)  
Veranstalter: FLY & HELP Travel,  
eine Marke der Prime Promotion GmbH

Jetzt buchen unter:

(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

**Tel.: 0214-7348 9548**



Wir steigen auf,  
wo andere absteigen.



## Dachdeckerei Wacker GmbH

Meisterbetrieb für Bedachung & Klempnerei

036021 - 85 81 50      [www.dachdeckereiwacker.de](http://www.dachdeckereiwacker.de)

## Eleganz mit moderner Wohnlichkeit

-Anzeige-

Klassisches Marmor-Flair, mediterraner Terrakotta-Charme, urbane Betonoptik: Fliesenböden präsentieren sich in fettenreichen Farben, Formaten und Strukturen. Doch was, wenn man zwar den Look liebt, aber nicht auf die Vorteile eines Laminatbodens verzichten möchte, der den Wohnraum mit Wärme und Gemütlichkeit füllt? Dann bieten hochwertige Designböden das Beste aus zwei Materialwelten. Sie bestehen zu rund 90 % aus dem nachwachsenden Rohstoff Holz, sind fußwarm, kratz- und stoßfest und werden im Gegensatz zu einer aufwendigen Fliesenverlegung ganz einfach im DIY-Verfahren per Klicksystem schwimmend installiert. Besonders smart: Die Böden besitzen eine wasserbeständige Trägerplatte, die ihnen einen optimierten Feuchtigkeitsschutz mit bis zu 48 Stunden Wasserresistenz verleiht. Dadurch sind sie auch für Feuchträume wie Bad und Küche bestens geeignet. Gleichzeitig bilden die neun verfügbaren Dekore ihre natürlichen Gesteins-Vorbilder absolut authentisch nach. So spiegelt ein Boden mit seinem lebendigen Farbenspiel aus verschiedenen Anthrazit- und Braunnuancen und seiner natürlichen Oberflächenstruktur eine täuschend echte Steinoptik wider. Ein schwarzgraues Dekor in markanter Schieferoptik wiederum strahlt Hochwertigkeit, Eleganz und Tiefe aus und harmonisiert hervorragend mit Interior-Elementen aus Metall, Glas, Chrom oder Beton. Auch klassische, supermatte Marmoroptiken sind Teil des Sortiments – und passen zu jedem Einrichtungsstil, egal ob fürs Wohnzimmer im Loft-Stil, für die gemütliche Landhausküche oder die luxuriöse Badeoase. Bei allen Varianten der im Format 638 x 330 x 8 mm erhältlichen Laminatböden unterstreicht eine umlaufende V-Fuge den Fliesencharakter. Außerdem ist das Laminat in der besten Emissionsklasse A+ eingestuft sowie mit dem Umweltsiegel Blauer Engel ausgezeichnet. HLC



### Fachzentrum für Treppenlifte



☎ 0 36 77/ 667 4 808

[www.Treppenlifte-Ilmenau.de](http://www.Treppenlifte-Ilmenau.de)

**Sitzlifte • Rollstuhllifte**

Kostenfreies  
Angebot  
vor Ort



## HAUS.BAU.AMBIENTE.

# 7.-9.11. 2025

MESSE FÜR MODERNES BAUEN UND LEBEN

### GUTSCHEIN

Gegen Vorlage dieser Anzeige an der Tageskasse zahlen Sie einen ermäßigten Preis von 7 € (statt 9€).  
Amtsblätter

[haus-bau-ambiente.de](http://haus-bau-ambiente.de)




MESSE  
ERFURT

**Perücken & Zweithaar**  
**Haarstudio Marion Haberkorn**  
 Steingrubenstraße 11 • 99947 Bad Langensalza  
 Tel. 03603-845718



### Unsere Leistungen

- Große Auswahl an Perücken & Haarteilen, Zubehör & Pflegemittel
- Individuelle Anpassung und diskrete Beratung in separater Räumlichkeit
- Hausbesuch
- Abrechnung mit Ihrer Krankenkasse



**Beauty Lounge**

Lange Straße 50  
 99947 Bad Langensalza  
 Tel. 03603-8929820



## XO Cell-Plasma

professionelle-ästhetische Behandlungen

Für folgende ästhetische Indikationen wirksam:

- Zell-Stimulanz
- Aufbau Collagen/Elastin
- Glättung der Hautoberfläche und optische Verjüngung des Gesichts
- Teint-Straffung/langfristiges Anti-Aging
- Milderung Falten/Pigmentflecken
- Gegen Akne/Couperose

Ihr Partner für

Anzeigen nach Maß!

[www.anzeigen.wittich.de](http://www.anzeigen.wittich.de)



[WWW.WITTICH.DE](http://WWW.WITTICH.DE)

**KUK**  
 SAMMLERSTUDIO



WIR KAUFEN GEGEN SOFORTIGE BARZAHLUNG:

♦ JEDE ART  
 VON MÜNZEN

(Mark, DDR-Mark, DM, Euro, alle Welt)

♦ MILITARIA

(Bücher, Utensilien, Uniformteile, Orden, Ehrenzeichen)

♦ ANTIQUITÄTEN

♦ COMICS

♦ ALTE BÜCHER

♦ ALTES SPIELZEUG

♦ POSTKARTEN

♦ BRIEFMARKEN

♦ JEDE ART VON  
 GOLD, SILBER, PLATIN

(Schmuck, Münzen, Barren)

♦ MODESCHMUCK

jede Art, auch Uhren

♦ BESTECKE

(silber / versilbert)

Öffnungszeiten:

Dienstag - Freitag  
 09.00 - 18.00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten  
 nach telefonischer Vereinbarung

Karl-Marx-Str. 13  
 99974 Mühlhausen

☎ 03601/8889080 o. 0171/1212954  
 ✉ [info@kuk-sammlerstudio.de](mailto:info@kuk-sammlerstudio.de)

[www.kuk-sammlerstudio.de](http://www.kuk-sammlerstudio.de)



## Treppenlifte kauft man nur beim Treppen-Profi.

Treppen sind unsere Leidenschaft, können für den ein oder anderen aber auch zum Hindernis werden. Damit Sie auch in Zukunft mühelos jede Stufe überwinden, stehen wir Ihnen kompetent zur Seite. Rufen Sie uns an!



**Bäthe Treppen GmbH**

Tel.: 0 36 01 - 40 84 10  
[www.baethe.de](http://www.baethe.de)

Standort Erfurt: 0361 - 6 53 92 15  
 Standort Rudolstadt: 0151 - 15 92 20 58  
 Standort Kassel: 0157 - 86 26 22 93

## Wasser- und Bodenanalysen

Am Montag, **den 17. November 2025** bietet die **AfU e.V.** die Möglichkeit,

in der Zeit **von 11.00 - 12.00 Uhr in Bad Langensalza, in der Stadtverwaltung, Marktstr. 1** und **von 16.00 - 17.00 Uhr in Ebeleben, im Rathaus, Rathausstr. 2**

Wasser- und Bodenproben untersuchen zu lassen. Gegen eine geringe Kostenbeteiligung kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden. Dazu sollten Sie frisch abgefülltes Wasser (ca. 1 Liter) in einer Kunststoff-Mineralwasserflasche mitbringen. Auf Wunsch kann die Probe auch auf verschiedene Einzelparameter z.B. Schwermetalle oder auf Brauchwasser- bzw. Trinkwasserqualität überprüft werden.

Weiterhin werden auch Bodenproben für eine Nährstoffbedarfsermittlung entgegengenommen. Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, so dass insgesamt ca. 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen.



## „Glück und Freude“ als Motto:

### Ein Schuljahr voller Lachen, Lernen und Zusammenhalt, getrübt durch die Sorge über die mögliche Schulverlegung

Die Christoph-Wilhelm-Hufeland-Grundschule hat sich für das neue Schuljahr etwas ganz Besonderes vorgenommen: „Glück und Freude“ lautet das Motto, unter dem Kinder und das gesamte Team viele schöne und gemeinsame Erlebnisse sammeln wollen.

Ziel ist es, dass die Kinder lernen, wie gut es sich anfühlt, gemeinsam etwas zu schaffen, füreinander da zu sein und dabei Freude zu empfinden. In Projekten, Spielen, Festen und im Unterricht wird es darum gehen, was Glück eigentlich bedeutet - und wie jeder selbst etwas dafür tun kann, glücklich zu sein.

„Wir möchten unseren Schülerinnen und Schülern zeigen, wie wichtig Zusammenhalt, Mitbestimmung und das eigene Handeln sind“, sagen die Pädagoginnen. „So erleben sie Demokratie, Resilienz und Selbstwirksamkeit lebensnah.“

Denn Kinder sollen verstehen, dass ihre Stimme zählt. Jeder kann etwas bewirken - in der Klasse, in der Schule und später auch in der Gesellschaft. Gleichzeitig lernen sie, mit schwierigen Situationen umzugehen und trotzdem das Positive zu sehen.

Doch nicht alles beginnt mit Freude.

In der letzten Stadtratssitzung wurde über eine mögliche Verlegung des Schulstandortes gesprochen. Viele Kinder, Eltern und Lehrkräfte machen sich deshalb große Sorgen um die Zukunft der Schule. Wird die Schule bleiben, wie sie ist?

Diese Unsicherheit trübt den Start ins neue Schuljahr - besonders, weil die gewohnte Umgebung für viele Kinder ein Stück Zuhause ist. „Gerade in einem Jahr, in dem wir das Glück in den Mittelpunkt stellen wollen, ist diese Diskussion schwer auszuhalten“, so eine Lehrerin.

Trotzdem bleibt die Schulgemeinschaft stark. Mit dem Motto „Glück und Freude“ will sie zeigen, wie wichtig ein guter und sicherer Lernort für Kinder ist - ein Ort, an dem sie sich wohlfühlen, wachsen und gemeinsam glücklich sein können.

Denn: Glück ist nichts, das einfach so passiert. Es entsteht durch Gemeinschaft, Vertrauen und das Gefühl, dazugehören - genau das, was die Christoph-Wilhelm-Hufeland-Grundschule Tag für Tag lebt.

## Musikalische Begegnung in Langensalza

### Advents- und Weihnachtslieder gemeinsam spielen

Im Erprobungsraum Bad Langensalza startet eine besondere Mitmach-Aktion:

An mehreren Montagabenden im November und Dezember können Interessierte gemeinsam in entspannter Atmosphäre einfache Advents- und Weihnachtslieder musizieren. Es geht dabei nicht um Perfektion, sondern um Begegnung und Freude am gemeinsamen Spiel.

Das Angebot ist kostenlos.



**MONATS ANGEBOT**  
*Klassische Massage*

© gültig vom **01.09.2025** bis zum **31.10.2025**  
 € **15% Rabatt** auf den Originalpreis von 28€ (2019/10/2)  
 📅 Termine für die Behandlung können Sie vor Ort oder unter **03603-397642** buchen.  
 📍 Die klassische Massage ist bekannt für ihre entspannende Wirkung und trägt dazu bei, Verspannungen zu lösen und das Wohlbefinden zu steigern. In der Friederiken Therme erleben Gäste eine Oase der Ruhe und Erholung. In der sie sich von erfahrenen Therapeuten verwöhnen lassen können.

FRIEDERIKEN THERME Böhmenstraße 5 99947 Bad Langensalza

## Förderprogramm „Lebenswelten gestalten“:

### Thüringer Ehrenamtsstiftung unterstützt Engagement vor Ort

Ehrenamtliches Engagement ist ein wichtiger Bestandteil des gesellschaftlichen Zusammenhalts. Um engagierte Menschen und ihre Projekte vor Ort zu stärken, unterstützt die Thüringer Ehrenamtsstiftung mit dem Programm „**Lebenswelten gestalten**“ auch in diesem Jahr wieder Vereine, Initiativen und Organisationen in Thüringen.

#### Wer kann Anträge stellen?

Das Förderprogramm richtet sich an lokal tätige Organisationen mit Sitz in Thüringen. Antragsberechtigt sind:

- Vereine und Verbände
- Kirchen und anerkannte Religionsgemeinschaften
- Stiftungen
- Infrastruktureinrichtungen zur Förderung des bürgerschaftlichen Engagements
- ehrenamtlich Engagierte mit ihren Projekten und Initiativen

#### Förderhöhe und mögliche Maßnahmen

Die Förderung beträgt bis zu **4.000 Euro pro Jahr und Organisation**. Auch mehrjährige Projekte können unterstützt werden, wenn sie jährlich erneut beantragt werden.

Gefördert werden unter anderem:

- Sachkosten zur Umsetzung der Projekteinhalte
- Kosten für Qualifizierung, Vernetzung und Austausch Ehrenamtlicher
- Maßnahmen zur Gewinnung und Würdigung Ehrenamtlicher

- Aufwandsentschädigungen und Fahrtkosten
- Öffentlichkeitsarbeit und Digitalisierung im Projektumfeld

Nicht förderfähig sind Personalkosten, reine Einzelmaßnahmen wie Kulturveranstaltungen sowie größere Sachanschaffungen über 1.000 Euro netto.

Die Antragstellung ist **bis spätestens 31. Oktober** möglich. Interessierte sollten vorab eine kurze Beschreibung ihrer Projektidee sowie den geplanten Einsatz der Fördermittel per Mail an die Thüringer Ehrenamtsstiftung senden.

#### Kontakt für die Beratung und Antragstellung:

Elke Neiser  
 Projektkoordinatorin „Lebenswelten gestalten“ &  
 Engagement im ländlichen Raum  
 0361 / 65 73 42 50  
 neiser@thueringer-ehrenamtsstiftung.de

Alle Informationen sowie das Antragsformular finden Sie online unter:

<https://www.lebenswelten-gestalten.de/>

#### Was macht ein „Lebenswelten-Projekt“ aus?

Lebensweltenprojekte ...

- verändern eine konkrete gesellschaftliche Problemlage vor Ort,
- sind gemeinwohlorientiert,
- ermöglichen die Partizipation und Mitwirkung Anderer,
- sind innovativ,
- sind sichtbar,
- sind lokal vernetzt.

Besonders wichtig:

**Freiwilliges Engagement bildet den Kern des Projekts.** Mindestens 15 Engagierte sollten in die Umsetzung eingebunden sein.

Mit diesem Programm bietet die Thüringer Ehrenamtsstiftung eine wertvolle Unterstützung für Menschen, die ihre Heimat aktiv mitgestalten und das Miteinander stärken wollen.

R. Rothe

Pressestelle Landratsamt Unstrut-Hainich-Kreis

## Großzügige Spende für die Regelschule „Am Nationalpark Hainich“ Weberstedt

*Weberstedt/Schönstedt* - Große Freude an der Regelschule „Am Nationalpark Hainich“: Der Förderverein der Schule darf sich über eine Spende von **2.100 Euro** freuen. Möglich gemacht wurde dies durch den 23. Zwergenbasar, der am 13. September 2025 in Schönstedt stattfand.

Viele fleißige Helferinnen und Helfer - liebevoll als „Zwergenmamas“, „Zwergenomas“ und „Zwergenpapas“ bekannt - sorgten dafür, dass die Veranstaltung ein voller Erfolg wurde. Die Verkaufstische waren reich bestückt mit Baby- und Kinderbekleidung, Spielzeug sowie praktischen Artikeln für die Erstausrüstung.

Besonders großer Andrang herrschte auch in der Gaststube, wo ein umfangreiches Kuchenbuffet auf die Besucher wartete. Dank der tatkräftigen Unterstützung der Eltern der Regelschule konnte eine bunte Vielfalt an Kuchenvariationen angeboten werden, die bei den Gästen bestens ankam.

Die Einnahmen des Basars werden nun gezielt für die Schule eingesetzt: Geplant sind die **Renovierung des Schulclubs** sowie die **Erneuerung der beliebten 10er-Ecke**, die von den Schülerinnen und Schülern als Treffpunkt genutzt wird.

Die Schulgemeinschaft bedankt sich herzlich beim Zwergenbasar-Team und allen Unterstützern für ihr Engagement und die großzügige Spende.



## Nahpur - mehr als ein Laden: Ein Ort der Begegnung in Bad Langensalza

Mitten in Bad Langensalza gibt es einen besonderen Ort, der ein Stück „Tante Emma“-Charme mit nachhaltigen Ideen verbindet: **Nahpur**. Hier finden Besucher nicht nur ausgewählte, faire und naturbelassene Produkte, sondern auch eine Atmosphäre, in der man sich willkommen und wohlfühlt. Nahpur ist mehr als ein Geschäft - es ist ein Treffpunkt für Menschen, die Wert auf Gemeinschaft, Nachhaltigkeit und Herzlichkeit legen.

Damit dieser Ort weiter wachsen kann, suchen wir Menschen, die Lust haben, sich **ehrenamtlich einzubringen**. Bei uns geht es nicht um Leistung oder Druck - sondern um Freude, Begegnung und das gute Gefühl, etwas Sinnvolles zu tun. Ob im Gespräch mit Kunden, beim Einräumen der Produkte oder bei Veranstaltungen: Jeder Beitrag ist wertvoll. Unsere Ehrenamtlichen erleben Wertschätzung, Dankbarkeit und werden Teil eines Teams, das sich gegenseitig unterstützt.

Wer bei Nahpur mithilft, gewinnt mehr als nur neue Erfahrungen: Er gewinnt Gemeinschaft, Sinn und das sichere Gefühl, gebraucht zu werden.

Habt Ihr Lust, ein Stück Zeit in etwas Wertvolles zu investieren? Dann meldet Euch direkt bei uns im Laden in der HERRENSTRASSE 6 in Bad Langensalza oder telefonisch unter 03603 8364885 Wir freuen uns auf Dich - und darauf, gemeinsam mit Dir diesen besonderen Ort lebendig zu halten.

Kerstin Jenzewski



Willi, Waltraud, Eva und Loni (von links nach rechts) nach einem Helfer-einsatz am Freitag Abend

# HERBST ERLEBEN

## BAD LANGENSALZA GENIEßEN

*Wellness. Natur & Achtsamkeit erleben*

**Wärme, die bleibt**

- Herbst-Wellness in der Friederiken Therme: Badewelt, Fango, Schröpfmassage & Kräuterpunsch. • Termine ab 22.09. bis 15.12.2025

**Herbstliche Stille im Japanischen Garten**

- Yoga, Teezeremonie & meditative Auszeit in einzigartiger Kulisse. • Ab 26.09.2025 – nur 10 Plätze\* pro exklusivem Termin.

**Über den Wipfeln**

- Wellness-Programm auf dem Baumkronenpfad: Nordic Walking, Faszientraining & Herbstpunsch. Ab 27.09.2025 – nur 10 Plätze\* pro limitiertem Termin.

**Buchbar ab 01.09.2025.** Weitere Informationen erhalten Sie auf [WWW.BADLANGENSALZA.DE](http://WWW.BADLANGENSALZA.DE)

\*Bitte beachten: Unsere Veranstaltungen können nur bei ausreichender Teilnehmerzahl stattfinden (6 Pers. im Japanischen Garten / 7 Pers. am Baumkronenpfad). Wir bitten um vorherige Bezahlung.

## Ein Dankeschön an die Mitwirkenden der 1250-Jahrfeier in Wiegleben

Die 1250-Jahrfeier in Wiegleben wird lange in Erinnerung bleiben. Mut, Kraft und das ehrenamtliche Engagement wurden belohnt.

Das Festkomitee möchte sich an dieser Stelle bei allen Helfern, örtlichen Vereinsmitgliedern und Sponsoren bedanken, denn die Durchführung eines solchen Festes ist nur dann möglich, wenn alle Freunde und Gönner an einem Strang ziehen und sich gegenseitig unterstützen. Dies scheint häufig selbstverständlich - das ist es aber keinesfalls. Deshalb vielen Dank an jede Hand, die mit angepackt hat, jeden Kopf, der mitgedacht hat, für jede Hilfe, die uns in der Festwoche entgeggebracht wurde und jedes Herz, welches für unser Dorf schlägt. Gemeinsam haben wir ein Programm zusammengestellt, organisiert und umgesetzt, das Wiegleben sieben Tage lange begeisterte und weit über die Grenzen des Dorfes bekannt gemacht hat. Ein Dankeschön geht auch an all unsere Gäste, die mit uns jeden Tag ein wunderbares, gelungenes und friedliches Fest feierten. Dieses Jubiläumsfest hat Menschen zusammengebracht und das Miteinander unseres Dorfes gestärkt.

Der Festumzug war der krönende Abschluss der Feierlichkeiten zum 1250-jährigen Jubiläum. Tausende von Menschen zog es an diesem Sonntag nach Wiegleben. Sie wollten den als Höhepunkt der Feierlichkeit zum Dorfjubiläum angekündigten Festumzug beobachten. Und nicht nur das: Sie feierten auch noch im Anschluss daran unser Dorf, das sich eine Woche lang von seiner besten Seite präsentierte. Insgesamt durfte man sich bei idealem Wetter auf 44 Umzugsbilder freuen. Die Straßenränder säumten beidseits dicht gedrängt die Zuschauer, welche den Teilnehmern zujubelten. Der Festumzug zeigte nicht nur eine Zeitreise durch die Geschichte Wieglebens, sondern auch Schicksalsjahre, das bäuerliche Leben und die verschiedenen Gewerke. Die örtlichen Vereine präsentierten sich ebenfalls mit eigenen Bildern. Musikalisch umrahmt wurde dies durch den Fanfarenzug Hochheim sowie den Spielmannszug der Stadt Bad Langensalza. Das für den Umzug zuständige Organisations-Team bedankt sich recht herzlich bei allen Teilnehmern und dankt der Wiegleber Feuerwehr für den reibungslosen Ablauf.

Sabrina Croll



## Ein Dankeschön an alle „Fotografen“

Wir möchten uns ganz herzlich bei allen bedanken, die uns so viele wunderbare Fotos aus Bad Langensalza und den Ortsteilen zugesandt haben. Die große Resonanz hat uns begeistert - und sie zeigt einmal mehr, wie sehr unsere Bürgerinnen und Bürger mit ihrer Heimat verbunden sind.

Ab dem 01. November 2025 wird ein Familienkalender mit ausgewählten Impressionen im Bildformat in der Tourist-Information erhältlich sein.

Da uns eine Vielzahl an Aufnahmen erreicht hat, bitten wir um Verständnis, dass eine Auswahl durch ein sechsköpfiges Gremium getroffen werden musste. Uns ist es jedoch wichtig zu betonen, dass wir das wertvolle Bildmaterial auch für weitere Projekte nutzen möchten, sodass viele der eingereichten Motive eine Bühne finden werden.

Nochmals vielen Dank für Ihr Engagement, Ihre Kreativität und Ihre Heimatliebe!

Herzlichst  
Katja Rudolph  
Kurdirektorin / Marketing Städtische Holding Bad Langensalza

*Interessantes für Kinder und Jugendliche*

## Hol dir deine Praktikumsprämie im Thüringer Handwerk!

Hammer statt Handy, Werkbank statt Whiteboard - wer in den Ferien ein Praktikum im Handwerk absolviert, kann jetzt doppelt profitieren: spannende Einblicke in über 130 Ausbildungsberufe in Thüringer Handwerksbetrieben und eine Prämie von 120 Euro pro Woche.

Der Freistaat Thüringen und die Handwerkskammer unterstützen Schülerinnen und Schüler mit der sogenannten Praktikumsprämie, wenn sie in den Ferien in einem Handwerksbetrieb einen Ausbildungsberuf kennenlernen. „Gerade im Unstrut-Hainich-Kreis gibt es zahlreiche Handwerksbetriebe, die dringend auf Nachwuchs hoffen. Praktika sind die beste Chance, Berufe praktisch auszuprobieren - und vielleicht schon den künftigen Ausbildungsplatz zu finden“, betont Landrat Thomas Ahke.

Teilnehmen können Schülerinnen und Schüler ab 15 Jahren, die in Thüringen eine Regelschule, Gemeinschaftsschule, Gesamtschule, ein Gymnasium oder ein Förderzentrum besuchen. Ebenso steht die Praktikumsprämie Jugendlichen offen, die ein Berufsvorbereitungsjahr absolvieren, eine Berufsfachschule oder Fachoberschule besuchen oder am Beruflichen Gymnasium lernen.

Das Ferienpraktikum muss dabei mindestens eine Woche dauern und mindestens 35 Stunden pro Woche umfassen. Gefördert werden bis zu vier Wochen pro Jahr, sodass die Schülerinnen und Schüler insgesamt bis zu 480 Euro erhalten können. Voraussetzung ist, dass das Praktikum in einem ausbildungsberechtigten Handwerksbetrieb mit Sitz in Thüringen absolviert wird; Familienbetriebe der Eltern sind von der Förderung ausgeschlossen.

Die Beantragung ist unkompliziert: Zunächst suchen sich die Jugendlichen einen Praktikumsplatz in einem Thüringer Handwerksbetrieb, beispielsweise über die Lehrstellen- und Praktikumsbör-

se der Handwerkskammern. Vor Beginn des Praktikums wird das Anmeldeformular online bei der zuständigen Handwerkskammer ausgefüllt. Nach Abschluss des Praktikums müssen innerhalb von zwei Wochen die erforderlichen Nachweise eingereicht werden. Sobald diese Unterlagen vorliegen, wird die Prämie direkt auf das angegebene Konto überwiesen.

### Kontakt und weitere Infos

Handwerkskammer Erfurt (zuständig für den Unstrut-Hainich-Kreis)  
E-Mail: [praktikum@hwk-erfurt.de](mailto:praktikum@hwk-erfurt.de)  
Telefon: 0361 / 67 07 - 8181  
Internetseite: [www.hwk-erfurt.de/praktikum](http://www.hwk-erfurt.de/praktikum)

Das Landratsamt Unstrut-Hainich-Kreis begrüßt die Initiative der Handwerkskammer und des Thüringer Ministeriums. Immer mehr Betriebe stehen vor großen Herausforderungen, wenn es darum geht, geeigneten Nachwuchs zu gewinnen. Mit der neuen Praktikumsprämie wird ein wertvoller Anreiz geschaffen. Jugendliche können in den Ferien ganz praktisch in Handwerksberufe hineinschnuppern, Betriebe kennenlernen und vielleicht sogar eine Leidenschaft fürs Handwerk entwickeln.

„Ich bin überzeugt, dass diese Initiative dazu beiträgt, junge Menschen für das Handwerk zu begeistern und langfristig Ausbildungs- und Fachkräfte in unserer Region zu sichern. Jeder Praktikumsplatz ist zugleich eine Chance für die Jugendlichen wie auch für die Betriebe - ein Gewinn für beide Seiten.“ so Landrat Thomas Ahke.

Bei Rückfragen stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

R. Rothe  
Pressestelle Landratsamt Unstrut-Hainich-Kreis



Wo: Stadtbibliothek Bad Langensalza

Termine:

21.10.2025 - 16.00 Uhr

04.11.2025 - 16.00 Uhr

18.11.2025 - 16.00 Uhr

02.12.2025 - 16.00 Uhr

16.12.2025 - 16.00 Uhr

Herzlich willkommen sind Kinder von  
3-5 Jahren mit erwachsener Begleitperson

Verbindliche Anmeldung unter 03603/842238  
oder [stadtbibliothek@bad-langensalza.de](mailto:stadtbibliothek@bad-langensalza.de)

Die Veranstaltung findet ab 3 Teilnehmern statt.



Stadtbibliothek Bad Langensalza  
Friedrichstraße 1  
Stadtbibliothek im Haus „Zum Grünen Schloß“  
49061 Bad Langensalza  
Tel. 03603/842238  
[www.badlangensalza.de/stadtbibliothek-erfurt.de/](http://www.badlangensalza.de/stadtbibliothek-erfurt.de/)





**KINDER  
BIBLIOTHEKS  
ZEIT**

## ENTDECKE DIE MEDIENWELT

Wo: in der Stadtbibliothek

Wann: donnerstags

→ 16.10.2025 · 16.00 Uhr

→ 13.11.2025 · 16.00 Uhr

→ 11.12.2025 · 16.00 Uhr

**KiBiz ...**  
heißt **KinderBibliotheksZeit**

Eingeladen sind Kinder ab **6 Jahre**  
zum Mitmachen, Zuhören, Spaß haben

- Verbindliche Anmeldung -
- Findet ab 3 Teilnehmern statt -



Stadtbibliothek Bad Langensalza  
Postfach 9  
D-06456 Langensalza  
Am Alten Marktplatz 11a  
06456 Bad Langensalza  
Tel: 03603 842238  
www.stadtbibliothek-badlangensalza.de

## Veranstaltungen

### Veranstaltungsplan Oktober / November

- 16.10.2025 Kibiz - KinderBibliotheksZeit**  
Eingeladen sind Kinder ab 6 Jahren zum „Entdecken der digitalen Welten“ Making, Coding, Spielen, sowie auch ganz klassisch zum Bücher entdecken, Zuhören, Mitmachen und Spaß haben.  
Vor Anmeldung unter Tel: 03603/842238  
Beginn: 16.00 Uhr in der Stadtbibliothek
- 17.10.2025 Stadt- und Kellerführung „Unter dem Pflaster“**  
Vor Anmeldung in der Touristinformation  
Teilnahmegebühr: 11 € / erm. 10,50 €  
Treffpunkt: 17.00 Uhr an der Touristinformation
- 17.10.2025 Konzert für Balalaika und Klavier**  
mit Prof. Andreij Gorbatschow Balalaika und Lothar Freund, Klavier  
Beginn: 19.30 Uhr  
in der Konzertkirche St. Trinitatis

- 18.10.2025 Herbstzauber auf dem Baumkronenpfad - Wellness für die Sinne**  
Kraft tanken - Natur spüren - Sinne beleben  
Buchbar in der Friederiken Therme,  
Teilnahmegebühr: 45,00 €  
Beginn: 08.00 bis 10.00 Uhr
- 18.10.2025 Öffentliche Führung am Samstag - Vom Kurpark zur Altstadt**  
Preis: 8,00 € /  
ermäßigt: 7,00 € / Schüler/Studenten: 5,00 €  
Kinder bis 6 Jahre kostenfrei,  
Karten in der Touristinformation erhältlich  
Beginn: 14.00 Uhr an der Friederiken Therme
- 19.10.2025 Herbstliche Stille im Japanischen Garten - ein Klang für die Seele**  
Achtsamkeit, Ruhe & fernöstlicher Genuss  
Buchbar in der Friederiken Therme,  
Teilnahmegebühr: 45,00 €  
Beginn: 9.00 bis 10.30 Uhr
- 19.10.2025 Rundwanderung Eisenach-Urwaldpfad**  
mit W. Liedel & R. Ketzler von der Harthgemeinde  
Schwierigkeit: mittel, 9 km  
Treffpunkt: 10.00 Uhr auf dem Jahnplatz
- 21.10.2025 Lesegarten**  
Bücher, Geschichten, Reime,  
Lieder und Fingerspiele zum Mitmachen  
für Kinder von 3-5 Jahren mit erwachsener Begleitperson  
Vor Anmeldung unter Tel: 03603/842238  
Beginn: 16.00 Uhr in der Stadtbibliothek
- 22.10.2025 Öffentliche Führung am Mittwoch - Altstadt & Marktgetümmel**  
Preis: 8,00 € /  
ermäßigt: 7,00 € / Schüler/Studenten: 5,00 €  
Kinder bis 6 Jahre kostenfrei,  
Karten in der Touristinformation erhältlich  
Beginn: 10.30 Uhr am Friederikenschlösschen
- 23.10.2025 „Knut mit Hut im Reich der Mitte“**  
Reisevortrag von und mit Knut Seifert  
Beginn: 19.00 Uhr in der Stadtbibliothek
- 24.10.2025 Stadt- und Kellerführung „Unter dem Pflaster“**  
Vor Anmeldung in der Touristinformation  
Teilnahmegebühr: 11 € / erm. 10,50 €  
Treffpunkt: 17.00 Uhr an der Touristinformation
- 24.10.2025 Klangreise mit Christiane Schweizer-Luchtenberg**  
Vor Anmeldung in der Touristinformation  
Teilnahmegebühr: 25,00 €  
Beginn: 19.00 Uhr im Japanischen Garten
- 24.10.2025 3. Bad Langensalzaer Kabarettnacht**  
mit Lina Lärche, Ellen Schaller und Henning Schmidtke  
Beginn: 19.30 Uhr im Kultur- und Kongresszentrum
- 25.10.2025 Herbstzauber auf dem Baumkronenpfad - Wellness für die Sinne**  
Kraft tanken - Natur spüren - Sinne beleben  
Buchbar in der Friederiken Therme,  
Teilnahmegebühr: 45,00 €  
Beginn: 08.00 bis 10.00 Uhr
- 25.10.2025 Herbst-Waldbaden**  
Preis: 39,00 € - Buchung über das WaldResort  
Beginn: 10.00 Uhr im WaldResort
- 25.10.2025 Hoch hinaus - Führung auf dem Baumkronenpfad**  
mit Markus Horn  
Teilnahmegebühr: 4,00 € zzgl. Eintritt  
Beginn: 11.00 Uhr am Baumkronenpfad
- 25.10.2025 Öffentliche Führung am Samstag - Vom Kurpark zur Altstadt**  
Preis: 8,00 € /  
ermäßigt: 7,00 € / Schüler/Studenten: 5,00 €  
Kinder bis 6 Jahre kostenfrei,  
Karten in der Touristinformation erhältlich  
Beginn: 14.00 Uhr an der Friederiken Therme
- 25.10.2025 Kindertanz zur Grumbacher Kirmes**  
Beginn: 15.00 Uhr im Bürgerhaus in Grumbach

- 25.10.2025 Kirmestanz in Grumbach**  
Beginn: 20.00 Uhr im Bürgerhaus in Grumbach
- 26.10.2025 Volkswandertag in Kammerforst**  
mit der Harthgemeinde, 6 km und 10 km  
Treffpunkt: 09.00 Uhr auf dem Jahnplatz
- 26.10.2025 Volkswandertag in Kammerforst**  
verantw.: Vorstand  
Tel. 036028 36031 od. 0151 23406041  
Beginn: 10.00 Uhr  
Parkplatz am Sportplatz in Kammerforst
- 26.10.2025 „Pittiplatsch im Zauberwald“**  
Beginn: 10.30 Uhr im Kultur- und Kongresszentrum
- 28.10.2025 Kulturzeit der Sparkassenstiftung mit LADY BOND**  
Musikalische Reise durch die Titelsongs der James-Bond-Filme der letzten 60 Jahre  
Beginn: 19.00 Uhr in der Konzertkirche „St. Trinitatis“
- 29.10.2025 Öffentliche Führung am Mittwoch - Altstadt & Marktgetümmel**  
Preis: 8,00 € / ermäßigt: 7,00 € / Schüler/Studenten: 5,00 €  
Kinder bis 6 Jahre kostenfrei,  
Karten in der Touristinformation erhältlich  
Beginn: 10.30 Uhr am Friederikenschlösschen
- 29.10.2025 Lyrik & Klang in den Gärten Bad Langensalzas - Poesie, Musik und Naturgenuss**  
mit Daniela Kollascheck & Christiane Schweizer-Luchtenberg  
Eintritt: 49,90 € -  
Voranmeldung, Ticketvorverkauf in der Touristinformation  
Beginn: 18.00 Uhr im Japanischen Garten
- 30.10.2025 Halloween-Fest**  
Beginn: 16.00 Uhr  
auf der Abenteuerwildnis „Im Reich des Fagati“
- 31.10.2025 Halloween im WaldResort**  
Beginn: 13.00 Uhr
- 31.10.2025 Stadt- und Kellerführung „Unter dem Pflaster“**  
Voranmeldung in der Touristinformation  
Teilnahmegebühr: 11 € / erm. 10,50 €  
Treffpunkt: 17.00 Uhr an der Touristinformation
- 31.10.2025 Kirmesdisco in Zimmern**  
Beginn: 21.00 Uhr am Bürgerhaus Zimmern
- 01.11.2025 Wanderung der Ortsgruppe Hainich-Rennstieg**  
Rundwanderungen „Friedrichsrode-Helbetal“ 10 km  
Beginn: 10.00 Uhr  
Parkplatz OA Richt. Friedrichsl., Friedrichsrode
- 01.11.2025 Ronny Weiland - Das Konzert der Gefühle und Erinnerungen an Ivan Rebroff**  
Beginn: 16.00 Uhr in der Konzertkirche St. Trinitatis
- 01.11.2025 Konzert „Aber bitte mit Helene“**  
Beginn: 19.30 Uhr im Kultur- und Kongresszentrum
- 01.11.2025 Kirmestanz in Zimmern**  
Beginn: 20.00 Uhr im Bürgerhaus Zimmern
- 02.11.2025 Kirmes Frühschoppen in Zimmern**  
mit Tombola und Mittagstisch  
Beginn: 11.00 Uhr im Bürgerhaus Zimmern
- 08.11.2025 Wanderung der Ortsgruppe Hainich-Rennstieg**  
Rundwanderungen  
„Zum Stausee Großengottern“ 12 km  
Beginn: 10.00 Uhr  
Parkplatz an der Reithalle, Flarchheim
- 09.11.2025 Pogromgedenken mit dem Konzert einer Klezmerband**  
Beginn: 19.00 Uhr
- 10.11.2025 Martinsumzug der evangelischen Kirche**
- 14.11.2025 „Lebensreise - Das Konzert“ mit Thomas Rühmann und Band**  
Beginn: 19.30 Uhr im Kultur- und Kongresszentrum
- 16.11.2025 Kindermusical mit dem Theater Lichtermeer**  
Beginn: 15.00 Uhr im Kultur- und Kongresszentrum
- 18.11.2025 Benefizkonzert mit dem Luftwaffenmusikkorps Erfurt**  
Beginn: 17.00 Uhr im Kultur- und Kongresszentrum

- 21.11.2025 Konzert mit „Bube, Dame, König“**  
Beginn: 20.00 Uhr in der Konzertkirche St. Trinitatis
- 22.11.2025 Wanderung der Ortsgruppe Hainich-Rennstieg**  
Rundwanderungen „Rund um Körner“ 10 km  
Beginn: 10.00 Uhr  
Parkplatz OE aus Richtung Grabe, Körner
- 30.11.2025 Wanderung der Ortsgruppe Hainich-Rennstieg**  
Wanderung Schlotheim - Großmehra u. zurück 12 km  
Beginn: 13.00 Uhr  
Parkplatz Ende Schwimmbadstr., Schlotheim
- 30.11.2025 Pfefferkuchen- und Stollenmarkt mit Heimatshoppen**  
in der Innenstadt

*Änderungen vorbehalten!*

## ARENA DER ATTRAKTIONEN - Circus der Sonderklasse in Bad Langensalza

Vom 31. Oktober bis 2. November gastiert der Circus ARENA auf dem Jahnplatz in Bad Langensalza, mit einer spritzig tollen Show von tollkühnen Artisten, anmutigen Akrobatinnen, lustigen Clowns und humanen Haustierrdressuren unter dem Motto „Feuerwerk der Emotionen“, welche zusammen ihr Publikum begeistern.

ARENA ist Teil des immatriellen Kulturerbe von Deutschland, eine Anerkennung als Kulturgut die dem Circus durch die deutsche UNESCO-Kommission und Kultusministerkonferenz im letzten Jahr verliehen wurde. ARENA der Attraktionen gehört zu den zehn schönsten und kreativsten Circusbetrieben in Deutschland und gastiert jedes Jahr in dreißig bis vierzig Städten.

### Vorstellungen:

Freitag um 16 Uhr und 19 Uhr;  
am Samstag um 15 Uhr; Sonntag um 11 Uhr.

### Sonderpreisaktionen:

Freitag um 16 Uhr ist Familiennachmittag, da zahlen Erwachsene auch nur Kinderpreise, am Freitag um 19 Uhr ist Sparabend mit Einheitspreis € 15 auf allen Plätzen (außer Loge) und am Sonntag um 11 Uhr haben Mütter in Begleitung ihrer zahlenden Kinder freien Eintritt.

Die Zeltanlagen sind angenehm temperiert.



Wer Fragen dazu hat oder Karten vorreservieren möchte kann dies unter 0163 - 7028765 tun. Weitere Infos unter [www.circus-arena.com](http://www.circus-arena.com) und [www.facebook.com/arenaattraktionen](https://www.facebook.com/arenaattraktionen)

# Konzert

## Gorbatschow & Freund



Balalaika Klavier

**17.10.2025** Beginn: 19:30 Uhr  
In der Konzertkirche St. Trinitatis

[www.gorbatschow-und-freund.de](http://www.gorbatschow-und-freund.de)

# SPIRIT OF GOSPEL

*Ein Nachmittag voller Musik*

**WORKSHOP | SAMSTAG, 25. OKTOBER 2025 | 14.00 – 19.00 UHR**

SENIORENRAUM (IM KITA GEBÄUDE)  
SCHÖNSTEDTER HAUPTSTRASSE 83  
99991 UNSTRUT-HAINICH  
OT SCHÖNSTEDT

**GOTTESDIENST | SONNTAG, 26. OKTOBER 2025 | 11.00 UHR**

KIRCHE BEATAE MARIAE VIRGINIS (OBERKIRCHE)  
OBERE KIRCHSTRASSE 2,  
99991 UNSTRUT-HAINICH  
OT SCHÖNSTEDT

Anmeldung bis 19. Oktober an:  
[gospelfriends-lsz@t-online.de](mailto:gospelfriends-lsz@t-online.de)

Die Teilnahme am Workshop ist kostenfrei.

Veranstalter: Gospelfriends Bad Langensalza  
und die Gemeinde Schönstedt





# 3. BAD LANGENSALZAEER KABARETT NACHT

präsentiert von: 

Gospelfreizeitung: [www.humorbuero.com](http://www.humorbuero.com)



Ellen Schaller



Lina Lärche



Henning Schmitzke

**FR. 24.10.2025**  
**19:30 Uhr**

Kultur- und Kongresszentrum  
Bad Langensalza

VVK: 03603/834424 oder  
[ticketshop-thueringen.de](http://ticketshop-thueringen.de)

## Pittiplatsch im Zauberwald geht auf Deutschland-Tour

Am 26.10.2025 um 10:30 Uhr im Kultur-  
und Kongresszentrum Bad Langensalza



**Pitti  
platsch**  
im  
ZAUBERWALD

[www.pittiplatsch-auf-tour.de](http://www.pittiplatsch-auf-tour.de)



MEIKE GARDEN-  
Lady**BOND**  
VOCAL & PIANO

 Sparkassenstiftung  
Bad Langensalza

**KULTURZEIT**

Eine Konzertverführung mit einer musikalischen Mission, die immer ins Herz trifft! Lassen Sie sich entführen in die Welt der Bondsongs aus 60 Jahren Filmgeschichte.

Dienstag, 28. Oktober 2025, 19:00 Uhr  
Gottesackerkirche, Bad Langensalza

Eintritt: 10 Euro | Sparkassenkunden 6 Euro

Kartenvorverkauf in allen Geschäftsstellen der Sparkasse Unstrut-Hainich

\*\*\* ARENA DER ATTRAKTIONEN \*\*\*

## BAD LANGENSALZA

### Jahnplatz

**VON**  
**Freitag,**  
**31.**  
**OKTOBER**

**VORSTELLUNGEN**  
Fr. um 16.00 & 19.00 Uhr  
Samstag um 15.00 Uhr  
Sonntag nur 11.00 Uhr

**BIS**  
**Sonntag,**  
**2.**  
**NOVEMBER**


VORVERKAUF ab dem Spätnachmittag mit 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr direkt an der Circusarena

Freitag um 10 Uhr ist FAMILIEN-NACHMITTAG: Erwachsene zahlen Kinderpreis!  
Freitag um 19 Uhr ist SPAR-ABEND: Alle Tickets nur 4,95 €!  
Sonntag ist großer NUTZTAG: Alle Mütter haben freies Eintritt!

www.circus-arena.com Tickethotline: 0163 7028765

DIE STIMME DER EXTRA-KLASSE

## RONNY WEILAND



Das Konzert der Gefühle  
und Erinnerungen an  
**Ivan Rebroff**

Nabucco - Die Moldau - Barcarole  
La Montaña - Suliko - Das Wolzrad

01. November 2025 16:00 Uhr

Konzertkirche „St. Trinitatis“ Bad Langensalza

Tickets: Touristinformation (03603/834 424), TA, OTZ, TLZ-Service Center, Hotline 0361/227 5227,  
www.ticketshop-thueringen.de, www.reservix.de \* alle bek. VVK-Stellen

 **BAD LANGENSALZA**

## BAD LANGENSALZAER HALLOWEEN-FEIER

FÜR KINDER & JUGENDLICHE

BAUMKRONENPFAD  
im Nationalpark Hainich



30.

OKTOBER

16 UHR  
BIS  
20 UHR

ABENTEUERWILDNIS  
**IM REICH  
DES FAGATI**

WWW.BAUMKRONEN-PFAD.DE

## Aber bitte mit Helene



DIE UDO JÜRGENS  
UND HELENE FISCHER  
KONZERTSHOW

01. November 2025  
KULTUR- & KONGRESSZENTRUM  
BAD LANGENSALZA

Eintritt: 10,00 Uhr, Beginn: 19:00 Uhr  
Preis pro Person ab 20,00 Euro  
(im VVK-Gebührenbereich)

Ticketpreise: 10,00 - 150,00 €

Vorverkauf: Bad Langensalza  
Touristinformation & Reservix, 03603/834 424  
und alle Verkaufsstellen des Ticketshop Thüringen

reservix  
www.reservix.de



**Knut mit Hut im Reich der Mitte**

Reisevortrag  
am 23.10.2025  
um 19:00 Uhr  
in der Bibliothek  
Bad Langensalza

Voranmeldung in der Stadtbibliothek unter  
03603/84 22 38  
oder [stadtbibliothek@bad-langensalza.de](mailto:stadtbibliothek@bad-langensalza.de)

**Kirmes in Zimmern**

**Freitag 31.10.25**

**Kirmes meets Halloween  
Halloween Kinderdisco**  
15:00 - 18:00 Uhr

schaurige Spiele, Kostümwettbewerb, Halloween-Drinks & Snacks



**Disco**  
21:00 - 03:00 Uhr  
**One night, Six DJs**  
**Techno & Mainfloor**

Ermäßigter Eintritt, wer ein erkennbares  
Halloween Kostüm trägt!  
Nebel, Lichter & schaurige Deko



**Samstag 01.11.25**

20:00 - 02:00 Uhr

Tanz mit Band LifeStyle

Vorverkauf 26.10.25 von 15:00-17:00 Uhr  
je Karte 12,00 € - Abendkasse 15,00 €



## Sonntag 02.11.25

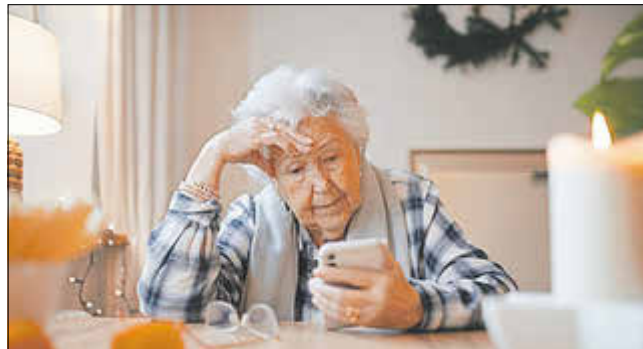
11:00 - 17:00 Uhr

**Frühstücken mit den „Original Kettenburger“**  
Mittagstisch von Fleischerei Steffen Holzapfel  
Tombola mit attraktiven Preisen

**Alle Veranstaltungen finden im Bürgerhaus Zimmern statt.**  
Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste, volle Tanzflächen und strahlende Gesichter. Bei uns gibt's gute Laune, coole Beats, kühle Drinks und Spaß bis in die frühen Morgenstunden!

### Veranstaltung für interessierte Senioren

Der Seniorenbeirat der Stadt Bad Langensalza lädt Sie recht herzlich zu einem Präventionsvortrag zum Thema Enkeltrick, betrügerische Telefonanrufe, Betrugsmaschen und Betrug mit Kleinanzeigen ein.



**19. November 2025 um 14.30 Uhr**

im Kultur - und Kongresszentrum  
(Clubraum im Erdgeschoss)

#### Referenten:

Herr Klaus Peter Oertel

Herr Peter Goericke

Sicherheitsberater im Unstrut-Hainich-Kreis

Immer wieder versuchen Betrüger, mit neuen Maschen Menschen in die Falle zu locken. Besonders ältere Menschen sind oft Ziel solcher Straftaten. Die Sicherheitsberater möchten mit ihren kostenlosen Beratungen dazu beitragen, Betrug vorzubeugen und das eigene Sicherheitsbewusstsein zu stärken.

Nutzen Sie die Gelegenheit, sich umfassend zu diesem Thema zu informieren.

Im Anschluss soll Gelegenheit zum Austausch und zur Stellung von Fragen an die Referenten gegeben werden.

Wir freuen uns Ihnen diesen kostenlosen Vortrag anbieten zu können.

Der Seniorenbeirat der Stadt Bad Langensalza

## BUND - Ortsverband Bad Langensalza



Aktuelle Informationen über uns und unsere Veranstaltungen findest Du auch auf unserer Webseite:  
<https://badlangensalza.bund.net>

t

**Unsere Mitgliederversammlungen finden dienstags, vierzehntägig (gerade KW), 19:00 Uhr, statt**



## Unser geplantes Programm für Oktober - November:

- **20.10. BUND(ter)-Kreativ-Treff**, 18:30-20:30 Uhr, „Oxymel - Sauerhonig mit Kräutern“, mit Anmeldung unter [kontakt@bund-umweltzentrum.de](mailto:kontakt@bund-umweltzentrum.de)
- **28.10. Mitgliederversammlung**, ab 19:00 Uhr, im BUND-Umweltzentrum
- **10.11. BUND(ter)-Kreativ-Treff**, 18:30-20:30 Uhr, „Weihnachtssterne falten aus Papier“, mit Anmeldung unter [kontakt@bund-umweltzentrum.de](mailto:kontakt@bund-umweltzentrum.de)
- **11.11. Mitgliederversammlung**, ab 19:00 Uhr, im BUND-Umweltzentrum

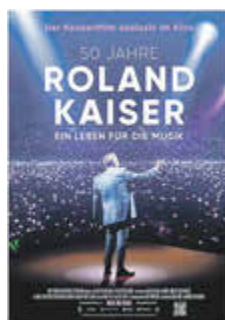
## Der besondere Film - immer mittwochs im Burgtheater

### ROLAND KAISER EIN LEBEN FÜR DIE MUSIK

Dokumentation - Deutschland 2025 - FSK 0 - 117 min.

**Dienstag, den 21.10. und Freitag, 24.10.2025 um 19:30 Uhr**

**Samstag, 25.10. und Sonntag, 26.10.2025 um 17:15 Uhr**



Musiklegende Roland Kaiser gibt 2025 sein Kino-Debüt. Begleitet wurde er dabei auf seiner ausverkauften „RK50| 50 Jahre - 50 Hits!“-Tournee, die im Vorjahr stattfand. Entstanden ist ein Film, der ab dem 21. Oktober 2025 im Kino läuft und die spektakuläre Show mit exklusiven Backstage-Momenten verbindet. Gemeinsam mit langjährigen Wegbegleiter:innen blickt Kaiser auf ein halbes Jahrhundert Karriere zurück und gewährt persönliche Einblicke in sein Leben und den Touralltag. Auch seine größten Hits sind Teil dieser besonderen Hommage.

### DER SALZPFAD

Biopic, Drama - Großbritannien - FSK 6 - 115 min.

**Mittwoch, den 22.10.2025 um 20:00 Uhr**



Moth (Jason Isaacs) und Raynor (Gillian Anderson) stehen vor dem Nichts: Ihr Zuhause, ihr Vermögen und Moths Gesundheit sind verloren. Mit nur einem Rucksack und einem kleinen Zelt begeben sie sich auf eine mutige Reise entlang des South West Coast Path, Englands berühmtem Küstenwanderweg. Ohne festen Wohnsitz wird der Ort, an dem sie ihr Lager aufschlagen, ihr neues Zuhause. Unterwegs kämpfen sie mit Vorurteilen, Ablehnung und der ständigen Sorge, nicht genug Geld für den nächsten Tag zu haben. Doch trotz aller Widrigkeiten finden sie in der Natur und in zufälligen Begegnungen Trost und Inspiration. Ihre Wanderung wird zu einer Reise zurück ins Leben, bei der sie ihre Liebe neu entdecken, innere Stärke entwickeln und den Grundstein für eine neue Zukunft legen.

Basiert auf dem gleichnamigen Bestseller von Raynor Winn.

**Wir verlosen mit Unterstützung der Buchgeschwister ein Original Buch, welches als Vorlage zum Film diente!**

### DIE BARBAREN

WILLKOMMEN IN DER BRETAGNE

Komödie - Frankreich - FSK 12 - 101 min.

**Mittwoch, den 29.10.2025 um 20:00 Uhr**



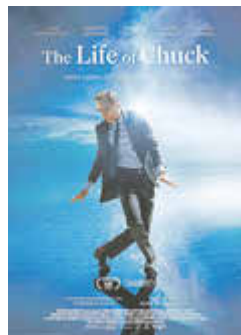
In der bretonischen Kleinstadt Paimpont wird von den Einwohner\*innen besonders viel Wert auf Gemeinschaft gelegt. Trotz aller Unterschiede sind alle verbunden durch ihren Stolz auf eben genau diesen Zusammenhalt und diese Hilfsbereitschaft. Mit großer Zustimmung entscheidet die Gemeinde, eine geflüchtete Familie aus der Ukraine aufzunehmen. Doch als stattdessen die syrische Familie Fayad ankommt, sorgt dies für unerwartete Reaktionen. Die selbsternannt weltoffenen Bürger stehen

plötzlich vor einer Herausforderung, die ihre Überzeugungen auf die Probe stellt. Wie werden Marwan (Ziad Bakri), Louna (Dalia Naous), Alma (Rita Hayek) und Hassan (Fares Helou) aufgenommen?

### THE LIFE OF CHUCK

Drama - USA - FSK 12 - 111 min.

**Montag, den 10.11.2025 um 20:00 Uhr**



In einer amerikanischen Kleinstadt lebt Charles „Chuck“ Krantz (Tom Hiddleston), ein gewöhnlicher Buchhalter, dessen Gesicht aus Werbung und Fernsehen bekannt ist. Während die Welt außerhalb von Naturkatastrophen und technologischen Zusammenbrüchen erschüttert wird, bleibt in der Stadt vor allem eines bestehen: eine tiefe Dankbarkeit gegenüber Chuck. Doch wer ist dieser Mann, den niemand wirklich zu kennen scheint? Die Spur führt in seine Kindheit, zu seiner Großmutter (Mia Sara), die ihm ihre Leidenschaft für das Tanzen

vermittelte, und zu seinem Großvater (Mark Hamill), der ihm nicht nur das Handwerk der Buchhaltung beibrachte, sondern auch ein Geheimnis rund um eine verschlossene Dachkammer hütete. Die Geschichte wirft eine zentrale Frage auf: Kann das Leben eines Einzelnen den Verlauf der ganzen Welt beeinflussen?

### DIE GUTEN UND DIE BESSEREN TAGE

Tragikomödie - Frankreich/Belgien - FSK 12 - 104 Min.

**Mittwoch, den 12.11.2025 um 20:00 Uhr**



Nach einem Autounfall verliert Suzanne (Valérie Bonneton) das Sorgerecht für ihre drei Kinder. Sie hat keine Wahl mehr und muss sich in einem Zentrum für Alkoholiker behandeln lassen. Gleich bei ihrer Ankunft trifft sie Alice (Sabrina Ouazani) und Diane (Michèle Laroque), zwei Frauen mit starkem Charakter. Denis (Clovis Cornillac), ein Sportlehrer, versucht, sie für ein gemeinsames Ziel zusammenzubringen: die Teilnahme an der Dunes Rally in der marokkanischen Wüste. Er muss sich mit viel Geduld und pädagogischem Geschick wapp-

nen, um diese unwahrscheinliche Crew auf das Erreichen ihres Ziels vorzubereiten.

### IN DIE SONNE SCHAUEN



Drama - Deutschland - FSK 16 - 149 Min.

**Mittwoch, den 19.11.2025 um 20:00 Uhr**

Ein abgelegener Vierseitenhof in der Altmark, dessen Wände seit über einem Jahrhundert die Geschichten der dort lebenden Menschen tragen. Ein Hof, den einst von vier Frauen bewohnt, deren Leben über verschiedene Jahrzehnte miteinander verknüpft sind. Alma (Hanna Heckt), Erika (Lea Drinda), Angelika (Lena Urzendowsky) und Nelly (Zoë Baier) - jede von ihnen verbringt ihre Kindheit oder Jugend auf die-

sem Ort, doch während sie durch ihre eigene Zeit gehen, offenbaren sich ihnen Spuren aus der Vergangenheit. Verborgene Ängste, verdrängte Traumata und lange gehütete Geheimnisse treten zu Tage. Alma erfährt, dass sie nach ihrer verstorbenen Schwester benannt wurde und fürchtet, ihr Schicksal zu teilen. Erika gerät in den Bann ihres schwer verletzten Onkels und verliert sich in gefährlichen Fantasien. Angelika schwankt zwischen Lebenslust und Todessehnsucht, während sie in einem zerrissenen Familiensystem gefangen ist. Nelly wächst in scheinbarer Sicherheit auf, doch dunkle Träume und unbewusste Erinnerungen an vergangene Ereignisse verfolgen sie.

### THE BALLAD OF WALLIS ISLAND

Komödie - Großbritannien - FSK 6- 100 min.

**Mittwoch, den 26.11.2025 um 20:00 Uhr**



Charles (Tim Key), ein exzentrischer Lottogewinner, lebt allein auf der abgeschiedenen Wallis Island und träumt davon, die legendäre Band Mortimer-McGwyer, bestehend aus den ehemaligen Liebhabern Mortimer (Carey Mulligan) und McGwyer (Tom Basden), wieder auf die Bühne zu bringen. Mit seinem Vermögen lockt er die beiden Musiker zu einem exklusiven Privatkonzert in sein beeindruckendes Inselanwesen. Doch was als harmonisches Comeback geplant war, entwickelt sich schnell zu einem Chaos aus Konflikten und aufkochenden Emotionen, als alte Spannungen und ungeklärte Differenzen zwischen den Bandmitgliedern ans Licht kommen. Während Charles verzweifelt daran arbeitet, seinen Traum-Gig zu retten, muss er erkennen, dass Musik nicht nur von Talent, sondern auch von Harmonie lebt.

### VIER MÜTTER FÜR EDWARD

Drama, Komödie - Irland - FSK 6- 89 min.

**Mittwoch, den 03.12.2025 um 20:00 Uhr**



Edward (James McArdle), ein Schriftsteller in den Dreißigern, steht kurz vor dem ersehnten Durchbruch. Neben der Arbeit an seinem Debütroman kümmert er sich hingebungsvoll um seine resolute Mutter, mit der er unter einem Dach lebt. Als sein Verlag ihm eine Lesereise durch die USA anbietet, gerät sein sorgfältig geordneter Alltag ins Wanken. Denn zeitgleich brechen seine Freunde zu einem spontanen Urlaub auf - und lassen ihre Mütter bei ihm zurück. Innerhalb weniger Tage sieht sich Edward nicht nur mit beruflichen Entscheidungen konfrontiert, sondern auch mit dem Chaos, das vier eigenwillige Frauen unter seinem Dach entfesseln.

## Kirchliche Nachrichten

### Gottesdienste des Evangelischen Pfarrbereichs Bad Langensalza

#### Bad Langensalza

#### So 19.10.

10:00 Uhr Gottesdienst Marktkirche, Organist W. Tretzsch, Berlin

#### So 26.10.

10:00 Uhr **Gottesdienst Bergkirche, Einführung des neuen Gemeindekirchenrates**

#### Fr 31.10.

16:00 Uhr Bläserandacht zum Reformationstag, Marktkirche

#### So 02.11.

10:00 Uhr Bergkirche - Kindergottesdienst & Kirchencafé

#### So 09.11.

10:00 Uhr Gottesdienst Marktkirche

18:00 Uhr Andacht in der Marktkirche,

19:00 Uhr Konzert zum Pogromgedenken, Kurpromenade 14

#### Mo 10.11.

17:00 Uhr Ökumenisches St. Martinsfest, mit KiGa St. Martin und Ev. Grundschule

#### So 16.11.

10:00 Uhr Gottesdienst Marktkirche

#### Ewigkeitssonntag -

#### Gottesdienste zum Gedenken an die Verstorbenen

#### So 23.11.

10:00 Uhr Marktkirche LSZ

12:00 Uhr Ufhoven, Pfrn. Grigutsch

13:00 Uhr Friedhof LSZ, Lkt. Schmidt

13:30 Uhr Merxleben

15:00 Uhr Thamsbrück

## Ufhoven

**So 19.10.**

09:30 Uhr Gottesdienst zur Kirmes, Diakonin A.-Nazir

**Do 30.10.**

18:00 Uhr **Abendandacht,  
Einführung des neuen Gemeindegemeinderates**

## Thamsbrück

**So 26.10.**

14:30 Uhr **Gottesdienst,  
Einführung des neuen Gemeindegemeinderates**

## Merxleben

**So 26.10.**

13:30 Uhr **Gottesdienst,  
Einführung des neuen Gemeindegemeinderates**

**Fr 14.11.**

17:30 Uhr St. Martin in Merxleben mit Evangel. Grundschule

**Konfirmanden-Treff für Teenies und Jugendliche**

Donnerstag, 17:00 Kurpromenade,  
Anmeldungen zum Konfitreff noch möglich!



**Bläsermusik Reformationstag**

Freitag, 31.10., 16:00, Marktkirche  
Herzliche Einladung!



## Neue Gemeindegemeinderäte -

### Dank an die bisherigen Gemeindegemeinderäte!

Die Wahlen der neuen Gemeindegemeinderäte waren erfolgreich. In allen Gemeinden des Pfarrbereiches Bad Langensalza gehen die neuen Gemeindegemeinderäte in diesen Tagen an den Start ihrer 6-jährigen Legislatur. Viele Gemeindegemeinderatsmitglieder sind auch schon bislang in den Räten tätig gewesen und setzen ihre Arbeit fort. Einige beenden ihre Arbeit altersbedingt oder aus persönlichen Gründen. Neue Mitglieder haben sich zur Wahl gestellt. Allen, die sich in der Leitung der Kirchengemeinden engagieren, sei herzlich für die geleistete Arbeit, das Vertrauen und das Miteinander gedankt. Ein Dankveranstaltung findet im Januar 2026 zusammen mit den Gemeindegemeinderatsmitgliedern des Kirchengemeindeverbandes Großvargula statt.

**Am Sonntag, dem 26. Oktober** werden die Gemeindegemeinderäte in Thamsbrück, Merxleben und Bad Langensalza eingeführt, **am Donnerstag, dem 30. Oktober** in der Abendandacht in Ufhoven.

Ihr Pfarrer Dirk Vogel

## Großer Laternenumzug zu St. Martin am 10.11.2025

Am Montag, dem 10. 11. findet in Bad Langensalza der große Laternenumzug zum St. Martinstag statt. Beginn ist um 17 Uhr in der Bergkirche mit dem St. Martinsspiel und St. Martinsliedern der Kinder der Evangelischen Grundschule und des Kindergartens St. Martin. Hier werden auch die St. Martinshörnchen verteilt. 17:30 beginnt der Laternenumzug in Begleitung des Spielmannszuges, der zum Jahnplatz führt. Auf dem Jahnplatz ist für dieses Jahr wieder ein großes Feuer geplant und auch Kinderpunsch und

Waffelbäckerei werden am Ort sein. Fördervereine oder Elterninitiativen können sich gern daran beteiligen. Anmeldungen hierfür bitte im Gemeindebüro der Ev. Kirchengemeinde unter Tel 846402. Veranstalter des Laternenumzuges sind die Evangelische und Katholische Kirchengemeinde gemeinsam mit der Stadt Bad Langensalza.



## Dank an die Spender!

Wir bedanken uns für alle Spenden, die für die Instandsetzung des Marktkirchenturmes außerordentlich wichtig sind. Viele Bürgerinnen und Bürger der Stadt, aber auch Gäste und ehemalige Langensalzaer, haben in den vergangenen Wochen und Monaten kleine und große Geldbeträge eingezahlt, so dass die Finanzierung der Instandsetzung des Wahrzeichens der Stadt Bad Langensalza ihrem Ziel immer näherkommt!

## Spendenaktion Nagelkreuz Marktkirche



Nägel vom 1591 fertiggestellten Turm der Marktkirche werden zu einem Kreuz verbunden.

Diese Kreuze können als Dankeschön für eine Spende erhalten werden. Informationen hierzu können Sie im Gemeindebüro der Kirchengemeinde erhalten.

## Friedensgebete

Montag, 18:00, Marktkirche

## Gemeindefrühstück

Do 06.11., 08:30 Pfarrhaus Bergkirche

## Senioren

**Merxleben und Langensalza:**

06.11.25, 14:00 Pfarrhaus Merxleben

**Thamsbrück:**

3. Donnerstag im Monat, 14:00 Kirche/Gemeinderaum Thamsbrück

**Ufhoven:**

jeden Donnerstag, 14:00, Pfarrhaus Ufhoven

## Besuchsdienstkreis für Bad Langensalza

Koordination: Karin Kraushaar, Kontakt über das Gemeindebüro

## Chöre, Musikgruppen:

**Gemeindehaus Kurpromenade 14**

Ökumenischer Chor: Mo, 19:30

Bläserkreis: Do 18:00

Kammerchor: Anfrage an Kantor Lobenstein

Einzelunterricht: Blasinstrument oder Orgel

Anfrage an Kantor Lobenstein  
0361 6018919

## Vorstellung der neuen Gemeindeglieder

Sonntag

Gemeindebüro / Pfarrhaus Auf dem Berge 9

Sprechzeiten:

Di 09:00-16:00 / Mi 09:00 - 12:00

Terminvermittlung jederzeit!

info@evangelische-kirche-lsz.de

pfarramt.bad\_langensalza@ekmd.de

Tel. 03603 846402

## Kirchspiel Zimmern

Wir laden Sie herzlich ein zu  
unseren Gottesdiensten:

**Freitag, 17.10.2025**

17.00 Uhr Gottesdienst zur **Kirmes in Alterstedt**

18.00 Uhr Gottesdienst zur **Kirmes in Waldstedt**

**Samstag, 01.11.2025**

13.30 Uhr Gottesdienst zur **Kirmes in Zimmern**

**Montag, 10.11.2025**

17.00 Uhr Gottesdienst zum **Martinstag in Zimmern**  
mit anschließendem Laternenumzug



**Samstag, 22.11.2025**

14.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl zum  
**Gedenken an die Verstorbenen**  
des Kirchenjahres in **Zimmern**

## Termine der FOKUS Kirche Bad Langensalza

**Do. 16.10.**

14:30 - Selbsthilfegruppe / Gesprächskreis "Sucht"  
16:00 Uhr

**So. 19.10.**

10:30 - Gottesdienst mit Kindergottesdienst  
12:00 Uhr

**Do. 23.10.**

14:30 - Selbsthilfegruppe / Gesprächskreis "Sucht"  
16:00 Uhr

**So. 26.10.**

10:30 - Gottesdienst mit Kindergottesdienst  
12:00 Uhr

**Do. 30.10.**

14:30 - Selbsthilfegruppe / Gesprächskreis "Sucht"  
16:00 Uhr

**So. 02.11.**

10:30 - Gottesdienst mit Kindergottesdienst  
12:00 Uhr

**Do. 06.11.**

14:30 - Selbsthilfegruppe / Gesprächskreis "Sucht"  
16:00 Uhr

**So. 09.11.**

10:30 - Gottesdienst mit Gemeindeforum und Kindergottesdienst  
12:00 Uhr

**Do. 13.11.**

14:30 - Selbsthilfegruppe / Gesprächskreis "Sucht"  
16:00 Uhr

**So. 16.11.**

10:30 - Gottesdienst mit Kindergottesdienst  
12:00 Uhr

**Do. 20.11.**

14:30 - Selbsthilfegruppe / Gesprächskreis "Sucht"  
16:00 Uhr

*Änderungen vorbehalten!*

Herzlich willkommen zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen!

Im Anschluss an unsere Gottesdienste besteht immer die Möglichkeit, bei Kaffee und Kuchen miteinander ins Gespräch zu kommen.

**FOKUS KIRCHE Bad Langensalza**

(Mitglied im Bund freikirchlicher Pfingstgemeinden)

Pastor Kevin Herla

Kleinspehnstr. 1, 99947 Bad Langensalza

Büro Tel.: 03603 / 815157 (AB)

E-Mail: buero@jesus-haus.com

Internet: <https://fokus-kirche.de/campus-bad-langensalza/>

*Neues aus dem Nationalpark  
und der Welterberegion*



Nationalpark  
Hainich



## Nationalpark Hainich informiert über waldtypische Gefahren im Herbst

### Bei starkem Wind und Sturm den Wald meiden

Im Herbst kommt es häufiger zu stärkeren Wind- und Sturmereignissen, so auch im Nationalpark Hainich. Diese Wetterphänomene sind prägende Kräfte in der Natur. Sie können jedoch für Waldbesucherinnen und -besucher eine Gefahr darstellen.

„Anders als in forstlich bewirtschafteten Wäldern, in denen Stürme Schäden verursachen, gehören sie in den Wäldern des Nationalparks zur natürlichen Dynamik“, erklärt Nationalparkleiter Rüdiger Biehl. „Durch abgebrochene Äste oder umgeworfene Bäume entsteht Raum für neues Leben. Gerade in einem alten Buchenwald wie dem Nationalpark Hainich bilden sich so wertvolle Strukturen für die natürliche Waldentwicklung“. Umgestürzte oder abgebrochene Bäume sind im Nationalpark also kein Zeichen von Zerstörung, sondern Ausdruck natürlicher Prozesse. Totholz bietet Lebensraum für Insekten, Vögel, Pilze und viele andere Organismen. Auf den entstandenen Lichtungen haben junge Bäume die Chance, in Richtung Kronendach zu wachsen.

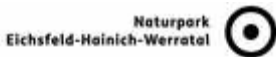
Gleichzeitig weist die Nationalpark-Verwaltung darauf hin, dass Wind und Sturm sogenannte waldtypische Gefahren mit sich bringen. Dazu zählen beispielsweise herabfallende Äste, plötzlich umstürzende Stämme oder instabile Bäume, die später auch bei schwächerem Wind brechen können. Deshalb bittet die Nationalpark-Verwaltung alle Besucherinnen und Besucher, während und nach Sturmereignissen besondere Vorsicht walten zu lassen. Bei Sturm sollte generell auf einen Waldbesuch verzichtet werden. Außerdem sind grundsätzlich markierte Wege zu nutzen und Absperrungen unbedingt zu beachten. Die Nationalpark-Verwaltung bittet um Verständnis, dass die Beräumung unserer 160 km Wanderwege nach Stürmen etwas Zeit in Anspruch nimmt.

„Besucherinnen und Besucher sind eingeladen, den Nationalpark mit all seinen natürlichen Prozessen zu erleben - dazu gehört aber auch, die waldtypischen Gefahren zu akzeptieren und verantwortungsvoll mit ihnen umzugehen. Unser Wald lebt von diesen dynamischen Kräften - sie machen den Nationalpark Hainich zu dem, was er ist: ein Stück werdender Urwald mitten in Deutschland“, so Rüdiger Biehl abschließend.

Cornelia Otto-Albers  
Pressesprecherin



Durch umgeworfene Bäume entsteht Raum für neues Leben. Im Nationalpark sind sie kein Zeichen von Zerstörung, sondern Ausdruck natürlicher Dynamik. Insbesondere während und nach Stürmen stürzen alte oder abgestorbene Bäume zu Boden. Daher sollte zur eigenen Sicherheit bei Sturm generell auf einen Waldbesuch verzichtet werden.  
Foto: Tino Sieland



## Neue Wanderwege im Naturpark laden ein, den goldenen Herbst zu entdecken

### Der TOP-Wanderweg Heyerode und der TOP-Wanderweg Mihlaer Tal wurden eröffnet

Die Naturparkverwaltung Eichsfeld-Hainich-Werratal hat in den vergangenen Wochen zwei neue Wanderwege eröffnet. Ganz im Sinne der Naturparkarbeit „Natur und Landschaft sind nur zusammen mit den Menschen zu schützen und zu erhalten!“ wurden die jeweiligen Wege in Zusammenarbeit mit den Kommunen und engagierten Beteiligten umgesetzt. „Der Naturpark hat sich in den letzten Jahren zu einer attraktiven Wanderregion entwickelt. Diese zwei Wege bereichern nun das Angebot und bieten Bewohnern und Gästen Erholung zugleich“, so Uwe Müller, Mitarbeiter für Erholung und nachhaltigen Tourismus in der Naturparkverwaltung.

Der TOP-Wanderweg Heyerode in der Landgemeinde Südeichsfeld wurde unter Beteiligung von Klaus Kubelka, Baufrachter für Wanderwege in der Welterbergregion Wartburg-Hainich, und Helmut Stützer entwickelt und umgesetzt. Der knapp 9 Kilometer lange Rundwanderweg startet am Wanderparkplatz „Rondell“ in der Nähe des Landgasthofs „Alter Bahnhof“ Heyerode. Vorbei am alten Grenzhause Heyerode, einem historischen Zollhaus aus dem 15. Jahrhundert, führt der Weg in dichten Buchenwald. Auch die ehemalige Bahnstrecke Mühlhausen - Treffurt wird begangen. Das sogenannte „Vogelparadies“ lädt zu einer kurzen Rast ein; liebevoll gestaltet, bietet sich der Platz für Vogelbeobachtungen an. Ein aussichtsreicher Abschluss kommt am Ende des Weges - mit dem „Inselbergblick“ und dem „Wartburgblick“ wird die Tour mit grandiosen Blicken bis hin zur Wartburg und dem Thüringer Wald gekrönt. Zum gemütlichen Ausklingen der Wanderung lohnt sich eine Einkehr beim Naturpark-Partner Landgasthof „Alter Bahnhof“. Zur Eröffnung des Weges kamen über 100 Wanderfreunde.

Bürgermeister Andreas Henning freute sich über die rege Beteiligung: „Das Südeichsfeld bietet seinen Bewohnern und Gästen eine attraktive Natur- und Kulturlandschaft. Mit diesem Weg leisten wir einen Beitrag zur Lebensqualität der Menschen vor Ort und unterstützen den Tourismus als Wirtschaftsfaktor in der Region.“

Der TOP-Wanderweg Mihlaer Tal startet am Wanderparkplatz im Mihlaer Tal. Entlang des Artelbaches führt der Weg Richtung Hirschelborn, einer geheimnisvollen Waldquelle, über das wunderschöne Schwantal, durch die werdende Wildnis des Nationalparks zur Jugendherberge Harsberg. Vom Fliegerhang Harsberg genießt man eine herrliche Aussicht auf den Thüringer Wald, die Rhön und den Hohen Meißner.

Neu entstanden ist auch eine Panorama-Tafel unterhalb des Fliegerhangs, die dem Betrachter die Erklärung der Höhenzüge bietet. Danach führt der Weg über den sogenannten „Zwergenpfad“ (ein sich schlängelnder Waldpfad) zur geheimnisvollen „Wolfsschlucht“ zurück zum Ausgangspunkt. Ein kleiner Abstecher zur Köhlerbaude rundet den Ausflug perfekt ab. Die überdachte Schutzhütte bietet einen Ort zum Rasten sowie Wissenswertes zu deren Entstehung.

Zur Eröffnung machten sich 60 Wanderfreunde aus der Region, darunter viele Mitglieder des Mihlaer Heimatvereins, zur Auftaktwanderung auf den Weg. Rainer Lämmerhirt bedankte sich bei allen Beteiligten, darunter auch Ines Andrzejek, den Mitarbeitern der Natur- und Nationalparkverwaltung sowie den Wegwarten Sylvia Grasreiner und Enrico Eisenach. „Der Weg führt nun auf bekannten Pfaden zu wunderschönen Orten. Gerade hier werden die Unterschiede zwischen Natur- und Nationalpark sichtbar, sei es bei einem Blick in unsere Kulturlandschaft oder in das satte Grün des Nationalparks Hainich“, so Claudia Wilhelm, Leiterin des Naturparks, bei der Eröffnung.

Die Herbstferien stehen vor der Tür, und beide Wege laden zu Entdeckungstouren durch den herbstlichen Naturpark ein. Weitere Informationen zu den Wegen sind unter [www.naturpark-ehw.de/](http://www.naturpark-ehw.de/) wandern zu finden. Die Flyer zu den Wegen sind im Naturparkzentrum Fürstenhagen und bei den Touristinformationen erhältlich.

Claudia Wilhelm



Einweihung des Bilderrahmens mit Blick auf Heyerode. v.l.n.r. Uwe Müller, Mitarbeiter Naturparkverwaltung, Claudia Wilhelm, Leiterin Naturparkverwaltung, Helmut Stützer und Andreas Henning, Bürgermeister Heyerode.  
Foto: Annett Müller

## Veranstaltungen

im Oktober 2025

### Den Zauber der Bäume wiederentdecken

- Naturparkführerin Sara Beck
- 12.10.2025 & 26.10.2025  
14:00-18:00 Uhr
- 20 €
- Wanderparkplatz Ebenau, Amt Creuzburg

Anmeldung unter:  
[beck-to-nature@hotmail.de](mailto:beck-to-nature@hotmail.de)

### Spätherbstliche Pilze im Hainich

- Naturparkführer und Pilzberater Michael Kleinschmidt
- 19.10.2025  
09:00-12:00 Uhr
- Erwachsene 5 €
- Parkplatz Gasthof Weißes Haus, Mühlhäuser Stadtwald, Mühlhausen

### Indian Summer Wanderung im Hainich

- Nationalparkführer Jürgen Dawo
- 12.10.2025  
10:00-16:00 Uhr
- kostenlos
- WaldResort, Am Hainich 11, Unstrut-Hainich

### Kunst in und mit der Natur

- Naturparkführer Johannes Andersen
- 26.10.2025  
13:00-16:00 Uhr
- 5 €
- Naturparkzentrum Fürstenhagen, Dorfstraße 40, Uder OT Fürstenhagen
- Anmeldung bis 1.10. unter:  
[Pilefletter@hotmail.com](mailto:Pilefletter@hotmail.com)

Nähere Infos und weitere Termine gibt es in unserem digitalen Veranstaltungskalender. Einfach QR-Code scannen:



## Kleinstadtmanufaktur aktuell - ANZEIGEN -

### Herzlich willkommen auf dem Wochenmarkt Bad Langensalza:

#### lokal - lebendig - besonders

Unser Markt ist weit mehr als ein Ort zum Einkaufen: Er ist ein Treffpunkt, ein Stück Stadtleben und ein Ort voller Begegnungen. Hier wird nicht nur gehandelt - hier wird geplaudert, Neues entdeckt und mit allen Sinnen genossen. Zwischen knackigem Gemüse, duftendem Brot, frischen Kräutern und regionalen Spezialitäten spürt man überall die Leidenschaft, die diesen Markt besonders macht.

In dieser Ausgabe laden wir Sie ein, einen Blick hinter die Markt-

stände zu werfen: Lernen Sie die Menschen kennen, die Woche für Woche mit Herzblut dabei sind. Erfahren Sie, was sie antreibt, warum sie bleiben - und weshalb der Wochenmarkt für sie nicht nur Arbeit bedeutet, sondern ein Stück Heimat.

#### „Frische, Vielfalt und ein Lächeln - unsere Wochenmarkthändler stellen sich vor“



*Landfleischerei  
Altengöttern*

Fleisch- und Wurstspezialitäten  
Seit 1993 in Bad Langensalza

Die Landfleischerei Altengöttern ist eine feste Institution auf dem Bad Langensalzaer Markt und vertritt stolz die Agrargenossenschaft Großengöttern-Seebach. Seit drei Jahrzehnten bietet das Unternehmen hier seine hochwertigen Fleisch- und Wurstprodukte sowie eine Vielzahl köstlicher Salate an.

“ Es ist immer wieder spannend, mittwochs hier zu sein, wenn die Stadt von Menschen belebt wird, die auch von außerhalb kommen.



#### Im Interview mit der Landfleischerei Altengöttern

##### 1.) Welches Unternehmen vertreten Sie und welche Produktpalette bieten Sie auf dem Bad Langensalzaer Markt an?

Wir vertreten hier die Agrargenossenschaft Großengöttern-Seebach und kommen aus Altengöttern. Auf dem Markt in Bad Langensalza bieten wir Fleischprodukte, Wurst und auch Salate an. Alles stammt aus eigener Herstellung und wird von uns selbst vermarktet.

##### 2.) Wie lange sind Sie bereits mit Ihrem Unternehmen auf dem Markt in Bad Langensalza aktiv?

Seit 1993 bedienen wir den Langensalzaer Markt, sind praktisch von Anfang an mit dabei. Unseren Betrieb gibt es nur unwesentlich länger.

##### 3.) Warum kommen Sie regelmäßig auf den Markt nach Bad Langensalza?

Bad Langensalza ist eine sehr schöne Stadt und der Markt ein sehr sauberer. Es kommen viele Leute, die einkaufen wollen und wir haben eine richtig große Stammkundschaft in Bad Langensalza.

##### 4.) Was zeichnet den Wochenmarkt in Bad Langensalza aus? Was macht ihn besonders?

Die zentrale Lage in der sehr grünen Stadt ist ein Kriterium. Aber auch, dass immer viele fremde Leute zum Markttag in die Stadt kommen, macht es interessant für uns. Die freundlichen Einheimischen bleiben aber deutlich in der Mehrzahl.

##### 5.) Was hat sich aus Ihrer Sicht im Laufe der Zeit auf dem Markt in Bad Langensalza verändert?

Wir haben beobachtet, dass im Laufe der drei Jahrzehnte viele Unternehmen gewechselt haben, die ursprünglich mit dabei waren. Aber insgesamt ist im Sortiment mehr Vielfalt eingezogen.



# Escape - Spiel

## TAUCHEN SIE EIN IN DIE WELT VON CHRISTOPH WILHELM HUFELAND

Arzt • Visionär • Wegbereiter der modernen Medizin



*Spannende Rätsel lösen  
Historische Orte entdecken  
Die Kurstadt ganz new erleben*



**Infos, Buchung & Startpunkt:**

Mindestteilnehmer: **4 Personen**

Preis: **20 € pro Person**

Dauer: **ca. 2,5 Stunden**

**Touristinformation Bad Langensalza**

(Bei der Marktkirche 11, 99947 Bad Langensalza)

[touristinfo@badlangensalza.de](mailto:touristinfo@badlangensalza.de)

**WWW.BADLANGENSALZA.DE**